

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 11/5398 ITALIA con «Compl. III» e presel. e cons. decen. post. annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 900  
INSEZIONARI: PK: tel. 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 60.000 (festivi post. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 71.000 (F. L. 85.200) - Pubbl. istituz. L. 87.000 (F. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al mm. alt. (F. L. 2.700) - Necrologie L. 1300-2800 p.p. (Partecipazioni L. 1700-3400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 15%)

**DIFFICILE APPLICARE L'AUSTERITÀ: SI ADDENSANO NUBI DI CRISI SU FORLANI**

## Condizioni del Psi al governo

**I socialisti vogliono discutere con i sindacati sulla scala mobile - Craxi annuncia che non saranno avallate misure punitive dell'occupazione e degli investimenti**

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA - Giorni neri per Forlani. La prospettiva di riuscire a varare le misure per rilanciare l'economia si allontana sepolta da un mare di dichiarazioni di buona volontà. Sotto sotto, però, c'è già chi all'interno della coalizione di governo lavora concretamente per prevedere un cambio di guida politica. In questa prospettiva Craxi sta cercando di recuperare un rapporto con i sindacati.

Ieri si è incontrato con Marianetti e Benvenuto, prima di consultarsi con i ministri finanziari socialisti. Risultato: il Psi non avallerà interventi sulla scala mobile che siano decisi dal governo senza un accordo con le confederazioni sindacali. E c'è di più. Il Psi, ha garantito Craxi, non consentirà il varo di misure che comportino manovre gravose per gli investimenti e l'occupazione.

Per ora si tratta di manifestazioni di buona volontà. L'intesa nel governo sulla seconda fase della manovra iniziata con la grande stretta varata nella nottata di domenica è tutta da definire. Il Consiglio dei ministri ieri non ha affrontato nessun problema, non si sa se Forlani riuscirà a riunirli nuovamente per la fine della settimana prossima. Sostegno degli investimenti a parte, i ministri finanziari stanno litigando sui tagli della spesa pubblica e sul modo di incrementare le entrate. Ci sono poi sorte che non

### Fiato grosso per la lira

ROMA - La lira non ce la fa. Di fronte a una diffusa e consistente ripresa del dollaro su tutte le piazze mondiali, la nostra moneta ha ceduto di brutto, sicché la valuta americana è stata quotata al fixing di ieri a 1.059,50, dopo essere stata trattata anche a 1.062 lire. Evidenti interventi della Banca d'Italia hanno evitato il peggio. Sempre cedente, ma in maniera non grave, la nostra moneta anche rispetto alle altre valute dello Sme, mentre verso la sterlina ha subito un altro scivolone (la moneta britannica è arrivata a 2371 lire).

favoriscono la distensione del dialogo tra i partiti ed i sindacati e che testimoniano di una sorta di schizofrenia che spesso fa capolino in questo travagliato periodo politico. Il ministro dei trasporti Formica, ad esempio, ha proposto di decretare per legge la decadenza di tutti i contratti del settore pubblico e privato, provocando reazioni irritate tra i sindacalisti e anche all'interno del partito socialista. I segnali che vengono dal Psi, in questa fase, sono in effetti piuttosto contraddittori.

De Michelis ha smentito di aver mai minacciato una crisi di governo se non dovessero essere accolte le sue impostazioni e proposte sul nodo della siderurgia. Craxi si preoccupa di distendere i rapporti con i sindacati mentre Formica passa all'offensiva. La sinistra socialista, infine, con un documento sottoscritto da Lombardi, Signorile, Cicchitto, Ruffolo e altri, chiede esplicitamente la formazione di un governo di salute pubblica. Grande movimento in casa socialista, dunque, mentre il Pri insiste per una politica antiflazionistica severa ed il Partito comunista mantiene ferme le critiche già formulate. Spadolini ieri ha sollevato senza mezzi termini il problema della scala mobile.

«Le forze sociali» ha detto - debbono essere consapevoli che l'allentamento della stretta creditizia e la ripresa degli investimenti non possono legarsi ai tagli della spesa improduttiva non meno che alla revisione dei meccanismi perversi delle indicizzazioni. Ed è inutile parlare di austerità, anche da parte dei comunisti, se poi si sconvolgono in Senato le alleanze Ipep o si apre la vertenza delle pensioni, o magari si scavalcano le stesse richieste dei sindacati autorotativi come è avvenuto da parte di certe grandi amministrazioni comunali. La Dc, intanto, è alle prese con i suoi problemi interni che non mancheranno certo di ripercuotersi sulla precaria stabilità del governo. Oggi si riunisce a Roma il consiglio nazionale che dovrà sancire l'apertura di una nuova fase politica nei rapporti interni, con il definitivo superamento del «preambolo».

Tommaso Genisio

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA - Basta un nulla, e il precario equilibrio nel quale è stata parcheggiata l'economia italiana dopo la stretta di domenica scorsa traballa pericolosamente. Ieri un lieve rafforzamento del dollaro, non di più, ha fatto da norma di questi tempi monetariamente travagliati, ha scosso i nervi del mercato italiano, spendendo la valuta americana a 1060 lire. La tregua concessa dalla «fase uno» dei provvedimenti governativi è breve, terribilmente breve, e rischia di esaurirsi da un giorno all'altro.

Dopo i primi giorni di attento silenzio, e dopo due giornate di rissa pressoché continua, ieri tutte le parti in causa hanno cominciato a digerire il concetto che da questa situazione non si esce senza qualche intervento di quelli indigesti. Almeno tra i ministri, va facendosi strada l'idea di lasciare campo libero ad Andreotti, e d'altra parte quest'ultima sembra aver accantonato l'idea di entrare con l'accetta su interi capitoli della spesa pubblica.

Ieri sera c'è stato un nuovo incontro dei ministri economici, ai quali si sono aggiunti Di Giusti, come unico socialdemocratico autorevole. Aniasi, titolare della sanità, il dicastero candidato ai tagli più severi, e Formica, emissario personale, si intusce, di Craxi. La riunione di questa sorta di direttorio ministeriale è stata meno accalorata delle precedenti. «No, stavolta non ci siamo accapigliati» ha detto alla fine De Michelis, autore in passato di scontri furiosi con Andreotti e La Malfa. Sono stati stabiliti alcuni principi, tra i quali: interventi non di grande entità, ma diffusi a pioggia su tutte le voci di bilancio; il tentativo di avere almeno un concetto di consenso dei sindacati prima di affrontare il problema della scala mobile; la necessità che entro la fine della prossima settimana ci sia un ragionevole piano di tagli, ma con il consenso dei ministri interessati.

Il socialdemocratico Di Giusti ha proposto che il taglio sia del due per cento sui bilanci di tutti i dicasteri, e poi ciascuno si arrangi per conto proprio nelle sue competenze: gli altri ministri hanno detto che se non ci sono altre soluzioni, anche questa può andare. Formica, da parte sua, ha presentato la sua idea di «anno zero», già discussa in mattinata all'incontro dei ministri socialisti, da soli prima e con Craxi poi.

L'anno zero di Formica consisterebbe nell'invalidazione di tutti i contratti, pubblici e privati, esistenti, e nella discussione in modo da favorire la distensione del dialogo tra i partiti ed i sindacati e che testimoniano di una sorta di schizofrenia che spesso fa capolino in questo travagliato periodo politico. Il ministro dei trasporti Formica, ad esempio, ha proposto di decretare per legge la decadenza di tutti i contratti del settore pubblico e privato, provocando reazioni irritate tra i sindacalisti e anche all'interno del partito socialista. I segnali che vengono dal Psi, in questa fase, sono in effetti piuttosto contraddittori.

De Michelis ha smentito di aver mai minacciato una crisi di governo se non dovessero essere accolte le sue impostazioni e proposte sul nodo della siderurgia. Craxi si preoccupa di distendere i rapporti con i sindacati mentre Formica passa all'offensiva. La sinistra socialista, infine, con un documento sottoscritto da Lombardi, Signorile, Cicchitto, Ruffolo e altri, chiede esplicitamente la formazione di un governo di salute pubblica. Grande movimento in casa socialista, dunque, mentre il Pri insiste per una politica antiflazionistica severa ed il Partito comunista mantiene ferme le critiche già formulate. Spadolini ieri ha sollevato senza mezzi termini il problema della scala mobile.

### Tariffe elettriche: aumento in vista?

ROMA - Il ministro dell'Industria, on. Pandolfi, ha smentito, al termine della riunione del Consiglio dei ministri, voci secondo cui già ieri sarebbe stato deciso un aumento delle tariffe elettriche. Ieri al ministero dell'Industria era infatti in corso una riunione del Comitato interministeriale prezzi (Cip) e nel pomeriggio si era diffusa la voce che fosse già stato deliberato un sensibile aumento del «sovrapprezzo termico», cioè la «voce» delle tariffe Enel legata al prezzo dell'olio combustibile usato per la produzione di elettricità. Si parlava di un aumento di 15-20 lire a chilowattora che comporterebbe un rincaro di 15 mila lire sulla bolletta trimestrale per le famiglie con un consumo medio di 250 chilowattora mensili.

correggere le distorsioni oggi esistenti. Un'idea da disastro biblico: si può immaginare cosa significherebbe un rinnovo contrattuale generalizzato, se basta una vertenza dei trasporti urbani per avviare il Paese alla paralisi. Comunque pare che tutti abbiano risposto a Formica che in caso di bisogno ci penseranno.

Andreotti ha insistito: i punti sui quali premere di più in termini di risparmio della spesa pubblica sono sistema sanitario, gestione previdenziale e finanza locale. La cifra del taglio però è sempre meno certa. Fino a ieri, era di 5500

miliardi, ieri sera qualche ministro ha detto che bisogna vedere.

Prima della riunione degli «economici», c'è stata una seduta simbolica del Consiglio dei ministri, solo per mettere a verbale, con Forlani e quelli che erano in sede in quel momento, la ratifica della relazione generale sulla situazione economica del 1980, che entro il 31 marzo per legge va trasmessa al Parlamento.

Le cifre sono in gran parte note, ma da esse emerge chiaramente il motivo dell'emergenza di questi giorni: durante l'anno scorso, il prodotto

nazionale lordo è cresciuto del 4 per cento, contro uno sviluppo zero degli altri paesi. Non è facile spiegare perché il fatto di essere andati troppo bene ci ha fatto finire nei guai. Però è chiaro che uno squilibrio rispetto ai vicini c'è stato, e così in Italia è finita più ricchezza, data l'aumento della domanda, di quanto ne dessimo. data la stagnazione dei mercati esteri. Ciò ha provocato un buco pauroso nella bilancia dei pagamenti e un'inflazione del 21 e mezzo per cento.

Fabio Amodeo

(Continua in 2.a pagina)

**FESTOSA ACCOGLIENZA IN MESSICO E PRIMI COLLOQUI UFFICIALI**



Città del Messico - Il Presidente Pertini festeggiato da bambini messicani al suo arrivo all'aeroporto della capitale, dove si tratterà per una visita di quattro giorni (Ansa)

### Pertini: non c'è un'alternativa alla democrazia parlamentare

CITTA' DEL MESSICO - I momenti più significativi, se non i più importanti politicamente, delle prime ventiquattro ore della visita ufficiale in Messico del Presidente della Repubblica Sandro Pertini sono stati due. Il primo è stato l'arrivo all'aeroporto, dove era ad attenderlo il Presidente messicano José López Portillo, tra le ovazioni di decine di migliaia di persone che agitavano cartelli di benvenuto e facevano crepitare con frastuono assordante le «marchas» come in Italia i tifosi allo stadio. Il secondo, la sessione solenne dei 466 deputati e senatori del «Congresso de la Unión», dinanzi ai quali Pertini ha parlato - applauditissimo - tessendo un lungo elogio della democrazia.

Quello di Pertini in America Latina è un po' un pellegrinaggio in alcuni dei pochi santuari della democrazia parlamentare nel continente. Il Messico appunto, il Costa Rica e la Colombia, che saranno le altre due tappe. C'è anche il Venezuela, dove una visita di Pertini era in programma, ma è stata momentaneamente rinviata, dato che sarà il Presidente venezuelano Herrera Campins a venire in Italia a maggio.

Il vostro Parlamento - ha detto Pertini ai deputati e ai senatori messicani - costituisce la sfida della libertà alla dittatura, la risposta più chiara ed eloquente a coloro che credono di risolvere per sempre i problemi facendo uscire i carri armati per le strade, mettendo il bavaglio al popolo e scatenando la polizia politica.

Ma un Parlamento non basta, ha aggiunto Pertini, occorre che funzioni, che vinca la sfida del nostro tempo adeguando la propria azione alla domanda di efficienza, eguaglianza, partecipazione e controllo che la società del duemila ormai pone in ogni momento, specialmente nelle democrazie industriali. E soprattutto occorre che maggioranza ed opposizione vi si confrontino: «In un sistema democratico l'opposizione costruttiva è necessaria. In questo confronto sta pure la vitalità del Parlamento».

«Certo - ha proseguito il Presidente, ed in questa sua «riflessione» c'è chi ha visto un indiretto riferimento alle polemiche sul funzionamento del Parlamento in Italia - i contrasti che talvolta si producono in un libero parlamento possono far apparire il sistema difettoso. Il regime democratico. In un regime democratico».

(Continua in 2.a pagina)

### Attenzione all'ora legale

Scatta l'ora legale: domani, alle due dopo la mezzanotte gli orologi dovranno essere messi avanti di 60 minuti, cioè sulle ore 3. L'ora legale durerà fino al 27 settembre prossimo. È questo il secondo anno consecutivo che il provvedimento dell'ora legale scatta in tutti i paesi della Cee.

**NEL DRAMMATICO MOMENTO NUOVA PROVA DI DISCIPLINA E COMPATTEZZA DI «SOLIDARNOSC»**

## Quattro ore di paralisi in Polonia

**Martedì lo sciopero generale sarà di 24 ore, ma Walesa spera ancora in un'intesa - Ripreso e aggiornato a oggi il negoziato con Rakowski - Il governo pronto a proclamare lo stato d'assedio? - Continuano le manovre del Patto**



Varsavia - Il leader di «Solidarnosc» Lech Walesa portato in trionfo dagli operai durante lo sciopero di avvertimento di quattro ore che ha paralizzato ieri la Polonia (Tel. Ap)

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

VIENNA - «Scioperiamo affinché coloro che hanno il potere sappiano che Solidarnosc è parte integrante e irrinunciabile della vita polacca e che ogni tentativo di liquidarla sarebbe l'operaio di un traditore o di un pazzo», è questa la frase più drammatica della dichiarazione diffusa ieri dal comitato di sciopero delle acciaierie di Varsavia, durante le quattro ore di astensione dal lavoro.

Scioperiamo oggi quattro ore per non dover scioperare quattro settimane. Scioperiamo per non essere più picchiati, arrestati o diffamati, affinché la polizia persegua i criminali e non i sindacalisti», si legge ancora nella stessa dichiarazione.

Lo sciopero di avvertimento si è svolto ieri mattina in tutta la Polonia, annunciato dal suono delle sirene. Varsavia ha offerto un quadro spettrale: il centro della capitale era deserto, fermi i mezzi di trasporto, i negozi con le saracinesche abbassate.

I membri del quartier generale di Solidarnosc hanno visitato le fabbriche, controllando che i servizi d'ordine funzionassero e prevenissero sempre possibili provocazioni. L'agitazione operaia è finita senza incidenti.

Walesa, che ha visitato le

acciaierie di Varsavia e poi la fabbrica di trattori di Ursus, ha dichiarato che il suo movimento non vuole contrapporre il governo al partito comunista. Al contrario, «vuole dare tempo al primo ministro

Ettore Petta

(Continua in 2.a pagina)

### La Romania ammonisce: Nessuno interferisca nella crisi polacca

VIENNA - La Romania ha lanciato un nuovo avvertimento contro interferenze esterne nella crisi polacca. Secondo quanto riferisce l'agenzia ufficiale «Agerpress», il comitato centrale del Pcr romeno ha approvato una risoluzione in cui si ribadisce il «saldo appoggio del partito per il superamento delle tensioni ad opera degli stessi comunisti, della classe lavoratrice e del popolo polacco, senza alcuna interferenza esterna», e si esprime «fiducia che le forze progressiste del paese garantiranno lo sviluppo socialista della Polonia».

La riunione del comitato centrale è stata presieduta dal Presidente Nicolae Ceausescu. La Romania, pur disapprovando i movimenti di sciopero in Polonia, ha sempre sostenuto che ai polacchi dev'essere consentito di risolvere da soli i loro problemi, senza interventi esterni.

**FORNITE DALLA SEZIONE DI DANZICA DI «SOLIDARNOSC»**

## Istruzioni contro l'invasione

**«Impedire con ogni mezzo l'avanzata delle forze d'occupazione»**

VARSAVIA - La sezione di Danzica di «Solidarnosc» ha diramato a tutte le organizzazioni polacche del sindacato un'istruzione, suddivisa in quattro punti, nella quale si precisano con chiarezza i provvedimenti da adottare in caso di un intervento militare proveniente dall'esterno.

Nell'istruzione, si afferma che il sindacato indipendente non crede all'eventualità di un'invasione, ma che occorre comunque essere pronti e, nel caso essa si verifichi, impedire con tutti i mezzi possibili l'avanzata delle forze d'occupazione nel paese.

In caso d'intervento esterno, prosegue il documento, bisogna togliere i cartelli stradali, i numeri delle abitazioni e le iscrizioni nelle strade, fornire agli invasori informazioni false e non far abbandonare le case alle donne e ai bambini. Per informare la popolazione dell'arrivo dell'invasore, bisogna utilizzare le campane, le clacson e le sirene. I contadini, per rendere impossibile alle armate d'occupazione di requisire i prodotti alimentari e i cereali, «li devono nascondere e impedire con tutti i mezzi possibili la perquisizione».

La sezione di Danzica ha diffuso istruzioni sia per il caso di una proclamazione dello stato d'emergenza, sia per quello dell'arresto di tutti i dirigenti del sindacato. In quest'ultimo caso, tutte le imprese devono proclamare lo sciopero generale e, nell'ipotesi che si adottino dei provvedimenti amministrativi per obbligare i lavoratori a riprendere il lavoro, bisogna «boicottare il lavoro, ritardare la produzione e seguire con pedanteria le norme burocratiche».

Nel caso, poi, di uno stato d'emergenza e dell'arresto di migliaia di leader sindacali e di membri dell'opposizione democratica, occorre preparare comitati di sciopero alternativi e proclamare immediatamente lo sciopero generale creando con questi comitati alternativi dei comitati interaziendali di sciopero come nell'agosto scorso.

F. C.

## Oggi l'Illustrato

### IL PICCOLO



Medioevo prossimo venturo: questo il tema che affrontiamo sul «Piccolo Illustrato» di oggi. Ecco il sommario: Progetto di apocalisse di Umberto Eco; Quel oscuro ieri del nostro presente di Bruno Lubis; Ci sarà una volta il Medio Evo... di Fabio Pagan; Il «Medioevo» dieci anni dopo di Gianfranco De Turris; L'epoca dei suoi magici e poderosi di Marina Petronio; Un'orgia visiva tra sacro e profano di Luisa Craxi; La città di fronte all'ignoto di Silvio Rutteri; Al cinema con re Artù di Francesco Carrara; Un cuoco all'antica di Renzo Sanson.



OGGI A TRIESTE E DOMANI A UDINE

## Zanone: Un governo per i nodi economici

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — «Onorevole Zanone, i comunisti vogliono le dimissioni del governo, le forze sociali più o meno esplicitamente si associano alla richiesta. E l'opposizione liberale?». Il segretario del Pli non riesce a nascondere un'espressione carica di pessimismo. Sono le 19.30 di giovedì. Le agenzie di stampa battono la notizia del rinvio del Consiglio dei ministri. E' un brutto segnale. «Onorevole Zanone, il suo partito...».

«Le rispondo per scrupolo di obiettività con le parole di un ministro in carica: un governo ha il diritto di restare



talmente soltanto se riesce ad ottenere dalle parti sociali comportamenti coerenti. Se l'unica competenza del governo in carica sta nel razionalizzare il credito destinato alla produzione e modificare il cambio della lira, significa che il governo del Paese è al di fuori delle istituzioni».

Ma mai che cosa propone per ridare all'esecutivo le prerogative costituzionali? «Un'azione di governo ci vuole, ma il governo non può ridursi a uno stato di sopravvivenza vegetativa. La manovra che è stata avviata con le misure monetarie non può restare a mezzo, deve essere completata al più presto con interventi effettivi di riduzione della spesa pubblica e di controllo della scala mobile».

Peraltro su questi due aspetti fondamentali la maggioranza di governo sembra mancare di coesione e non si può chiedere la coesione a chi sta fuori dalla maggioranza, se la maggioranza non ne dispone».

Ma quale maggioranza oggi è in grado di approvare provvedimenti tanto importanti? «Non spetta al Pli inventarsi formule di maggioranza. Ciò che noi possiamo fare, è abbiamo sempre fatto anche in questi difficilissimi mesi, è indicare gli impegni concreti che i partiti devono assumere per far fronte alla situazione e offrire da parte nostra una disponibilità senza contropartite per attuarli. Oggi i fatti dicono che occorre un governo più vigoroso, se non si vuole lasciare la situazione economica senza controllo».

Ma per renderlo più «vigoroso» voi sareste disposti

ad entrare nell'esecutivo? «Noi non abbiamo posto questo problema e non lo poniamo. Se sulle decisioni da assumere viene chiesto un concorso di solidarietà l'unica condizione che poniamo per farlo è una consultazione preventiva che ci consenta di valutare la sostanza dei provvedimenti. Cosa potremmo fare di più, cosa ci si può chiedere di più, mentre all'interno della coalizione le risse fra i ministri diventano abituali, e mentre autorevoli tendenze dei partiti governativi considerano il governo in carica già spacciato e discutono già dei governi futuri?».

Onorevole Zanone, la scorsa settimana il consiglio nazionale del vostro partito con la presenza del presidente del Parlamento europeo Simone Vell, oggi la manifestazione nella nostra regione. E' in atto un rilancio dell'azione europea del Pli?

«Non c'è dubbio. Tanto la presenza del presidente Vell a Palermo, quanto gli incontri di Trieste e di Udine fra liberali tedeschi, austriaci, greci ed italiani sono una nuova testimonianza dell'impegno liberale per la Comunità europea, che attraverso oggi un momento di grave difficoltà. Oggi più che mai l'Europa deve riuscire a parlare con una voce sola sui grandi problemi dell'energia, della siderurgia, dell'agricoltura, della moneta, dei rapporti internazionali tra Est e Ovest, tra Nord e Sud».

Qual è l'obiettivo della riunione odierna? «A Trieste e a Udine discuteremo il tema delle grandi comunicazioni europee e del ruolo che il porto e la città di Trieste e la regione Friuli-Venezia Giulia devono esercitare nel processo di allargamento della Comunità verso l'Adriatico e verso il Mediterraneo. Va dato atto al deputato liberale triestino Manlio Cecovini di aver svolto in questo senso un'azione efficace nel Parlamento europeo».

Tommaso Genisio

VERRÀ PRESENTATA ALLA CAMERA

## Lingue e minoranze: una proposta del Pci

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — In Italia due milioni e mezzo di cittadini appartengono a varie minoranze linguistiche. La Costituzione, negli articoli 3 e 6, detta norme generali che ne riconoscono la cultura, le opinioni politiche e le tradizioni linguistiche, ma in alcuni casi manca ancora leggi specifiche di tutela. Di questi problemi si occupa ora il Partito comunista, che ha illustrato ieri una proposta di legge da presentare alla Camera.

Gli alcuni gruppi linguistici e dialettali sono oggetto di una speciale tutela legislativa: il francese in Val d'Aosta, il tedesco e il ladino in Alto Adige, lo sloveno nelle provincie di Trieste e Gorizia. Ma gli

## Trattori al Colosseo



Roma — Protesta di agricoltori in via dei Fori Imperiali contro la politica agricola della Cee

CONFERMATA LA FUGA CON UNA LETTERA INDIRIZZATA A PIPERNO

## Scalzone è riparato all'estero per evitare un secondo arresto

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Ormai non c'è più alcun dubbio: Oreste Scalzone è fuggito all'estero. E' stato lui stesso, con una lettera, ad informare della sua decisione Franco Piperno, altro leader di Autonomia. Perché Scalzone, che si trovava in libertà provvisoria, ha preso il largo? «Perché», spiega nel suo scritto — temo di essere arrestato nuovamente e non sopportare un'altra lunga detenzione».

La verità è che Scalzone, dopo essere rimasto coinvolto nell'inchiesta del 7 aprile, rischiava un nuovo mandato di cattura in seguito alle gravi accuse che gli hanno rivolto alcuni terroristi pentiti, i qua-

li lo avrebbero indicato come uno dei cervelli del terrorismo rosso.

Ora la magistratura si appresta a spiccare contro di lui un mandato di cattura che, come purtroppo insegnano altri casi analoghi, è probabilmente destinato a restare lettera morta. Molti, comunque,

sono gli interrogativi che la vicenda Scalzone suscita. Ci si chiede come mai una persona accusata di gravissimi reati sia stata lasciata senza vigilanza, dopo che le era stato concesso il beneficio della libertà provvisoria. C'è anche da chiarire come Scalzone abbia potuto varcare il confine insieme con la moglie Linda, benché non avesse il passaporto, ritirato al momento dell'arresto, che risale al 7 aprile del 1979.

Non è escluso che il ministero di grazia e giustizia avvii un'indagine amministrativa per mettere in luce gli aspetti inquietanti di questa storia culminata con la fuga di colui che ora viene apertamente indicato come uno dei personaggi di maggior spicco dell'eversione rossa.

Nella lettera indirizzata a Piperno e che viene pubblicata nell'ultimo numero dell'«Espresso», Scalzone scrive: «Ho avuto la notizia, per me terribile, che potrei essere arrestato. Qui, così non potevo più vivere. E così ho deciso di sottrarmi al controllo».

Per il momento non si conosce l'identità del «pentito» che avrebbe compromesso la posizione di Scalzone. Sembra tuttavia che l'autonomia e gli altri suoi compagni che gravitavano attorno a «Metropoli» siano stati indicati come gli organizzatori di un traffico di armi destinate ad alimentare le file dell'eversione. Non si sa come Scalzone

lo. Stavo, sto troppo male per non rischiare di distruggere definitivamente Luisa, Linda, me stesso. Qui non sarei riuscito mai. «A settembre mi hanno messo fuori perché stavo morendo: ora ho dovuto tagliare tutti i cordoni ombelicali perché stavo impazzendo».

Interpellato dall'«Espresso», Franco Piperno ha cercato di dare una giustificazione al gesto del «comproprio». Il patto contrattato da Scalzone con coloro che avevano organizzato e aderito alla campagna per farlo uscire di prigione non poteva comportare il suo annientamento fisico. In altre parole non gli si poteva chiedere di fare il martire, perché di questo si trattava: la sola prospettiva di poter tornare in prigione veniva offerta tra la vita e la morte. E il fatto che abbiano riarsato Ivo Galimberti, un compagno che, come Scalzone, era stato rimesso in libertà per gravi motivi di salute, dimostra che i timori di Oreste non erano infondati.

Per il momento non si conosce l'identità del «pentito» che avrebbe compromesso la posizione di Scalzone. Sembra tuttavia che l'autonomia e gli altri suoi compagni che gravitavano attorno a «Metropoli» siano stati indicati come gli organizzatori di un traffico di armi destinate ad alimentare le file dell'eversione. Non si sa come Scalzone

lo. Stavo, sto troppo male per non rischiare di distruggere definitivamente Luisa, Linda, me stesso. Qui non sarei riuscito mai. «A settembre mi hanno messo fuori perché stavo morendo: ora ho dovuto tagliare tutti i cordoni ombelicali perché stavo impazzendo».

Interpellato dall'«Espresso», Franco Piperno ha cercato di dare una giustificazione al gesto del «comproprio». Il patto contrattato da Scalzone con coloro che avevano organizzato e aderito alla campagna per farlo uscire di prigione non poteva comportare il suo annientamento fisico. In altre parole non gli si poteva chiedere di fare il martire, perché di questo si trattava: la sola prospettiva di poter tornare in prigione veniva offerta tra la vita e la morte. E il fatto che abbiano riarsato Ivo Galimberti, un compagno che, come Scalzone, era stato rimesso in libertà per gravi motivi di salute, dimostra che i timori di Oreste non erano infondati.

«AUTOFINANZIAMENTO» DI 130 MILIONI DA UNA BANCA

## Rapina delle Br a Roma Si prepara un attentato?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Le Brigate Rosse stanno preparando un grosso attentato? La rapina di 130 milioni compiuta ieri mattina da otto brigatisti alla Banca nazionale del lavoro di viale Regina Margherita fa pensare che la colonna romana delle Br stia reperendo i mezzi per finanziare un'imponente impresa.

Ieri all'agenzia della banca era giorno di stipendio e il comando br ha preso di mira le buste-paga. Verso le 9, da una «125» rubata pochi giorni fa, a cui era stata contrattata la targa, sono scesi tre uomini con pistole in pugno. Il quarto è rimasto a far la guardia al

volante. I tre brigatisti hanno immobilizzato il portiere dello stabile, obbligandolo a stendersi per terra accanto all'ascensore e si sono quindi introdotti all'interno dell'agenzia.

Nella vigilia della «Flashpol», Antonio Vacchi è stato ucciso col calcio di una pistola e al grido di «Fermi tutti, è una rapina!», i tre uomini si sono fatti largo tra la folla di impiegati in attesa di ritirare gli stipendi, impadronendosi di 130 milioni in contanti e portandoli via in alcuni sacchetti di plastica verde.

Prima della fuga i rapinatori hanno abbandonato sul bancone dell'agenzia gli opu-

scoli della «risoluzione strategica delle Br 1980». Risaliti a bordo della «125» che li aveva fuori della banca, i brigatisti si sono diretti verso piazza Fiume. A ruota della «125» è partita una «128» con altri quattro componenti della banda. La «128» ha «coperto» la fuga dei rapinatori, gettando sull'asfalto chiodi a tre punte per bloccare gli inseguitori.

La «125» è stata poi abbandonata in via Velletri, nei pressi di piazza Fiume, e i brigatisti hanno proseguito la fuga a piedi per raggiungere con altri complici nel luogo stabilito. Già in un'altra occasione, due anni fa, in un agguato ad una «Volante» alla batteria nomentana, i terroristi avevano usato i chiodi a tre punte e nelle perquisizioni ai «covi» scoperti nella capitale, gli agenti avevano trovato più volte questi «attrezzi» del mestiere.

P. A.

100 ANNI DALLA NASCITA  
De Gasperi il 4 aprile  
commemorato a Vienna

TRENTO — Il presidente della Regione Trentino-Alto Adige, Enrico Fancher, sarà a Vienna il prossimo 4 aprile per partecipare a una manifestazione che, nell'ambito del Parlamento austriaco, ricorderà i cent'anni della nascita di Alcide De Gasperi. Dopo una cerimonia commemorativa nella sede parlamentare, sarà scoperta una scultura nella Fassshegasse, via in cui lo statista trentino alloggiava durante i suoi soggiorni viennesi.

A Roma, intanto è stata inaugurata una mostra sullo statista. Tra le 850 foto esposte — scelte tra 90 mila — molte mostrano lo statista insieme alla moglie Francesca e alla figlia Maria Romana, che fu per lunghi anni segretaria e accompagnatrice del padre.

## Quattro ore di paralisi in Polonia

Dalla prima pagina

Jaruzelski di ripristinare l'ordine. Waleśa ha detto: «Noi non vogliamo rovesciare il partito comunista, ma vogliamo liberarci delle persone che frenano il processo di rinnovamento».

A sciopero concluso, è difficile stabilire se il partito e il governo abbiano trascorso il tempo facendo semplicemente gli spettatori. Nella sede del comitato centrale del Poup, a Varsavia, è stata registrata ieri un'eccellente animazione. Consultazioni tra funzionari di medio e alto livello si sono succedute ininterrottamente, in vista della riunione plenaria del comitato centrale stabilita per domenica, dando così un sottofondo inquietante alla dichiarazione che alcuni sindacalisti hanno attribuito al direttore generale della televisione polacca, Balicki. Egli avrebbe detto che il governo è preparato a fronteggiare anche uno sciopero generale di trenta

giorni, e sarebbe pronto a proclamare lo «stato d'assedio». Sembrava dunque che siano serviti a poco i tentativi di mediazione svolti giovedì sera anche dalla Chiesa, e nei quali, nonostante la salute malferma, è intervenuto personalmente il quasi ottantenne cardinale Wyszyński, che si è incontrato col capo del governo Jaruzelski. Su questo colloquio non sono state fornite informazioni.

L'esile filo di speranza è legato adesso alla ripresa dei colloqui tra Waleśa e il vice primo ministro Rakowski. Il negoziato, rincominciato nel tardo pomeriggio di ieri, è stato aggiornato a oggi dopo circa quattro ore: si è saputo soltanto che un'ampia parte del colloquio è stata dedicata al rapporto del ministro della giustizia Języ Bafia sugli avvenimenti di Bydgoszcz.

Ovviamente, sugli sviluppi della trattativa qualsiasi illazione è impossibile. Certo è che una conclusione positiva potrà essere raggiunta soltanto se le due parti saranno disposte a cedere. Solidarietà a modificare, alleggerendo, il pacchetto delle sue richieste (definite in blocco «antisocialiste e antipopolari» dalla sovietica Tass); e il governo ad accettare almeno le richieste più urgenti, quali è quella, legittima, della punizione dei responsabili degli incidenti di Bydgoszcz.

Dopo lo sciopero di ieri, l'attenzione generale è rivolta alla fermata generale di 24 ore prevista per martedì. Ieri, rincominciando il negoziato con Rakowski, Waleśa ha detto: «Da qui a martedì c'è ancora molto tempo, e possono succedere tante cose. Chissà che non si riesca ad aggiustare tutto appena lunedì».

In realtà, i polacchi — nella loro maggioranza — temono ormai il peggio. Mosca, Berlino Est, Praga, hanno rafforzato il tiro contro Solidarnosc parlando apertamente di pericolo controrivoluzionario, e la rivista sovietica «Sa Rubeshom», quasi anticipando concreti propositi di intervento armato, ha scritto ieri che i fatti polacchi «non sono ormai un problema interno polacco, ma toccano gli interessi della comunità socialista».

Anche a Bucarest e a Belgrado, a quanto pare, si teme che il peggio sia ormai irreparabile. In occasione del suo incontro di oltre un'ora con il capo della Csu bavarese Strauss, il Presidente romeno Ceausescu ha ripetuto ieri nella capitale romana che i rapporti internazionali devono ispirarsi al rispetto della sovranità nazionale. A Belgrado, il segretario generale della Lega dei comunisti jugoslavi, Mojsav, ha affermato che «i fatti polacchi sono un problema esclusivamente polacco».

Ma le manovre del Patto di Varsavia si prolungano e continuano, e l'agenzia ufficiale polacca «Pap» le ha definite ieri sera «una stupenda conferma dell'unità degli stati della comunità socialista e dell'indistruttibile fratellanza d'armi del Patto di Varsavia, al servizio del socialismo e della pace».

A Vienna, dove si trova attualmente in visita, il rettore dell'Università Cattolica di Lublino, Krapiec, alla domanda dei giornalisti se i russi interverranno in Polonia, ha risposto: «Non occorre che intervengano. I sovietici sono in Polonia già da 35 anni».

E. P.

## Pertini

cratico sorgono disordini e si levano clamori, mentre l'ordine e il silenzio regnano nei regimi dittatoriali, ma è l'ordine dei cimiteri, il silenzio delle dittature preferite sempre la più imperfetta delle democrazie».

Le festose accoglienze riservate a Pertini da parte di migliaia di persone e l'accorta regia che le ha mosse dimostrano l'importanza che da parte messicana si attribuisce a questa visita. Pertini ha abbracciato Pertini, all'arrivo, e gli ha lungamente stretto le mani, mentre echeggiavano le ventuno salve di cannone riservate ai capi di stato. Si è rivolto a lui come ad un «uomo simbolo». «Siamo doppiamente orgogliosi di riceverla — ha detto — prima di tutto perché lei rappresenta l'Italia e noi latino americani siamo orgogliosi di essere latini. Poi perché lei è un uomo tutto d'un pezzo, un eroe della libertà. Le nostre conversazioni saranno utili per i nostri popoli e sicuramente anche per l'umanità».

Sullo sfondo, una quindicina di tribune gremiti di folle e di striscioni di «benvenuto» e due immensi tricolori, bianco-rosso-verdi, quello messicano con l'Aquila e quello italiano, interamente composti di fiori.

I colloqui politici sono cominciati ieri mattina con un primo tete-à-tete tra Pertini e Portillo alla residenza ufficiale di «Los Pinos».

Sul piano politico, data la posizione-chiave del Messico nell'area centro-americana (ossia di mediatore fra Cuba e l'Occidente) i colloqui hanno riguardato soprattutto la situazione nel Salvador. Il Messico guarda con sospetto la giunta salvadoregna e sostiene il fronte delle opposizioni. La posizione italiana, come ha riferito il ministro Colombo ai giornalisti italiani che lo hanno seguito, è più articolata. In pratica gli sforzi della Farnesina sono da raccogliere al centro altre forze di ispira-

zione democratica, che diano un appoggio popolare alla giunta e le tolgano la componente militare.

## Vertice

La faccenda non è facile da digerire, ma certo per uno dei mestieri avrebbero dovuto suonare dei campanelli d'allarme sin dai primi mesi dell'anno scorso. E' dura, quando le cose vanno bene, dire che vanno peggio, e che sarà opportuno frenare la produzione, indire un po' di disoccupazione e distribuire meno ricchezza. Ma forse, per quanto impopolare, un intervento tempestivo ci avrebbe risparmiato le attuali giornate di angoscia e confusione.

F. A.

## Nuovo incontro Zanussi-sindacati

PORDENONE — Dopo circa due mesi dall'interruzione delle trattative, la direzione del Gruppo Zanussi e i sindacati si sono riuniti a Pordenone per un tavolo dell'Assindustriali pordenonese per esaminare — dopo gli accordi in sede ministeriale per il «piano Sud» — la Duca di Bologna — i molti nodi da sciogliere a livello aziendale.

L'incontro di ieri non è servito che a mettere a punto un calendario approssimativo di scadenze per suddividere il dialogo sui punti-chiave, che sono: politica industriale, organizzazione del lavoro, salario e orario. Superato lo scoglio di Roma, le parti hanno dato l'impressione di voler giungere con l'eclettismo — appena fosse possibile — per entrare in una conclusione della vertenza che coinvolge i 33 mila dipendenti Zanussi e che si trascina ormai da oltre due mesi.

CON UN «COINVOLGIMENTO DEL PCI»

## La Cgil pensa già al «dopo Forlani»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Per ora la Cgil non chiede la crisi di governo, ma sta già pensando al «dopo Forlani». Dopo la clamorosa introduzione al consiglio generale di Lama, che senza mezzi misure aveva lasciato intendere che occorreva un governo diverso con l'appoggio dei comunisti (tanto clamoroso che lo stesso segretario della Cgil aveva poi dovuto «limare» alcune interpretazioni del suo discorso), l'intervento conclusivo è stato affidato al socialista Marianetti.

A conferma dell'unità raggiunta in seno alla Cgil tra comunisti e socialisti, anche Marianetti non ha lesinato denunce chiare e precise all'operato del governo. E questa presa di posizione è tanto più significativa se si considera che il segretario generale aggiunto socialista ha parlato nel pomeriggio al consiglio della Cgil dopo una mattinata trascorsa a via del Corso, con i vertici del suo partito.

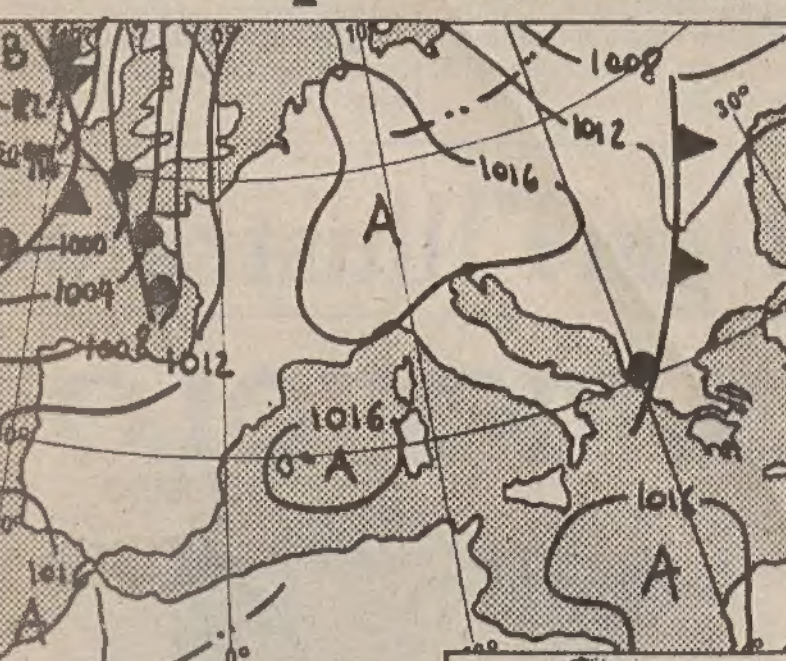
E. P.

Marianetti è stato esplicito: se nella seconda fase dei provvedimenti economici del governo prevale la «linea» del ministro Andreotti (ticket sulle visite mediche e i ricoveri ospedalieri, blocco della contrattazione, rito della scala mobile, tagli indiscriminati alla spesa pubblica e al piano per la siderurgia) il sindacato risponderà con lo sciopero generale. E una risposta così dura, colpendo prima di tutto i socialisti, renderebbe inevitabile la crisi di governo.

Per evitare le estreme conseguenze, ha continuato il sindacista, è necessario che tutta la sinistra elabori dei programmi alternativi. Psi e Pci, ha detto Marianetti, devono lavorare assieme. Pur non volendo come sindacato suggerire formule, ci rendiamo oggi conto della necessità di un «coinvolgimento comunista nella guida del Paese» e «non possiamo aspettare tempi lunghi».

G. S.

## Il tempo che farà



Situazione: la pressione sull'Italia si mantiene relativamente alta. Solo l'estremo Sud risentirà di una temporanea e limitata flessione del campo barico.

Tempo previsto: iniziali condizioni di cielo in prevalenza poco nuvoloso su tutte le regioni. Successivamente si assisterà a un graduale aumento della nuvolosità alta e stratificata sulle regioni nord-occidentali e poi anche sulla Sardegna e sulle regioni centrali tirreniche; qualche pioggia sulla Liguria. Foschie dense e nebbie in banchi nelle valli e lungo i littorali specie di notte e nel primo mattino.

Temperatura: in temporaneo aumento i valori minimi. Venti: deboli variabili tendenti a provenire da Ovest-Sud-Ovest sul settore occidentale.

Mari: generalmente poco mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Bolzano 5, 24; Verona 7, 17; Trieste 10, 16; Venezia 9, 18; Milano 7, 19; Torino 6, 19; Cuneo 6, 14; Genova 12, 17; Bologna 13, 18; Firenze 12, 23; Pisa 12, 21; Falconara 8, 17; Perugia 11, 21; Pescara 11, 19; L'Aquila 4, 21; Roma Urbe 10, 21; Roma Fiumicino 10, 17; Campobasso 11, 18; Bari 10, 16; Napoli 10, 20; Potenza 9, 18; Santa Maria di Leuca 12, 17; Messina 15, 21; Palermo 13, 15; Catania 9, 25; Alghero 11, 15; Cagliari 12, 15.

TEMPO NEL MONDO

(m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)  
Amsterdam s. 9, 15; Atene s. 11, 24; Belgarda n. 13, 18; Berlino n. 8, 13; Bruxelles s. 5, 12; Il Cairo n. 10, 21; Copenhagen n. 6, 11; Francoforte n. 4, 16; Ginevra n. 11, 16; Gerusalemme n. 9, 12; Londra s. 7, 16; Madrid s. 8, 20; Mosca n. 3, 4; Parigi s. 7, 16; San Francisco s. 9, 13; Tel Aviv n. 13, 19; Vienna s. 4, 20.

## Multato e rilasciato motopesca di Fano dagli jugoslavi

FANO — È stato rilasciato il peschereccio della flotta di Fano, l'«Elvetico», sequestrato l'altro ieri in Adriatico da motovedette jugoslave.

Il comandante del natante, Sauro Occhialini, 39 anni, è stato condannato, nel processo amministrativo celebrato a Sebenico, a un'amenda di 4 milioni di lire. Appena pagata la multa da parte dell'armatore Guido Giorgi, il peschereccio è stato rilasciato.

M. R. P.

## Via Rasella: polemiche sui 33 tedeschi uccisi

ROMA — Duri commenti tra gli ex partigiani in seguito alla notizia che il presidente della giunta provinciale altoatesina e presidente della Südtiroler Volkspartei, Silvius Magnago, parteciperà a una cerimonia in ricordo dei 33 soldati tedeschi uccisi a Roma in via Rasella nel 1944.

Il nome congresso nazionale dell'Anpi, in corso di svolgimento a Genova ha votato infatti all'unanimità il seguente ordine del giorno: «Il congresso nazionale dell'Anpi, appreso dalla stampa quotidiana di una commemorazione che si terrà a Bolzano per i 33 nazisti del corpo speciale della polizia per la repressione partigiana Bozen-Bozen, aggregati alle Ss, uccisi nel corso dell'attacco partigiano di via Rasella, a cui parteciperà il presidente della giunta provinciale altoatesina, e appreso inoltre che il senatore altoatesino Volgger, membro del parlamento repubblicano nato nella lotta partigiana, ha definito i rapinatori autori di quella azione «folli fanatici», allineandosi in tal modo con i nazisti, ricorda che l'episodio di via Rasella costituì una azione di guerra all'interno di una lotta durissima delle forze di liberazione nazionale contro il nemico nazista, che militarmente occupava il nostro Paese compiendo in Roma il rastrellamento di 2400 ebrei ed assassinando 1150 patrioti, tra cui le sedici vittime inermi della scorta».

Dal canto suo, l'ex senatore della Svp Friedrich Volgger ha parlato invece di via Rasella citando un episodio della sua vita: «Quando ero a Dachau, era il luglio del 1944, in un reparto dove i prigionieri lavoravano in una grande fabbrica tedesca di aerei, dopo una serie di boicottaggi fatti dai prigionieri stessi improvvisamente gli impianti furono completamente bloccati. I tedeschi pensarono ovviamente a un nuovo boicottaggio. Portarono sul piazzale del campo i 250 detenuti di quel reparto e il «Lager-fuehrer» minacciò di ucciderli tutti — e non stava certamente scherzando — se i responsabili non si fossero consegnati. Si fecero avanti due prigionieri russi, che dissero: «Kameraden, siamo stati noi!». Furono tutti e due fucilati».

Aggiunge il senatore Volgger: «Penso che sarebbe stato più coraggioso e anche più rispondente allo spirito partigiano se dopo via Rasella almeno uno dei partigiani si fosse consegnato, per non permettere la strage delle Ardennine. Io, comunque, sono sempre convinto — ha detto ancora il direttore del settimanale della Svp — che l'attentato di via Rasella è stato fatto senza alcuna necessità strategica, perché non cambiava niente in quella situazione. E stato cioè un attentato folle, anche se compiuto da partigiani convinti ed entusiasti».

ENTE AUTONOMO FIERA DI PORDENONE

## SALONE MACCHINE UTENSILI

LAVORAZIONE LEGNO E FERRO

fiera di pordenone / 26-30 marzo 1981

orario: feriali 16/22 - sabato e domenica 9/20

SAMU



# Andar sul Carso

ESSERE innamorati è una condizione di grazia: basta saper guardare il volto di una giovane donna per accorgersi quando il suo cuore batte in modo più allegro, più pieno. E' una dimensione della vita che rende più ricchi, oggi si direbbe più disponibili, ai suoni, alle voci, che a mille e mille vengono dal mondo.

Che sia innamorato è una condizione di fatto che dura da moltissimi anni e durerà, a Dio piacendo, ancora tantissimi: che freddo, quale orribile gelo una vita non riscaldata dal soffio dell'amore.

Noi vecchi quando parliamo di amore lo facciamo con discrezione: un'arte che sul mercato sta diventando rarissima da quando i giovani ci hanno abituato ad esporre il privato su ogni angolo della pubblica strada quasi fosse merce da essere esposta sulle bancarelle.

Delle cose che amo parlo sempre con entusiasmo se riesco a vincere la riluttanza che mi costringe a tenerle dentro: sul Carso mi sembra già di aver detto tutto; delle sue pietre, del bene che mi ha saputo dare, della gioia che in ogni stagione dell'anno regala.

L'amore lo si vive: dentro, lo si porta con noi, fa parte del nostro stare nel mondo. Come potrei immaginare i giorni della mia vita senza più la possibilità di camminare in mezzo ai suoi boschi, tra i suoi rovi, con la certezza di non vedere più ripetersi il miracolo del buco, e il fiorire delle gialle primule?

La discrezione è d'obbligo su tutte le cose private, ma alcune volte parlare diventa dovere: mi ha fatto sempre piacere incontrare sul Carso, frotte di giovani, campi di scout; era l'iniziativa ad un modo più ricco, più sano, di intendere la vita.

Noi vecchi sul Carso abbiamo imparato ad andare in compagnia dei nostri maestri: i cari, indimenticabili insegnanti delle nostre scuole elementari che sapevano vivere la scuola.

Allora arrivare, sul Carso non era facile o lo raggiungevi con la trenovita di Opicina, ma bisognava avere soldi e in quel tempo anche pochi centesimi costavano fatica, o lo affrontavi da San Giovanni lungo la strada che porta sul Monte Spaccato. Esisteva ed esiste ancora la bella salita di Scala Santa che da Roiano porta, in un'ora, all'Oberlisco.

In quel tempo quando arrivavi sul Carso, tra salti e rincorse, avevi consumato gran parte della merenda, che in quell'occasione, la mamma aveva preparato in mezzo alle larghe fette di pane.

Il maestro ha dato un nome al biancospino, alla vitalba, ci ha fatto conoscere il rovere e il sommacco, e mentre, noi si prende a fiato, lui parlava della gara memorabile tra il sarto e il diavolo, avvenuta, tanti anni fa, nel cortile dell'ultima casa sopra San Giovanni.

Oggi le nuove generazioni vanno sul Carso in altri modi, con minor fatica, ed è un bene, perché ogni uomo, nella vita, deve saper trovare il proprio spazio e dare e ricevere secondo la misura del suo tempo.

I ragazzi dell'Agesci di Santa Croce, guidati dagli animatori Giorgio Cusma, Rosanna Scarpa, e Andino Castellano, hanno inventato un modo nuovo di andare sul Carso.

Localizzato un percorso che riassume in sé gli aspetti più caratteristici del Carso, Giorgio Cusma, con i suoi amici, ha cominciato a segnare pazientemente, diligentemente, con un cerchio verde e un numero progressivo gli alberi e gli arbusti e con un cerchio giallo e un numero i fenomeni geologici che caratterizzano la nostra terra.

Il percorso parte dalla stazione ferroviaria di Miramare: quelle vecchie scale, fatte, in gioventù, mille volte, per il gusto di un bicchiere di vino o di un fresco bacio da scambiarsi lassù tra il verde, davanti lo specchio grande del mare.

Il vecchio sentiero porta a Conconello, a Gabrovizza, a Sales e finisce a Colludrozza, ma ripercorso oggi con la guida di Giorgio Cusma si anima di mille nuovi aspetti che forse mai si saputo guardare, vedere.

La prima pianta segnata è un alloro, tipica essenza mediterranea scrive Giorgio Cusma, e il suo pensiero corre a

Medea, alla crudele leggenda degli Argonauti, alle belle coste dell'Istria; il numero due ti fa conoscere una siepe di ligustro e così avanti, avanti alla scoperta degli allori, dell'erba dei calli, degli olmi, della rovere, dell'acero, del carpino. Un sussidio didattico semplice redatto con cura, umiltà, per avvicinare tutti a conoscere questo nostro splendido Carso.

Il prof. Mezzana, direttore del civico museo di Storia naturale con la competenza che gli viene dagli studi, dall'esperienza e dall'età, nella paginetta di presentazione del volume di Giorgio Cusma, pubblicato in bella edizionale di Lint, scrive: «direi che proprio in questo momento della storia dell'umanità, in cui si è perduta l'abitudine di accorgersi e di occuparsi con amore dei propri simili che guardiamo senza veramente vedere, questo "sussidio" fatto con tanta semplicità, ma con tanta cura, potrebbe avere un effetto, se venisse usato con lo spirito dell'autore, da ridurci tutti, dopo che ci siamo riabilitati a notare ai lati del nostro itinerario: l'albero, l'arbusto, l'erba, la pietra, l'animale, l'aspetto del paesaggio a reincontrare e accorgersi anche dell'uomo che giornalmente guardiamo... senza vedere».

Una lezione di amore scritta dai giovani dell'Agesci per i loro compagni, per noi, perché con coraggio, speranza, si riprenda a camminare tutti insieme per costruire quel domani di pace che abbiamo sognato di poter dare in dono ai nostri figli.

Bisogna leggere questo «Andar sul Carso» di Giorgio Cusma, seguirlo, percorrere il sentiero che egli ha segnato è una gioia, è un imparare a vedere, conoscere, è un diventare più ricchi.

Il percorso può essere fatto tutto in una mattinata senza troppa fatica è stato diviso da Giorgio Cusma in tre tappe, forse per non stancare, per invitare alla meditazione, allo studio, e le tappe sono riassunte in tre piante così chiare da non lasciar dubbi neppure a chi, per la prima volta, si avventura sul Carso.

Non è finito, no, quando si ama si regala sempre a piene mani e perciò a complemento delle molte e belle cose diffuse nel volume, Giorgio Cusma ha voluto arricchire questo suo volume con la descrizione scientifica delle piante incontrate lungo il percorso aggiungendo anche una riproduzione grafica di tutte le piante descritte per finire con pregevoli disegni di pesci, animali, che vivono negli stagni del Carso.

Un percorso antico nel cuore del Carso che Giorgio Cusma ha saputo rinnovare, per aiutare noi tutti a conoscere, ad amare, questo fazzoletto di terra che Dio ci ha regalato per aiutarci a vivere in un modo più giusto, più ordinato.

Mario Coloni

## La rassegna dei libri

### Una sfida per la stampa

Enrico Carità: «Una sfida per la stampa» ed. Etas Libri (pag. 160; L. 7000).

Chi ha paura dell'elettronica? Un po' tutti. È difficile, sulla scorta delle fosche situazioni immaginate in tanti libri di fantascienza, non essere quantomeno molto prudenti nell'esaminare le conseguenze dell'ingresso di strumenti nuovi nella nostra vita, nel nostro lavoro. E per questa ragione che il libro di Enrico Carità, responsabile dell'Ente pianificazione e informatica presso l'Editrice La Stampa di Torino, risulta oggi particolarmente interessante. Dopo una prefazione di Giovanni Giovannini, presidente della Federazione italiana editori giornali, che sottolinea la necessità di servirsi dell'elettronica per rinnovarsi, ma tenendo presente che si tratta, sempre e solo, di uno strumento, Carità passa ad un'analisi delle nuove tecniche di produzione. Dalla fotocomposizione al lettore ottico, dalla trasmissione dati ai «sistemi editoriali»: un'ampia carrellata sul modo in cui si produrranno domani i giornali.

Si tratta di un testo indubbiamente utile che affronta, con uno stile sufficientemente divulgativo, problemi di grande rilievo per il futuro dell'informazione. Se un appunto si può muovere all'autore è quello di dare l'impressione di essere forse un po' troppo entusiasta delle prospettive che va elencando. Il libro, da questo punto di vista, si limita ad un'esposizione tecnica delle innovazioni previste ed evita di affrontare il problema delle conseguenze che questa vera e propria rivoluzione tecnologica comporterà sul piano dei contenuti, della libertà d'espressione, dell'accesso alle fonti.

M. L. M.

Nello Vian «Il leone nello scrittoio» ed. Città Armoniosa, pag. 250 lire 6000. Bibliotecario alla Vaticana, Nello Vian esce dal raccoglimento di quel privilegiato «scrittoio» per condividere una tantum con i lettori il sapore dei libri rari che vi si trovano, il fruscio (immaginato, per noi) dei tomi in foglio e spargere quelle notizie curiose, minute ma essenziali che

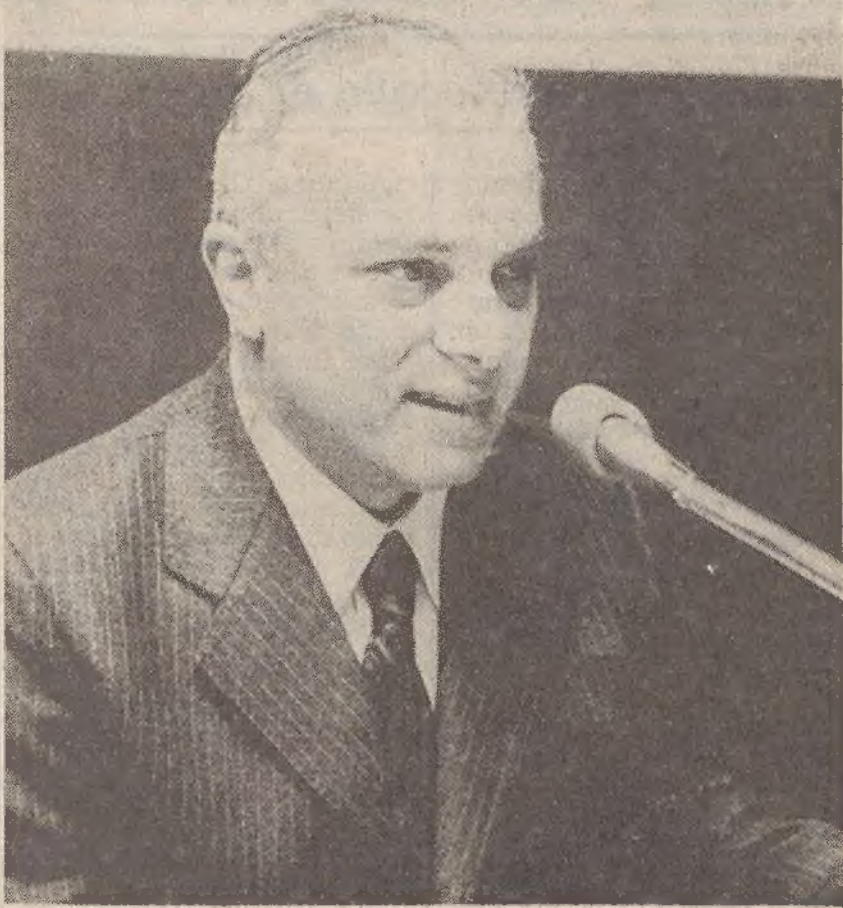
formano invariabilmente il sostrato della storia.

Lo fa con un volume ricco di aneddoti letterari destinato a chi sa ancora apprezzare lo spirito dell'integrale umanistico. In esso l'ombra di personaggi grandi s'incarna con quella di quasi sconosciuti, così Napoleone non è più importante di un Isidoro Carini, prima garibaldino poi pre-

## BOTTA E RISPOSTA CON IL PRESIDENTE DEL CNEN UMBERTO COLOMBO

# L'energia del dopo-petrolio

«Non vedo come si possa fare a meno dell'atomo, pur utilizzando anche le altre fonti alternative»  
L'esempio del Giappone - In Maremma e Puglia le prossime centrali - Verso il «secondo pianeta»



Il prof. Umberto Colombo, presidente del Cnen.

E' uno dei massimi paladini dell'atomo in Italia. Ma sulla sua casa in Toscana, vicino a Fiesole, ha fatto installare due tipi di pannelli solari, uno italiano, l'altro giapponese, per avere acqua calda e far così un confronto tra i due. Livornese, 54 anni, Umberto Colombo dal febbraio del '79 è presidente del Cnen, il Comitato nazionale per l'energia nucleare, incaricato al quale è giunto con un curriculum di tutto rispetto in campo scientifico e manageriale.

Eccolo in sintesi. Laurea in chimica-fisica a Pavia, nel '50. Dall'anno successivo (e fino al '70) prima ricercatore, poi capo dipartimento, infine direttore dell'Istituto Donaghi della Montecatini. Nel '53 un anno di specializzazione negli Stati Uniti, al Mlt, con una borsa Fulbright. Dal '71 al '75 capo dell'Ufficio centrale di strategie della Montecatini.

Quindi, per tre anni, direttore generale della divisione e sviluppo della Montecatini prima di approdare al Cnen. In campo internazionale, Colombo è stato presidente dal '72 al '75 del Comitato per la politica scientifica ed economica dell'Oecd, e membro del Comitato europeo per la ricerca e lo sviluppo della Cee e del Club di Roma, per il quale ha curato nel '78 il quarto rapporto. «Al di là dell'età della spreco».

Colombo ha fatto una rapida puntata a Trieste nei giorni scorsi per parlare al Circolo della cultura e delle arti sulle prospettive energetiche del dopo-petrolio. Quella che segue è una libera trascrizione della chiacchierata che abbiamo avuto con lui dopo la conferenza, durante un'ultima cena a base di pesce di cui Colombo è ghiotto intenditore.

— Professor Colombo, qual è lo scenario energetico mondiale?

— Oggi il petrolio copre il 45 per cento del fabbisogno energetico di tutto il pianeta, che ammonta a 7 miliardi di tep, ossia tonnellate equivalenti di petrolio. Ha quindi preso quel posto dominante che nel passato era occupato dal carbone. Il passaggio dal carbone al petrolio è stato facile; il petrolio era sì più caro, ma

sporca di meno, e più facile da trasportare, ha un contenuto calorifico maggiore. Questo ragionamento, però, valeva fino a dieci anni fa, prima della guerra del Kippur, quando un barile di petrolio (circa 160 litri) costava 2 o 3 dollari. Ma ora che ne costa 30 e che il suo prezzo viene continuamente aumentato dall'Opec e dall'inflazione, il discorso è diverso.

— Cioè?

— Bisogna trovare dei sostituti al petrolio, almeno in parte. Ma questa volta la transizione non sarà facile, sarà come pedalare in salita, non più in discesa come è avvenuto passando dal carbone al petrolio.

— E allora, che fare?

— Io credo che le sorgenti energetiche del futuro saranno molteplici. Intanto si dovrà tornare in maggior misura al carbone, nonostante i suoi inconvenienti e il suo elevato inquinamento da anidride carbonica. Poi, se vogliamo parlare dell'atomo, bisogna importare maggiori quantità di gas naturale, anche se il suo prezzo è destinato a salire come quello del petrolio e se il suo trasporto richiede strutture costose e tempi lunghi per realizzarle, come metanodotti terrestri e sottomarini e navi metanifere.

— In Italia possiamo utilizzare paracadute energia geotermica e idroelettrica...

— In questi settori si è fatto tutto ciò che si poteva, credo che non offrano in futuro ulteriori prospettive. Certo, con costi assai elevati, si possono sempre tirar fuori dal sottosuolo fluidi a bassa entalpia, cioè a bassa temperatura, ma non è questo ciò di cui ha bisogno l'industria. Teniamo presente che il 45 per cento dei consumi energetici in Italia è dovuto all'industria, il resto è suddiviso più o meno alla pari tra consumi domestici e trasporti. Ciò di cui ha bisogno l'industria è soprattutto energia elettrica in quantità massiccia.

— Il ricorso all'energia nucleare è dunque inevitabile?

— Non vedo come si possa fare altrimenti, naturalmente inserendo l'energia nucleare tra le altre possibili fonti alternative. Non è un caso che attualmente si trovi al Parlamento una legge per cambiare il nome del Cnen: da Comitato nazionale per l'energia nucleare dovrà chiamarsi Comitato nazionale per l'energia nucleare e le energie alternative.

— Dopo le centrali sperimentali di Latina, di Trino Vercellese e del Garigliano e la controversia centrale di Caserta, che con i suoi 840 megawatt è la prima di elevata potenza installata in Italia, sono in corso i lavori per due centrali a Montalto di Castro, in Maremma, ora che sembrano superati i contrasti con autorità e comunità locali. Il ministro dell'Industria, Pandolfi ha detto che entro il 1990, per avere il 14 per cento di fabbisogno energetico coperto dal nucleare, serviranno ancora altre quattro centrali. Dove si pensa di installarle?

— La Regione Puglia ha firmato nei giorni scorsi una convenzione con Enel e Cnen per ospitare una coppia di centrali nucleari probabilmente nel Salentino, in provincia di Lecce. Il 4 aprile Pandolfi andrà in Puglia per ratificare questa nuova tappa del piano energetico nazionale. Poi anche Piemonte, Lombardia e Toscana hanno dichiarato la loro disponibilità a ospitare centrali nucleari.

— Il fronte antinucleare si sta dunque sgretolando?

— Le autorità locali, i cittadini si stanno rendendo conto che non si può fare diversamente dagli altri paesi industrializzati in tutto il mondo. Il guaio di tutto è stato che all'inizio si è voluto fare un piano nucleare fariseo, facendo troppo nell'ombra. Adesso, invece, è stato ristretto il numero delle centrali che consideriamo necessarie e si agisce informando la gente, illustrando vantaggi e rischi della scelta nucleare e di altre possibili scelte.

— Sull'energia nucleare, magari a libello inconsueto, irrazionale, pesa sempre il ricordo di Hiroshima e Nagasaki...

— Guardati, i giapponesi hanno provato sulla loro pelle che cosa vuol dire un bombardamento nucleare. Eppure hanno oggi 33 centrali nucleari, con una superficie un po' superiore a quella italiana ma con una popolazione che è doppia della nostra. In più, la sismicità del Giappone è molto più elevata rispetto all'Italia. Il fatto è che il Giappone dipende dall'estero per l'84 per cento del suo fabbisogno energetico, e questo è intollerabile per un paese industriale moderno. In Giappone ci si è resi conto che se si vuol continuare nello sviluppo economico bisogna ridurre la propria dipendenza energetica dall'estero. E' una situazione assai simile a quella italiana.

— Il nostro Paese dipende dall'estero per l'82,5 per cento del suo fabbisogno energetico e in più — al contrario del Giappone — non è in grado di esportare prodotti a tecnologia avanzata.

— Ma è proprio necessario ragionare sempre in termini di sviluppo continuo?

— In questo periodo sto preparando assieme a un giornalista, Giuseppe Turci, di «Repubblica», un libro per Mondadori: s'intitolerà «Il secondo pianeta». Si basa sul fatto che nei prossimi cinquant'anni l'umanità avrà di fronte a sé una sfida terribile: il raddoppio della popolazione mondiale, nonostante si noti sintomi di diminuzione della natalità. Ciò significa che in cinquant'anni si dovrà creare tutto ciò che serve a una popolazione doppia di quella attuale. Avremo cioè sulla Terra un «secondo pianeta» uguale al nostro. Abbiamo quindi bisogno di un forte sviluppo economico e industriale e per questo serve una gran quantità di energia.

— Fin qui abbiamo dimenticato l'apporto del Sole.

— Sarebbe un miracolo se nel 1990 il Sole potesse coprire l'un per cento del fabbisogno energetico dell'Italia. Ciò non vuol dire, naturalmente, che non si debba fare tutto il possibile anche in questo settore. In Sicilia, presso Catania, sta per entrare in servizio la centrale a specchi solari Enel, realizzata dall'Enel in collaborazione con industrie italiane, francesi, tedesche. Enel e Cnen stanno studiando una centrale fotovoltaica con celle al silicio in Puglia: sarà la più grande del mondo di questo tipo, occuperà una superficie di un ettaro. Si chiama progetto Delphos: i lavori inizieranno fra un anno, la centrale potrà essere operativa fra quattro anni. Ma sia Eutelsio che Delphos avranno una potenza di poco più di un megawatt, e solo quando c'è il Sole. Poca cosa rispetto ai 1000 megawatt di un impianto nucleare di media potenza.

— Eppure Barry Commoner, il famoso ecologo del «partito verde» americano, crede pienamente nel futuro del solare.

— Guardi, Commoner è mio

amico, è stato una settimana a casa mia. Posso dire che è un gran furbone, che con i suoi libri antinucleari ha guadagnato un sacco di quattrini.

— E il risparmio energetico?

— E' un discorso che va fatto, ma tenendo presente che ci si fanno spesso troppe illusioni in proposito. Tra il tempo necessario a individuare le azioni di risparmio energetico, tra gli investimenti necessari a metterle in atto, tra i consumi che crescono, alla fine ci si accorgerebbe che il risparmio è lento a farsi sentire e comunque inferiore rispetto al previsto.

— E la radioattività prodotta dalle centrali nucleari e dispersa nell'ambiente?

— Insignificante rispetto alle forti variazioni di radioattività locale che esistono nello stesso territorio italiano. Si piglia molta più radioattività spostandosi da Milano a Roma (il Lazio è la regione con la più elevata radioattività naturale, dovuta al tipo di terreno) che non vicino a una centrale. Per non parlare poi di chi va in montagna o in aereo.

— La centrale nucleare è una bella cosa se tutto funziona bene. Ma un incidente nucleare, anche senza arrivare alla fusione del nocciolo, la cosiddetta «sindrome cinese», può avere conseguenze assai gravi.

— Bisogna fare in modo da ridurre al minimo i rischi, pur tenendo presente che il rischio zero non esiste in nessuna attività umana e che comunque certi depositi di sostanze chimiche nelle aree industriali delle città possono essere ben più pericolosi, se dovessero scoppiare, della fuoriuscita di gas radioattivi da una centrale nucleare in seguito a incidente.

— Tuttavia, dopo Harrisburg, mi sembra che le compagnie assicuratrici abbiano qualche difficoltà a fornire la copertura per gli impianti nucleari.

— Certo, ci sono dei problemi a questo proposito...

Fabio Pagan



Londra — Due stravaganti modelli confezionati con pelliccia di lince e di ermellino indossati a Londra dalla bionda Willy di Amsterdam e dalla sua collega di colore, Amanda (Ap)

## L'ANALISI DI GIANNI BAGET BOZZO SUL FENOMENO TERRORISTICO

# Tramontata la lotta delle idee rimane quella politico-militare

Morte chiama morte, e violenza chiama violenza: di fronte alle stragi la gente chiede impulsivamente che siano reinventate pene atroci capaci di impedire ai pochi di tormentare l'esistenza dei molti. In un'epoca che con la ragione e il sentimento smantella di fatto i principi costruiti a fatica nel tempo, non è semplice catturare quest'attimo fugace, per legarlo a un'interpretazione compiuta. Sfugge la visione d'insieme, di fronte a tante contraddizioni, di fronte ad azioni che sembrano un raptus, e le conclusioni a portata di mano sono spesso parziali e perciò sbagliate.

Anche l'analisi sul terrorismo implica la ridiscussione di principi politici e storici, che hanno una grande influenza sui comportamenti collettivi e individuali. Ma quali comportamenti? e nati per quale ragione? e giustificabili con quale originale sillogismo?

Per rispondere a questi interrogativi, Gianni Baget Bozzo invitato a Gorizia per una conversazione con gli studenti, ha sviluppato una larga sintesi dei cambiamenti che stanno modificando la civiltà occidentale, e che hanno un perno anche nel terrorismo.

Dalle radici del sovversivismo anarchico del primo Novecento, che nel primo dopoguerra è rifiuto in quello di destra, Baget Bozzo ha derivato il movimento nuovo e a sé stante che si è sviluppato in Italia. I due terroristi (destra e sinistra) sono teorica e pragmaticamente differenti; la destra ha impugnato le armi per far valere di fronte alle masse instaurare — il gesto dell'uomo forte per riportare il modello della società ad un «arcanismo» di valori fondati sulle gerarchie del potere per ripristinare, insomma, l'antico potere del maschio su quello emergente della donna e di tutti gli altri esclusi. Ecco quindi la strage di Bologna: una carneficina a danno di una gente semplice, il più possibile «normale».

Il terrorismo di sinistra parte invece da un progetto politico che ha una scadenza nel tempo. Il suo scopo principale è quello di distruggere il potere economico-politico, anticipando il rovesciamento con gesti di propaganda armata: oggi, ha affermato Baget, la classica lotta dialettica delle idee è tramontata, non esistono vere opposizioni, non resta che la lotta politico-militare. I terroristi hanno mutuato la guerriglia contadina del Sud America e dell'Asia trasportandola nel tessuto urbano; hanno preso di mira i quadri intermedi della struttura sociale, per punirla del fatto che si adoperano per un sistema borghese, per cercare consenso da parte della base operaia, ormai «perversa» di cultura capitalistica. La propaganda armata però non ha dato i suoi frutti: le Brigate rosse non hanno aggregato la massa (e i «pentiti» se ne sono accorti: sono pentiti per questo).

Baget Bozzo ha tracciato una sintesi della crisi culturale che si oppone al terrorismo. «Nessuno, né la Dc, né le sinistre, tanto meno la cultura cattolica hanno oggi la capacità di cogliere questi profondi mutamenti». E qui la verva polemica del corsivista dal pennino acuminato ha superato il discorso teorico. Gianni Baget Bozzo, 56 anni, sacerdote da 14, genovese, dissidente in seno alla Democrazia cristiana, vicino alle posizioni socialiste, autore di oltre

una decina di libri, tra cui l'ultimo che è in libreria da pochi giorni «Ortodossia e liberazione», sulla figura di Papa Wojtyla e commentario politico del quotidiano «La Repubblica», cosa che gli è costata un pesante richiamo da parte del cardinal Siri, del quale era stato a lungo un valido braccio.

Nelle poche interviste che rilascia, afferma di leggere con furia e ricordare con memoria impressionante, di apprezzare i rivali solo se forniti di intelligenza ed ironia (e non risparmia pungenti osservazioni alla politica culturale della Chiesa). E, come si dice, un cervello scomodo.

Da un cervello così fatto però non scaturiscono soltanto brillanti analisi di storia sociale, ma anche ipotesi per qualche futuro. L'ipotesi che Baget Bozzo ha da offrire nasce dalla considerazione del nuovo «rifiuto», dall'affermazione a livello europeo di una nuova destra (in senso neoliberali), dalla crisi di tutte le sintesi politico-culturali di tutti i modelli di interpretazione della realtà (laico, marxista, cattolico), dal rispetto per una nuova possibile libertà che ne deriva, e che può sfociare (liberamente) in una nuova utopia.

«Il vero problema per chi sceglie la lotta armata — egli afferma — è il problema del vivere. Posto che nessuna rivoluzione ha saputo finora liberare l'uomo, che il vero socialismo ancora non si è visto, che nessun potere può cambiare l'uomo: considerato che non esiste più una legge certa e che è finito il primato del politico, bisogna ricercare una nuova moralità».

La nuova moralità è personale e privata, si basa sul rapporto tra i singoli che — se impostato secondo criteri non violenti, se tiene conto dell'«amabilità» dell'individuo inteso come valore in sé — può ancora cambiare il mondo. E questa utopia alla quale Baget Bozzo afferma di credere, e che ha forti radici nella sua matrice cristiana.

Di fronte a chi ribatte che a questo punto ogni sua proposta rientra tout court in un «volontarismo di fede», e che tanto alle utopie oggi vien spontaneo credere sul serio,

dualismo, non può che restare al suo fondo immobile. E se resta immobile conserverà tutte le caratteristiche sfasate e violente che si sono elencate per spiegare la nascita del fenomeno terroristico: ricerca di arcaismi, con ogni mezzo, valori capitalistici fondati sul profitto, lotta armata ai masdesimo, mancanza di dialettica per gruppi. Quell'utopia sarà dunque un bel gesto di pochi (Bozzo predilige il cardinal Romero), o un gesto privato (casalingo) di tanti. Sarà comunque una risposta un po' flebile, un «vogliamo bene tra quattro pareti», mentre la storia quotidiana dimostra che non sempre la pace tra tanti individui isolati e giustamente disarmati realizza un progetto di pace globale e che a volte la violenza nasce proprio dal senso di una disgregazione molto lenta, ma costante e persuasiva come il verme nel solito formaggio.

## La «Locandiera» alla «Comédie Française»

PARIGI — Per la prima volta «La locandiera» di Carlo Goldoni verrà rappresentata dalla «Comédie Française». Nel programma del teatro parigino figura infatti la commedia di Goldoni, dal 4 aprile al 30 giugno. Mirandolina sarà Catherine Hiegel. È la terza volta che la «Comédie française» allestisce un'opera di Goldoni: la prima risale al 1971 con il «Bourgeois gentilhomme», una commedia scritta da Goldoni in francese, la seconda nel 1978, con la «Trilogia della villeggiatura», per la regia di Strehler.

Quest'autunno «La locandiera» era stata rappresentata con successo alla «Comédie italienne», il minuscolo teatro parigino animato dal regista italiano Attilio Maggulli, che ha ora messo in scena «Les malheurs de Panlone», uno spettacolo basato su canovacci della commedia dell'arte.

## Storia dei veri Conquistadores

# VICTOR VON HAGEN SCIENZIATI-ESPLORATORI ALLA SCOPERTA DEL SUDAMERICA



Dopo le conquiste di Cortes e di Pizarro, le imprese altrettanto eccezionali degli scienziati che, armati di pinzette, di sestanti e d'invincibile sete di sapere, rivelarono le meraviglie naturali del Sud-America, dalle Ande al Rio delle Amazzoni, dalle Galapagos alla Terra del Fuoco.

Illustrato

RIZZOLI EDITORE



## GIORNALE DI TRIESTE

GIUDIZI FAVOREVOLI SPECIE NEL SETTORE TURISTICO

## Da stanotte l'ora legale

Modesti risparmi però di energia elettrica - La Jugoslavia conserva l'ora solare

Domattina, alle 2, entra in vigore l'ora legale e inizia il periodo più lungo di applicazione dell'ora convenzionale da quando il sistema è stato introdotto. Avremo 182 giorni di ora legale (mezzo anno), in quanto il ritorno all'ora solare avverrà nella notte fra sabato 26 e domenica 27 settembre. Questa volta la misura avrà carattere europeo, anche se vi saranno ancora alcune eccezioni, come quella della Jugoslavia.

Alle 2 di domattina, le lancette degli orologi andranno portate avanti di un'ora. Per evitare che nelle aziende edicole e stampatrici di quotidiani si verifichi uno sfasamento fra i tempi di lavorazione e gli orari di distribuzione alle edicole, negli stabilimenti editoriali la pratica applicazione dell'ora legale avverrà oggi a mezzogiorno.

Con domani avremo un'ora di luce in più. Nella nostra città, il sole sorgerà domattina alle 6.51 e tramenterà alle 19.29. Sarà buio alle 8 di sera anziché alle 7, e non è poco. L'ora di chiaro regalata alle attività diurne consentirà, come in passato, maggiori possibilità di svago all'aperto durante tutta l'estate.

Un sondaggio presso le categorie interessate dall'applicazione dell'ora legale, vede tutti d'accordo sull'adozione del provvedimento. Di seguito proponiamo una carrellata di questi giudizi e un riscontro sugli effetti pratici dell'entrata in vigore dell'ora legale. Va invece smentita la tesi secondo cui l'ora legale apporta significativi benefici alla nostra economia per effetto del risparmio energetico.

**CONSUMI ELETTRICI.** Nella nostra regione, in base a stime effettuate dall'Enel in tutto il territorio nazionale, il risparmio nei consumi di luce è assai modesto: appena tre per mille del totale dei consumi annui. Nella regione ciò si traduce in un risparmio effettivo di 15 milioni di chilowatt, per produrre le quali si sarebbero impiegate appena 4 mila tonnellate circa di petrolio per il funzionamento delle centrali termoelettriche. L'ora di chiaro in più serve soltanto ad accendere un po' più



tardi le lampadine in casa, ma non contiene né i consumi dell'industria né quelli per tutti gli elettrodomestici.

**TRENI.** L'ora legale non apporterà alcun cambiamento negli orari ferroviari. Chi viag-

## CALENDARIETTO

Oggi: San Sisto — il sole sorge alle 5.53 e tramonta alle 18.27; la luna si leva alle 1.04 e cala alle 10.24.

Ieri: temperatura massima gradi 15.8, minima gradi 10; pressione millibar 1012.8 in leggera diminuzione; umidità 62 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 10.8. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri.

Mare: OGGI: alta alle 0.20 con cm 21 e domani alle 1.56 con cm 13 sopra il livello medio; bassa alle 9.05 con cm 21 e domani alle 12.19 con cm 25 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13; 16-20.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 18: via Orlandi 2, tel. 790207; piazza Venezia 2, tel. 797466; via F. Severo 112, tel. 571088; via Balamonti 50, tel. 812325; via Roma 15, tel. 69042; via Giustiniana 44, tel. 795417.

Farmacie aperte anche dalle 13.30 alle 20.30: via Orlandi 2, tel. 790207; piazza Venezia 2, tel. 797466; via F. Severo 112, tel. 571088; via Balamonti 50, tel. 812325; via Roma 15, tel. 69042; via Giustiniana 44, tel. 795417.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): via Roma 15, via Giustiniana 44.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-6), tel. 735927; prefettivo (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 68441.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 77741.

Automobile club d'Italia (sociostrada): telefono 116.

Pronto soccorso CRI: telefono 68888. Carabinieri: telefono 212121. Soccorso pubblico: telefono 113. Telefono amico: numeri 766666 e 766667.

## L'INTERROGATIVO DI MICHEZE E JACHEZE

## «Ma col' ora europea se sparagna per bon?»



Protagonisti stracciatini di un evento europeo, Micheze e Jacheze, fra quanti si danno da fare per il cambiamento dell'ora, sono senza dubbio i due personaggi più vistosi. Non diciamo «emblematici», perché il termine c'infastidisce, ma, una volta tanto, sarebbe appropriato. Chi meglio dei due automi che stanno sulla torre del Municipio conosce i segreti delle ore di Trieste? «Legali» o rese cupe dall'illegalità più truce, per anni e anni essi le hanno battute tutte, finché, nel 1975, stanchi e pieni d'acciacchi, sono stati rimossi e rimpiazzati da due sosia freschi di fonderia.

E gli originali? Chiusi, assieme ai ricordi del tempo che fu, in un magazzino comunale di via Papiniano, dove, dialogando al buio fra loro, evocano i temerari o petulantini d'indian con cui osarono interrompere in piazza dell'Unità anche i discorsi di Mussolini e di De Gasperi.

Qualcuno pensa che il «vero» Micheze e il «vero» Jacheze avrebbero forse avuto dirit-

to a una giubilazione più decorosa, magari in un museo anziché in un deposito, ma forse è pretendere troppo. In fondo non sono Castore e Polluce, ma due modesti numi indigeni che, ceduto il posto a una coppia di copie, si devono rassegnare all'oblio, come capita a tanti altri in questa città di pensionati.

Ma torniamo all'ora che volge o, più esattamente, che cambia. Per quanto giovani e volenterosi i due nuovi robot in servizio attivo da sei anni, più che battere con il martello sulla campana non sanno e, per spostare le cinghie lancette hanno bisogno degli uomini. I quali sono sindacalmente tutelati, per cui, essendo in atto l'agitazione dei dipendenti comunali, che si astenevano dal lavoro straordinario, alla vigilia del cambiamento dell'ora c'era stata una certa suspense.

Per mettere avanti l'orologio del Comune che, oltre a esser vecchio, è alquanto delicato (la carica a un dente dei suoi ingranaggi, qualche set-

timana fa l'ha costretto a fermarsi per novanta minuti) ci vuole un'ora buona di lavoro. Sarebbero stati disponibili per la bisogna i due operai elettricisti della ripartizione dei lavori pubblici cui tocca provvedere al passaggio dal tempo solare a quello legale? Di notte si va in straordinario, la domenica anche; quindi s'era corso il rischio che il Municipio seguitasse a segnare un'ora non «europea» per chissà quanto. «Bell'esempio per i cittadini!», sembra aver mormorato un asburgico sussiego il pallido Carlo Vich, dall'alto della sua colonna di piazza Unità, senza parere tiene d'occhio il Municipio. Sarebbe stato un vero scandalo, tanto più che, dal Comune, oltre alla campana di Micheze e Jacheze, dipendono anche tutti gli orologi delle chiese (ma, tranne i casi di Sant'Antonio Vecchio e Sant'Antonio Nuovo, i sagrestani hanno imparato a far da sé) nonché quelli della peschiera centrale, del mercato coperto di via Carducci e del mercato ortofrutticolo all'ingrosso (anch'essi ormai da un pezzo affidati alla privata iniziativa).

Ma tutto è bene ciò che finisce bene, anzi, in questo caso, che ben comincia, cioè la lunga stagione dell'ora legale europea: secondo notizie dell'ultima ora, Micheze e Jacheze provvederanno a farla entrare puntualmente in vigore alle 7.30 di domani mattina.

Con tutti i vantaggi del risparmio di energia che ne deriveranno e dei quali, data la dimensione internazionale dell'operazione, stavolta si parla più solennemente del solito, tuttavia c'è chi giura d'aver sentito quegli scettici di Micheze e Jacheze bisbigliare fra loro: «Col'ora europea se sparagna per bon?».

«Mi no me pronunzio, mi fazzo din-don».

Lino Carpinieri

go teresiano». Le resistenze vengono dai sindacati.

**TURISMO.** «Un'ora di luce in più è molto utile al turista — sostiene il presidente dell'associazione friulgiuliana degli uffici viaggi, Clividin, esponente nazionale della categoria — perché consente di vedere nella giornata un maggior numero di posti da visitare». Ben venisse, aggiunge, l'ora legale per tutto l'anno.

**ALBERGATORI.** Anche questa categoria è soddisfatta, per le opportunità che l'ora legale offre ai turisti. Così si annuncia il direttore provinciale dell'associazione albergatori, Paduani.

**PUBBLICI ESERCIZI.** L'ora di luce in più — dice il presidente della federazione pubblici esercizi (Fipe), Zambon — favorisce d'estate i locali della periferia e dell'altopiano, penalizza invece quelli del centro, la cui clientela approfitta, la sera, per una cena o il ritrovo fuori città.

gera nella notte fra oggi e domani arriverà a destinazione un'ora più tardi, quella persa. Ma tutti i treni della mattina partiranno alle stesse ore, anche se «legali» e non «solari». Le ferrovie hanno, inoltre, abolito la distinzione tra orario invernale e orario estivo. Sono previsti, per il periodo estivo, alcuni convogli in più, ma questo a decorrere dal 31 maggio. Uno sfasamento di un'ora ci sarà negli arrivi dei treni dalla Jugoslavia.

**NEGOZI.** In tutta la provincia entra in vigore, con l'ora legale, l'orario estivo dei negozi. Lo sfasamento di orario fra l'Italia e la Jugoslavia ha da sempre rappresentato un problema rispetto alle esigenze degli acquirenti d'oltre confine che raggiungono la nostra città. Per gli jugoslavi arrivare a Trieste alle «loro» 11 ore significa trovarsi chiusi di lì a poco i nostri negozi. La stampa nazionale, dando la notizia che anche la Jugoslavia avrebbe adottato l'ora legale, ha fatto sperare in una normalizzazione. Ma la vicina Repubblica ha fatto slittare ogni decisione all'anno venturo, poiché contrasterebbe con l'orario di lavoro adottato in tutta la Jugoslavia nei principali stabilimenti produttivi.

«A questo punto — afferma il direttore dei commercianti al dettaglio, Parnes — confidiamo che il Comune accolga i nostri solleciti a spostare alle 13 la chiusura diurna dei negozi di abbigliamento, come a Gorizia, o a concedere almeno orari particolari, il sabato, per alcuni negozi, specie nel bor-

Lo sciopero generale indetto dalla confederazione sindacale per martedì 7 aprile in favore del cantiere Alto Adriatico di Muggia assume proporzioni di rilievo ben più vasti di quelli anticipati nei giorni scorsi: per porre in rilievo la drammatica situazione di Trieste nel più grave contesto nazionale, infatti, la confederazione Cgil-Cisl-Uil ha deciso di proclamare un'astensione dal lavoro di 24 ore.

Lo ha annunciato ieri mattina il segretario provinciale della Cgil, Giulio, nel corso di un incontro svoltosi nella sede della Provincia per studiare nuove iniziative politiche e sindacali a tutela dell'Alto Adriatico.

Lo sciopero, come avevamo già annunciato, sarà generale: dalle 6 del 7 aprile alle sei del mattino successivo tutte le categorie iscritte alla confederazione si asterranno dal lavoro. Saranno esonerati solo i servizi d'emergenza e gli addetti alla salvaguardia degli impianti a ciclo continuo.

**Trasporti cittadini:** i bus circoleranno fino alle 9 per garantire l'afflusso dei lavoratori alla manifestazione. Poi ci sarà black-out dei trasporti urbani: al turno serale, che inizia verso le 20.

**Treni:** i sindacati stanno verificando la possibilità di attuare — com'è probabile — il blocco totale dei convogli in partenza e in arrivo alla stazione centrale per tutta la mattinata. Inoltre, il personale iscritto sciopererà lungo l'arco di 24 ore per tutti.

**Ospedali:** ci saranno difficoltà anche nei nosocomi, dove i sindacati contano molti iscritti specialmente fra i paramedici. Saranno garantiti comunque i soli servizi d'emergenza.

**Esercizi pubblici:** i sindacati hanno rivolto una «calda esortazione» a tutti i negozi ed esercizi pubblici affinché chiudano le saracinesche per tutto il giorno: aderiscono alla dimostrazione. Un'unica esenzione sarà ammessa per i posti di ristoro (pizzerie, birrerie, ecc.) che potranno aprire dalle 13 in poi.

Un ulteriore esonero infine riguarderà i dipendenti della Rai e dei quotidiani locali, al fine di garantire la massima pubblicizzazione della manifestazione, che prenderà il via con due concentramenti, uno in piazza Unità (portuali e pubblici servizi) e l'altro in campo San Giacomo (comparto industriale). I due cortei confluiranno in piazza Goldoni, dove parlerà uno dei tre segretari generali della confederazione: o Lama, o Carniti o Benvenuto.

Dopo la manifestazione, uno o più presidi di lavoratori rimarranno in città fino a sera per simboleggiare la continuità dello sciopero.

Anche gli enti locali hanno dato la loro adesione alla manifestazione, invitando sia i propri dipendenti sia le categorie produttive e del commercio a partecipare alla manifestazione.

Ieri mattina, inoltre, nel

## Assemblea dell'Istituto movimento liberazione

Si terrà oggi, alle ore 16, nella sala minore del Circolo della cultura e delle arti via S. Carlo 21 l'assemblea generale annuale dei soci dell'Istituto regionale per la storia del movimento di liberazione nel Friuli-Venezia Giulia.

ACCORDO RAGGIUNTO TRA GIUNTA E SINDACATI

## Risolta con un'intesa la vertenza al Comune

Rientra lo sciopero - Siglato un protocollo di attuazione

La lunga vertenza dei dipendenti comunali è stata finalmente risolta e il già preannunciato sciopero per le giornate di oggi e di domani non verrà effettuato: questo il risultato di un accordo di massima intervento ieri tra l'amministrazione e i rappresentanti dei lavoratori. A definizione di tale accordo, che riguarda l'inquadramento delle qualifiche comunali nei livelli retributivi previsti dal decreto presidenziale 191 del 1979 e l'insediamento delle stesse negli undici nuovi livelli retributivi funzionali fissati dal decreto 810 dell'anno scorso, è stato siglato un protocollo d'intesa che si propone di raggiungere gli obiettivi prefissati nel più breve tempo possibile e nel pieno rispetto del confronto sindacale.

Nel darne notizia, l'amministrazione comunale sottolinea che verrà concordato un provvedimento deliberativo

per la contestuale applicazione dei due contratti, con l'impegno altresì di definire i programmi per i concorsi che ancora restano da espletare attraverso la costituzione di un apposito ufficio. Per quanto

## Per i datori di lavoro

## Scadenza annuale denunce all'Inps

La direzione provinciale dell'Inps comunica che, per agevolare la consegna — entro la scadenza di legge del 31 marzo — delle denunce individuali mod. 01/M concernenti i dati retributivi 1980 dei lavoratori dipendenti, nelle giornate di lunedì 30 e martedì 31 marzo gli sportelli per i datori di lavoro in via S. Anastasio 5 rimarranno aperti ininterrottamente dalle 8.15 alle 18.

riguarda poi la ristrutturazione degli uffici e dei servizi, l'amministrazione comunale si è impegnata ad accelerare lo studio già in atto, tenuto conto delle competenze attribuite in merito dal consiglio comunale alla commissione appositamente costituita per la verifica del piano di riorganizzazione.

Un gruppo di lavoro, composto da assessori, rappresentanti sindacali e funzionari dell'amministrazione, inizierà i propri lavori già lunedì mattina. Un giudizio positivo sul primo esito della vertenza è stato espresso dalla segreteria della federazione provinciale enti locali Cgil, Cisl, Uil, che ha appunto deciso di revocare lo sciopero e di sospendere l'astensione dal lavoro straordinario, pur dichiarando di mantenere aperta la vertenza fino alla definitiva soluzione di tutte le questioni poste.

In una nota della stessa Fiel si precisa che la Giunta si è impegnata a deliberare l'inquadramento definitivo delle qualifiche nei nuovi livelli, sulla base dei contenuti di professionalità reali e attraverso i meccanismi di legge, con decorrenza giuridica dal 1.º ottobre 1978 ed economica dal 1.º gennaio scorso, ferma restando la data del 1.º febbraio quale decorrenza per l'applicazione del nuovo contratto di lavoro.

Un giudizio positivo la Fiel esprime poi circa gli altri impegni assunti dall'amministrazione: espletamento in tempi brevi dei concorsi per le nuove assunzioni, costituzione di un apposito ufficio e riorganizzazione di uffici e servizi. Il merito e riorganizzazione di uffici e servizi. Il merito del «clima favorevole» che ha permesso la risoluzione della vertenza, nel rispetto delle rivendicazioni dei dipendenti, viene infine attribuito alla Fiel alla «partecipazione» e al «senso di responsabilità» dimostrati dai comunali.

SARÀ OGGI ILLUSTRATO DAL RETTORE

## Il ruolo internazionale della nostra Università

Oggi alle 11 il rettore dell'Università, prof. Giampaolo De Ferri, terrà una conferenza stampa pubblica in aula magna sulle prospettive future dell'Università di Trieste, che vuole essere un rendiconto dell'ultimo decennio, quale promessa degli anni Ottanta. Verrà quindi illustrato il ruolo internazionale assunto dall'Università di Trieste con gli accordi di collaborazione con altre Università europee e la protezione verso i paesi emergenti. Tali impegni

presuppongono risorse finanziarie e possibilità di risolvere i problemi organizzativi. Un punto focale è evidentemente quello della sistemazione edilizia che ha rappresentato per anni uno dei problemi più difficili. Oggi finalmente l'Università ha un piano edilizio redatto analiticamente e si propone di realizzarlo anche con l'aiuto degli enti locali al fine di sistemare definitivamente le sue dieci facoltà e le ventinove scuole di specializzazione e a fini speciali.

Negli ultimi anni l'Università ha usufruito di una maggiore entrata derivante da un contributo straordinario disposto per maggiori impegni di ricerca derivanti dall'applicazione del trattato di Osimo. Tale contributo è però limitato nel tempo e cesserà con l'anno accademico 1982-83.

Poiché le esigenze di una Università si profilano nel tempo, occorre chiedere alle forze politiche un serio impegno perché questa fonte di finanziamento non venga a cessare nel futuro.

SOSPESO LO SFRATTO DI VIA CAPODISTRIA

## Al consiglio comunale il dramma della casa

È stato sospeso ieri mattina lo sfratto in corso di esecuzione nell'appartamento di via Capodistria. Era il primo di una serie di sfratti causa i quali le tante famiglie colpite dal provvedimento coronano il drammatico rischio di trovarsi in strada, senza altra sistemazione in carenza di alloggi messi a disposizione dai privati a condizioni di equo canone. Davanti all'abitazione di via Capodistria sono stati esposti alcuni dei tre sindacati degli inquilini, esponenti della federazione lavoratori delle costruzioni, e un centinaio di persone che stanno per subire gli sfratti.

L'ufficiale giudiziario, giunto per dar corso alla procedura, non ha potuto però eseguire lo sfratto in assenza di un medico legale che autorizzasse lo spostamento dal letto dell'anziana inquilina, invalida e cieca. Spetta ora al magistrato la nomina del medico e la fissazione della nuova data esecutiva.

Un altro sfratto, annunciato per lunedì, sembra aver ottenuto un rinvio ma non così un altro a metà settimana. A fine aprile dovrebbero intanto essere messi a disposizione dagli Iacp una ventina di alloggi acquistati dall'ente con fondi della Regione da destinare ad alloggi parcheggio per gli sfrattati. Ma i sindacati giudicano necessarie almeno un'altra sessantina di abitazioni.

Un'interrogazione del comunista De Rosa, l'assessore Pia Frausin ha confermato l'intendimento della giunta a procedere, in caso di necessità, con provvedimenti di requisizione temporanea degli alloggi sfitti. Lunedì — ha detto l'assessore — verranno affissi manifesti in città con l'appello ai cittadini a segnalare la disponibilità di propri alloggi liberi al Comune. La giunta teme che il problema entri nella fase più critica a giugno: sarà la stessa commissione prefettizia per la casa a valutare la necessità dei provvedimenti di requisizione.

## Congresso Uiltatep

La federazione Uiltatep-Uil comunica che oggi, nella sede sindacale di via S. Martiri 6, si terrà con inizio alle 10, il congresso regionale della federazione che abbraccia i lavoratori del trasporto, portuali e servizi. Sarà presente un rappresentante della segreteria nazionale della Uiltatep.

Il Congresso, oltreché fare il punto dell'attuale situazione sindacale, attraverso la relazione del segretario uscente Masserano e predisporre le linee di politica sindacale per il prossimo quadriennio, eleggerà i delegati al congresso della Cgil-Uil e i delegati al congresso nazionale Uiltatep a completamento delle elezioni già svolte a livello delle singole province.

Beltrame  
CORSO ITALIA, 25



Confezioni Signora  
Boutique

FINESTRE - PORTE  
VERANDE - SCURI  
IN ALLUMINIO  
ditta veneta  
consegna e posa in opera  
IN 30 GIORNI  
DELTA TRIESTE via Zanetti 11p  
telefono 733373

Il magazzino del parrucchiere  
TRIESTE  
Via Settefontane, 41 - Tel. 7503478 - 941083

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO PER TRIESTE

APPARECCHIATURE ABBRONZANTI Sontegra

DA OGGI ALLA PORTATA DI TUTTI!!!  
CON IL SUO NUOVO PREZZO

COLLEZIONI MODA 81-82

dal 27 al 31 marzo

al SAVOIA EXCELSIOR PALACE

IL BOTTEGONE DELLA PELLICCIA e SHUBA

abbigliamento d'alta moda

PRESENTERRANNO ALL'AFFEZIONATA CLIENTELA

LE COLLEZIONI 81-82



## GIORNALE DI TRIESTE

NON ABBASTANZA EFFICACE L'OPERA DI PREVENZIONE

## Sono a livello invariato gli infortuni sul lavoro

Appare sempre più inadeguato l'attuale sistema assicurativo che male si concilia con i principi della riforma sanitaria

Una media di circa 1.300.000 infortuni sul lavoro all'anno, dei quali 3.000 mortali e circa 80.000 casi di malattie professionali denunciati, è il dato quasi costante di un fenomeno che nel nostro Paese continua a presentare dimensioni chiaramente preoccupanti. Per quanto, in particolare, riguarda la nostra Regione, i più recenti dati forniti dall'Istituto assicuratore e riferiti al 1978, indicano in 30.565 gli infortuni registrati nel settore industriale e in 3711 le malattie professionali denunciate, oltre a 220 casi di silicosi ed asbestosi. Un totale, quindi, di 34.496 eventi lesivi, così distribuiti per provincia: Trieste, 7788; Udine, 13.851; Pordenone, 7101; Gorizia 5.758.

Di questi, 1.354 casi hanno dato luogo ad una invalidità permanente e 33 hanno avuto esito mortale. I settori produttivi maggiormente colpiti dal fenomeno infortunistico sono stati quello metalmeccanico, con 8.075 infortuni denunciati e quello delle costruzioni con 5.039 casi.

Gli infortuni in agricoltura sono stati complessivamente nel 1978 nella nostra Regione 4.914, così suddivisi: 3104 casi registrati a Udine, 1.393 nel Pordenone; 377 a Gorizia e 40 a Trieste. 298 di questi infortuni hanno residuo postumi permanenti e 11 hanno avuto esito mortale.

Come ben si può vedere dai dati elencati, nonostante tutti le dichiarazioni ufficiali sull'importanza della prevenzione, soprattutto sui posti di lavoro, gli interventi di questa natura appaiono quanto mai carenti, in particolare a seguito dell'avvenuta soppressione dell'Enpi, i cui compiti non hanno trovato altrove adeguata collocazione.

E se c'è un elemento che anima specialmente, esso è costituito dal costante aumento delle malattie professionali, segno dell'accrescersi della nocività di molte lavorazioni industriali, derivante dall'attuale frenetico processo tecnologico. Ma se questo è da rilevare sul piano della prevenzione va anche fatto presente che il momento assistenziale che, seppure principalmente sul piano della monetizzazione del danno, tende a restituire al lavoratore ciò che egli ha ormai visto compromesso sul piano della salute, sta attraversando una fase assai delicata ed incerta.

Infatti, gran parte della normativa che disciplina la complessa materia (T.U. del 1965) risulta ormai superata per il sopravvenire di radicali mutazioni sociali, e, da ultimo, per l'arrivo del servizio sanitario nazionale (legge 833/78) che interviene massicciamente anche nella problematica dell'infortunistica. E' facile rilevare che, anche ove si intenda insistere nel sostenere l'attualità dei principi che hanno ispirato un buon secolo fa la vigente legislazione infortunistica, non è possibile più non avvertire che in questa forma di assicurazione pubblica qualcosa di sostanziale è mutato e sta cambiando di giorno in giorno, sotto la

spinta di autorevoli correnti dottrinarie, ma anche per sollecitazioni politiche e sindacali. Evidente è il mutamento che si va attuando gradualmente nel campo delle prestazioni curative destinate ad essere assorbite integralmente dalle strutture delle Unità sanitarie locali o l'emergente proposito di una fiscalizzazione contributiva anche per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro: processi questi con i quali la struttura di questa importante costruzione previdenziale è destinata necessariamente a perdere buona parte dei suoi connotati distintivi.

Ma anche ove si voglia semplicemente prendere in esame il campo di estensione della tutela infortunistica con riferimento alle persone protette ed alle attività lavorative ritenute portatrici di rischio, non ci si può non avvedere che la previsione legislativa, così come è formulata dal D.P.R. 30 giugno 1965 n. 1124, non è più in grado di interpretare esigenze ben più ampie, ormai largamente accolte, seppure con più di qualche forzatura della normativa vigente, anche dagli organi supremi della magistratura.

Inoltre con la tumultuosa recente espansione della motorizzazione, parte consistente degli infortuni risulta essere determinata dal comune rischio della circolazione stradale. Succede così che l'incidente stradale occorso ad un muratore o ad un falegname vada imputato statisticamente alle rispettive attività lavorative, con i conseguenti oneri riflessi sulle specifiche gestioni, seppure la gru o il tornio nella fattispecie non abbiano avuto parte alcuna nel causare l'evento.

Appare quindi evidente che il principio del rischio professionale dal quale ha preso l'avvio tutta la nostra problematica infortunistica sta attraversando oggi una fase di crisi profonda e si avverte ogni giorno di più l'esigenza di un nuovo organico intervento legislativo che riordini tutta la complessa materia.

La questione indubbiamente più rilevante da risolvere, è quella di valutare se sia da ritenersi ancora valida e, pertanto, necessaria una forma di tutela specifica e, perciò, privilegiante degli eventi dannosi riconducibili allo svolgimento dell'attività lavorativa o se sia più aderente al mutare dei tempi e delle situazioni il superamento globale del sistema assicurativo in vigore con l'inserimento dello stesso in un più complesso ed organico meccanismo di sicurezza sociale.

Romano Sancin

## SEGNALAZIONI

IL 28 MARZO 1941 E IL 19 LUGLIO 1817

## Due volte a Matapan

«Il Piccolo illustrato», ci ha fatto rivivere il 28 marzo 1941 a Matapan, riportandoci il ricordo e il dolore di quella sventurata vicenda che, con le sue tante vite stracciate, grava ancora nel cuore di chi allora la soffrì e con angoscia ebbe in quel punto la misura del baratro verso il quale il nostro Paese era avviato; ma ha rinnovato in noi anche la commovente per la dignità e il coraggio che furono di tanti. Dignità e coraggio che meritano ancor più ammirazione se si considera che erano alimentati non da antinostalgia per il nemico, ma solo dal senso del dovere militare quale era sentito in quel contesto storico.

Di là da questi sentimenti, colpisce e ferisce la nostra inadeguatezza: il nemico sapeva tutto di noi, noi non sapevamo nulla di lui; il nemico ci cercava e ci trovava con il radar, noi non sapevamo che esistesse; il nemico predisponeva il combattimento notturno, noi non si ipotizza-

A 40 anni da Matapan

Ricorre oggi il quarantesimo anniversario della battaglia di Capo Matapan e, come annunciato, alle 10 una corona d'alloro sarà deposta a cura del gruppo di Trieste dell'Anni. Associazione nazionale marinai d'Italia, ai piedi del faro della Vittoria, dove sorge il monumento a coloro che si sacrificarono in mare. Altrio, assieme ai soci dell'Anni parteciperanno i superstiti della battaglia e i familiari dei Caduti.

Movimento federalista

L'annunciata assemblea dei soci della sezione di Trieste del Movimento federalista europeo si tiene questo pomeriggio con inizio alle 17 nella sede sociale di via Machiavelli 3.

Artisti a Bari

La galleria «Tomaseo» è presente alla Fiera del Levante di Bari nel settore «Expo Arte» con disegni progettuali dei triestini Lino Schiozzi, Italo Antico e Walter Valentini. Il giovane Maurizio Cossu presenterà il lavoro di grande modulo «I guardiani della notte». All'«Expo Arte» di Bari partecipa, con uno stand personale, anche il pittore concittadino Pino Giuffrida, le cui opere sono dedicate al tema «Arte come comunicazione, conoscenza, ricerca, come libertà».

Attività di Minerva

Nel pomeriggio, alle ore 17.45, nella sala Silvio Benco della Biblioteca Civica, piazza Hortis n. 4, mons. Perin parlerà per la Società di Minerva sul tema «La riforma di Giuseppe II a Trieste».

Testimoni di Geova

«La via che conduce alla salvezza» è il tema della conferenza che Flavio Lugnani terrà stasera con inizio alle 19 nella sede di via Scala Santa 1 dei Testimoni di Geova in occasione del battesimo per immersione di un nuovo adepto. L'ingresso è libero a tutti.

Foto premiata

A conclusione della mostra di fotografia «Io interpreto, tu interpreti» allestita nella sede del circolo Gnt-Itc Cmi, la giuria ha premiato l'immagine «Elementi di lampada» di Furio Pallini.

Al centro box «Brema»

sono arrivate le nuove cabine doccia a prezzo minimo: consegna immediata. Consigliamo la prenotazione per consegna aprile-maggio a prezzo bloccato. Il nuovo listino, che rispecchierà aumenti di circa il 10%, entrerà in vigore a breve scadenza. Brema Arredamenti, via Mazzini 16, Tel. 68805.

Laurea

Il giorno 23 marzo Vladimir Giovanni si è laureato a pieni voti presso l'Università di Trieste in astrofisica, discutendo con la chiara prof.ssa Margherita Hack la tesi intitolata: «Analisi quantitativa dettagliata dell'atmosfera della stella Gamma Pegasi (B 2 V). Correlatore il dott. Ludo Crivellari. Al neo dottore rallegramenti vivissimi.

Ballo dei giovani al Cmm

Domenica 29 m.c. dalle ore 16 alle 19.30, avrà luogo presso la sede sociale del Circolo, via Roma 15, un trattenimento danzante. Sono validi gli inviti estivi.

Pasqua da Orvisi

significa regalarsi o regalare le «Uova della nonna», animali pasquali in peluche, bambole, fresche come la Primavera prezzi per tutti.

Montanelli

Talieu, giacche, mantelli, pronte su misura realizzate con tessuti di qualità. V. Imbriani 2 I p.

Capelli bianchi?

Nessun problema, con la nuova colorazione non novise senza bisogno di senza ammoniaci, in vendita da Cosulich Culture Service, via Crispi 7.



## CASA del DETERATIVO

Marchio e nome depositati

SUPERMERCATO N. 1 Viale d'Annunzio 29/B - Telefono 733484  
SUPERMERCATO N. 2 Strada di Guardella 1 (Rot. Boschetto) - Tel. 53353

LIBERO SERVIZIO, ASSORTIMENTO VASTISSIMO ARTICOLI DI DROGHERIA, DETERSIVI, PROFUMERIA, BIGIOTTERIA, CASALINGHI, CONFEZIONI REGALO, CARTOLERIA, GIOCATTOLE

PRATICITÀ • CONVENIENZA • RISPARMIO • PARCHEGGIO

Sconti dal 20 al 50% e inoltre, dal 28 marzo al 4 aprile 1981 e fino ad esaurimento scorte una speciale offerta, nell'offerta di tutti i giorni

Baby shampoo Johnson 300 cc.	L. 2450	L. 1650
Carefree salvasilp 25 pz.	L. 2000	L. 1360
Ricambi G. Il Gilette	L. 1500	L. 1080
Lame Gilette Platinum	L. 1100	L. 840
Kimbi valigia	L. 6500	L. 4950
Titti pannolini mutandina p.p.	L. 10000	L. 6950
Finish fustino 3 kg	L. 6950	L. 5950
Zac politutto	L. 1430	L. 1070
Kitekat bocconcini	L. 800	L. 640
Salviette Scott/P/180	L. 1400	L. 1080
Puligat 10 kg	L. 6500	L. 5350
W.C. deodorante tavoletta	L. 400	L. 265
Terriccio per piante 5 kg	L. 800	L. 550
Alcool denaturato 1 litro	L. 1500	L. 980
Camomilla Montania	L. 850	L. 730
Scope da camera extra	L. 2500	L. 1150
Vileda vetri medio	L. 1450	L. 1090
Chamex panno spugna 4 pezzi	L. 1100	L. 770



## CASA del DETERATIVO

Le Drogherie - Profumerie di Trieste a libero servizio

Visitateci

## Pasqua a Trieste

## ADRIATICO PALACE HOTEL

CENTRO CONGRESSI APERTURA 3 APRILE  
TRIESTE - GRIGNANO MARE (MIRAMARE)  
Tel. (040) 224241 Telex: 460449 APHI

PREZZI SPECIALI A TUTTO MAGGIO

## M. MENGHI

CAPECCHI  
VIA MERCATO VECCHIO 3  
TELEFONO 69303

AL 1° PIANO

PREZZI D'INGROSSO

Serramenti interni ed esterni - bagni - moquette piastrella - riscaldamento stufe in maiolica



L'U.T.A.T. informa del nuovo orario dei propri Uffici da lunedì 30 marzo in poi

UTAT - Via Imbriani: ore 8.30/12.30 - 15.30/19.30  
dal lunedì al venerdì - sabato chiuso  
UTAT - Gall. Protti: ore 8.30/12.30 - 15.30/19.15  
dal lunedì al venerdì - ore 8.30/12.30 sabato

Per le attività di biglietteria teatrale e manifestazioni l'Ufficio di Galleria Protti rimarrà aperto anche il sabato pomeriggio dalle 15.30 alle 19.15 e la domenica dalle 9 alle 12.30.

Vesti  
la tua primavera  
con  
gioielli da indossare

dolce  
folle  
via valdirivo 27

## Rassegna delle gallerie

## I «calligraffiti» di Brathwaite e Quinones

Fred Brathwaite e Lee Quinones alla Torbandena. Quadri di grandi, grandissime dimensioni, densi di forme, saturi di colori, raffigurano nature morte strane e anche scene apocalittiche lo scoppio di una bomba atomica e la reazione di un pupazzo piangente, in modi eclettici, dolcemente disperati, fra la pop art e il fumetto (nell'opera descritte: «Da da» a lettere personificate che ricordano Jaccottet giovanili), fra i «murali» messicani e l'illustrazione fantascientifica e surreale. Si chiamano «calligraffiti» e, sul catalogo, la direzione della galleria e Claudio Bruni Sakraichik ne riferiscono origine ed evoluzione.

A New York, verso la fine degli anni Sessanta, apparvero per la prima volta sui muri della città e sulle carrozze della metropolitana i «graffiti», interventi temporanei di giovani che, armati di bombole spray, dipingono «morbide e romantiche immagini del passato» per colorire il paesaggio asettico, ordinato, funzionale che li circonda.

Incrociano un'estenuante guerra di posizione, l'esercito «conservatore» è guidato dal sindaco John Lindsay; denuncia del van-

dalismo demenziale; 64% dei treni, 46% degli autobus, 59% degli edifici danneggiati; 10 milioni di dollari spesi annualmente nel vano tentativo di cancellare i graffiti, mille dollari di multa e un anno di reclusione a chi viene sorpreso in strada con una bomboletta non sigillata.

## Mostre d'arte

## Litografie dell'Ottocento

Martedì 31 alle 18.30, nella sala delle esposizioni di via del teatro Romano 7 sarà inaugurata una mostra di arte litografica nella Trieste del secolo scorso promossa dalla Biblioteca del popolo e dalla Biblioteca civica. La presentazione sarà fatta dalla dott. Anna Rosa Rugliano, Direttrice della «Civica».

## Angela Giordano espone al CdS

Martedì 31, una mostra di grafici di Angela Giordano sarà inaugurata alle 18.30 nella sede di Corso Italia 12 del Circolo della Stampa, dove potrà essere visitata sino all'11 aprile dalle 10 alle 12.30 e dalle 17 alle 19.30 dei giorni feriali.

L'esercito «progressista» raccoglie artisti e scrittori che, a difesa degli imbrattatori, invocano gli esempi di Duchamp, Stieglitz, Picabia, Liechstein, Oldenburg. Quest'ultimo intervento di persona: «Un treno di graffiti porta nelle stazioni grigie e tristi della metropolitana un mazzo di fiori tropicali». Viene fondata la «Unità dei Graffiti Artists», vengono assegnati premi ai migliori, vengono allestite mostre di quadri simili ai graffiti e di fotografie di veri graffiti.

La trasgressione sfocia sul mercato artistico. Era già successo tante volte. Pop art, pubblicità, unica forma valida di pittura. Body art, spogliarello disadorno e sofisticato, unica testimonianza del corpo-esistenza. Land art: i segni tracciati nel deserto dai novelli eremiti ecologisti danno l'unico documento autentico di arte non alienata nell'oggetto. L'asserita unità di ciascuna ideologia, che la moda porta sulla cresta dell'onda, è il punto di forza e di debolezza di tali formule.

L'Europa è sempre pronta ad accogliere il nuovo verbo. Nella fattispecie, la galleria Le Medusa di Roma ospita i graffiti di Harris; adesso, la tempestiva mostra di Brathwaite e Quinones alla Torbandena di Trieste.

C'è anche la concorrenza europea all'America. La grande rassegna collettiva «L'arte negli anni Settanta - Aperto 80», che era stata ordinata ai Magazzini del Sale, nel quadro della scorsa Biennale veneziana, da Achille Bonito Oliva e da Harald Szeemann, rappresenta, per l'appunto, un tentativo di prendere in contropiede gli americani. Ci si guarda bene dall'impiegarsi a favore degli imbrattamuro, anche perché costoro non appartengono, in Europa, all'innocente schiera dei fantasiosi decoratori di città, bensì apisono su un margine ben più pericoloso, quello del terrorismo. Perciò è salutare astuzia sfruttare i risultati della lunga guerra di secessione fra i newyorkesi e dirottare i risultati stilistici così raggiunti nell'ambiente artistico separato dalla società civile (la neutralità dell'arte).

Quanto all'arte, mi pare che ne i nuovi-nuovi del Magazzino del Sale, né gli autori dei calligraffiti statunitensi abbiano molto da dire. Ma, dopo tutto, sono più simpatici gli americani.

G. M.

DOMANI si conclude alla GALLERIA

TORBANDENA

la MOSTRA dei

«CALLIGRAFFITI»



CANALE 41

CANALE 55

Questa sera  
vi proponiamo:

ORE 21.30

## Stato d'allarme

Con Richard Widmark

Inoltre  
vi segnaliamo:

ORE 17.30

Fantasmi del mare

Film

ORE 20

In copertina

Con Carlo Castellana



## Centro Friulano Arti Plastiche

Via Q. da Pordenone 3 - Udine  
Si conclude martedì 31 marzo la rassegna  
150 OPERE  
DI FEDERICO RIGHI

## Galleria Tomaseo

Domenica 28 marzo alle ore 11, presenta l'artista, inaugurazione della personale di  
WAL

## Galleria Rettori

Tribbio 2

Piazza Vecchia, 6

JOZE CUCIHA

Opere grafiche. Inaugurazione ore 18.

## Galleria Cartesius

VIRGINIO TRAMONTIN

Incisioni

## Galleria Rossoni

Espongono

BRUNA MURZI

FURIO BOMBEN



## GIORNALE DI TRIESTE

NELL'INDICAZIONE DELLA CONSULTA RIONALE

ROTELLI AL CONSIGLIO DI S. VITO-CITTAVECCIA

## Alla Us Roianese il fondo Rossoni

Appoggio alla richiesta del Burlo per villa Cosulich

Il «fondo Rossoni», comprendente un campo di calcio «a sette», verrà assegnato in concessione all'Unione sportiva Roianese per un periodo presumibilmente compreso tra i cinque e i nove anni. Ciò peraltro nelle intenzioni del Consiglio circoscrizionale di Roiano-Gretta-Barcola su questo punto, nella riunione dell'altra sera, ha approvato un documento all'unanimità. Sul fondo situato a monte del cavalcavia di Barcola la precedente consultazione rionale aveva avviato negli anni scorsi una procedura di esproprio. La cosa venne però superata da un atto di donazione dello stesso fondo da parte della famiglia Rossoni al Comune. Si verificarono però alcune lungaggini in quanto il donatore pose un vincolo di destinazione del fondo che il Comune, per legge, non può accettare. E di un anno fa la decisione di adibire il terreno ad attività sportive e ricreative.

Dopo una serie di rinvii il Comune ha chiesto alla circoscrizione di indicare un soggetto giuridico cui affidare la gestione del fondo con impegno di completare le strutture. Dopo vari tentativi di riunire il consorzio le società sportive del rione (per assicurare il maggior numero possibile di utenti, la scelta indicativa della circoscrizione si era ridotta a due possibilità: la società calcistica Roianese (impegnata a rispettare le esigenze di pubblicità) convenzionata con la Stock e la polisportiva Gredda, lo Juriza Club (che aveva chiesto di poter gestire il terreno per metterlo a disposizione di anziani e giovani).

Nel documento approvato si chiede anche che l'ipotesi di contratto che verrà deciso dalla Giunta comunale venga sottoposto all'approvazione definitiva del consiglio circoscrizionale e che lo stesso venga riconosciuto ente delegatario.

Soltanto la discussione inerente la collocazione del relitto dell'«Elettra» per l'impossibilità ad intervenire dell'assessore Dolcher, il consiglio su proposta del presidente Dennis Visioli (Pci) ha approvato a larga maggioranza una mozione in cui si chiede al Comune di autorizzare l'Istituto Burlo Garofolo a ristrutturare villa Cosulich per adibire l'edificio a ricovero per handicappati, mettendo a disposizione del rione la maggior parte dei 12 metri quadri di verde che costituiscono il giardino della villa. Accogliendo una proposta del democristiano Menia il consiglio si è inoltre impegnato a indire un'assemblea pubblica per confrontarsi sul tema con la popolazione nel rione di Gredda. Come noto la proposta del Burlo di ristrutturare la villa è stata già bocciata due volte in sede di commissione comunale edilizia.

## «Problema politico la psicogeriatrics»

«I nostri utenti esprimono una rottura con la norma, che scandalizza. Ma è molto più facile scandalizzarsi che dare risposte reali a problemi reali», ha detto Franco Rotelli, direttore dei servizi psichiatrici, alla riunione del consiglio rionale di San Vito-Cittavecchia, che lo ha invitato, insieme al competente assessore provinciale Claudio Bran, a parlare sul tema «Servizi psichiatrici e assistenza». A un anno esatto dall'istituzione, presso l'ospedale dell'ospedale Maggiore, degli otto letti del «servizio di diagnosi e cura», in ottemperanza alla legge 180 di riforma psichiatrica, questa riunione è stata un'occasione propizia per abbozzare un primo bilancio di tale, nuova attività, che rappresenta a tutt'oggi il ganglio fondamentale di tutto il servizio psichiatrico cittadino.

E qui, infatti, che affluiscono i casi più gravi, da dove vengono poi smistati, se necessario, ai vari centri di salute mentale. E qui che, in un anno, sono arrivate 1824 persone, che evidentemente la comunità ha ritenuto «malte». Di queste, 964 non s'erano «mai viste prima», cioè non avevano mai avuto rapporti con l'istituzione psichiatrica. Naturalmente non sono solo 1824 «malte» che la società «produce» in un anno, poiché chi è già «pratico» dell'istituzione psichiatrica si rivolge direttamente al centro di sa-

lute mentale.

Tuttavia le cifre che risultano da un'esperienza annuale di questo tipo sono ugualmente importanti e significative. Il fatto, per esempio, che il 15 per cento degli approdati al servizio di diagnosi e cura siano giovani, di cui solo un'esigua minoranza appartenenti alla categoria dei tossicodipendenti, dovrebbe dar da riflettere. Che il 15 per cento abbiano più di 65 anni, età in cui è clinicamente improbabile l'insorgere di una vera e propria malattia mentale, è evidentemente un problema politico, prima che tecnico. «Bisogna decidere a livello di politica sanitaria» infatti, secondo il dott. Rotelli, «se istituire a Trieste dei servizi di psicogeriatrics oppure ammettere che l'anziano ha bisogno di altre strutture, anche se presenta sintomi che possono essere letti in termini psichiatrici».

«E questo», ha aggiunto, «non per scaricare responsabilità sugli amministratori, ma semplicemente per evitare che nell'istituzione psichiatrica cobiniamo comodamente incanalate tutte le contraddizioni sociali».

## Nuovo direttivo alimentaristi Uil

Nel corso del congresso provinciale i lavoratori industria alimentare della Ccdl-Uil-Uilias hanno eletto il nuovo consiglio direttivo sindacale che risulta composto da Sonia Biekar, Livio Bonelli, Luigi Cucit, Nidia De Calò, Giacomina Fontanot, Edoardo Fuschino, Walter Marcon, Giorgio Mason, Francesco Mongiello, Guglielmo Negri, Tullio Nottolini, Teresa Pace, Giovanni Pettrosso, Giordano Stopari e Nives Tarantino. Successivamente sono stati eletti il segretario responsabile (Fuschino) e i membri di segreteria (Bonelli, Biekar, Mason, Nottolini e Pettrosso).

## Maestre supplenti

Il Comune rende noto che le maestre aspiranti a incarichi di supplenza nelle scuole materne comunali per l'anno scolastico 1981-82 possono presentare la relativa domanda, secondo le modalità previste dall'apposito avviso di concorso, le copie dell'avviso possono essere ritirate, dalle 11 alle 12.30 di tutti i giorni non festivi, nella stanza 107 della ripartizione VI - pubblica istruzione.

Le domande, redatte su carta bollata e corredate dai documenti prescritti, dovranno pervenire al Comune, ufficio presentazione atti, stanza 32, entro le ore 12 del 30 aprile.

## A POCHI GIORNI DALLA DOLOROSA SCOMPARSA

## Ricordato mons. Santin alle Comunità istriane

Si è svolta all'Associazione delle Comunità istriane una manifestazione di carattere culturale dedicata a Pirano e alla sua storia. In apertura dell'incontro, cui hanno partecipato numerosi confratelli, il presidente dell'Associazione Arturo Vignini ha ricordato la figura dell'arcivescovo mons. Santin a pochi giorni dalla sua dolorosa scomparsa.

Vignini ha voluto offrire una testimonianza personale di quando, appena terminato il grande rastrellamento tedesco in Istria dei giorni 2 e 3 ottobre 1943 che portò tanti lutti, sfidando pericoli incalcolabili il vescovo si presentò in un piccolo paese del Bulese per conoscere la sorte dei suoi fedeli diocesani e per portare una parola di conforto e di incoraggiamento. Un esempio luminoso di coraggio e di sensibilità pastorale. Quello stesso coraggio animò mons. Santin nel difendere la causa dell'Istria quando era in discussione il problema dei confini orientali d'Italia dopo la seconda guerra mondiale. Non fece politica, ma considerò questo problema in termini di giustizia e di verità. Purtroppo non venne ascoltato.

E fu giusto — ha continuato Vignini — anche nell'amore verso gli istriani esuli che egli — sull'esempio evangelico — riteneva bisognosi di particolare attenzione proprio perché oppressi, maltrattati e perseguitati fino all'estrema scelta del volontario esilio.

Ricordiamo oggi mons. Santin con grande affetto — ha concluso il presidente delle Comunità istriane — e ci ripromettiamo anche attraverso l'attività della nostra organizzazione di valorizzare i suoi grandi insegnamenti.

## Elargizioni

In memoria di Libera Lantieri per il I anniversario (28-3) dal marito 20.000, dai nipoti Meri e Gianni 10.000, da Aurelia e Stella 20.000 pro Centro tumori.

In memoria del capitano degli alpini divisione Julia, prof. Riccardo Zumin (28-3) dalla moglie e dalle figlie 30.000 pro Chiesa Beata alpina «Caduti Julia» Munis-Udine e 20.000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli (pane dei poveri).

In memoria di Eugenia Birk nel secondo anniversario (28-3) dalla figlia Nives 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Maria Loss nel V anniversario (28-3) dai figli e nipoti 20.000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Carmen Maria Bartoli per un anniversario (28-3) dal marito 10.000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie.

In memoria di Anna (Antonietta) Banelli nel IV anniversario (28-3) dal marito Giordano e figlia Luciana 50.000 pro Banca del sangue, 20.000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie, dalla cugina Nona 5.000 pro Centro tumori.

In memoria di Mario Luci nel I anniversario (28-3) dalla moglie Anna 20.000 pro Centro tumori; da Brunetto, Netti e nipoti 10.000 pro Istituto Rittzeyer.

In memoria di Giuseppe Riolatti nel II anniversario (28-3) dalla figlia e genero Lia e Fulvio 20.000 pro Villaggio del Panchullo e 10.000 pro Astad.

In memoria di S. E. Mons. Arcivescovo Antonio Santin da Giovanna ed Elisa Santin (Milano) 200.000, dalla famiglia Moriconi e Santin (Pisa) 100.000, da Irma Cerignoli (Mestre) 50.000, da Gemma Treleani Puhali 20.000 pro Seminario Vescovile; da Aurelia Lusina-Tamburini 20.000 pro Cri; dell'Acos 25.000 pro Seminario Vescovile e 25.000 pro Missione tridentina nel Kenia.

In memoria di Carolina Jaffe nata Brunner da Oscar Brunner e famiglia 50.000, da Hilda Brunner e famiglia 50.000 pro Lega contro i tumori «Manni» da Bettina Gopcevic de Gorup 10.000 pro Suore Elisabettine; da Annamaria Arletti 10.000, da Mario e Frida Baxa 20.000, da Ada e Giuseppe Polak 20.000 pro Pro Senectute; da Odo e Nora Camus 20.000 pro Astad.

In memoria di Luigi Ferin dal collegio del figlio Gianni 42.000 pro S. Vincenzo Parrocchia del Sacro Cuore.

In memoria di Valentino Fantuz dagli amici di Roiano 241.500 pro Comunità famiglia Opicina (handicapati).

In memoria di Romeo Ferrari da Ely e Luciano 10.000 pro Anffas.

In memoria di Giovanni Facchin da Tea e Tullio Affatati 10.000 pro Cri; da Narcisa Grassi 10.000 pro Astad.

In memoria di Arnaldo Fantini dalle famiglie Chinellato-Furiani 30.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Silva Duiz Serio da Alina Tomasello 20.000 pro Comunità famiglia Opicina (handicapati).

In memoria di Francesco Demarchi dalle famiglie Zennaro-Stocovaz 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Livio Conte da Carla Gerli 10.000, da Sergio Gabrielli 100.000 pro Centro tumori.

## TERMOCONFORT

RISCALDAMENTO

ARREDO BAGNO

IDROSANITARIA

NEG. VIA NEGRELLI, 8

TEL. 744107

MAG. VIA TONELLO, 16

TEL. 768021



**olivieri s.r.l.** arredamento ufficio  
GORIZIA - Via Cipriani, 78 - Telefono 0481/83780

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

**PK** publikompass

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/6/7. Sportello: Gall. Tergesteo 11

# Il supermercato Altura ti è vicino. Dai un'occhiata ai prezzi

OLIO DI OLIVA AGRIPULIA bott. lt. 1	1990	PASTA DI SEMOLA di grano duro TOMADINI 500 gr.	375
CAFFÈ LUISA busta 180 gr.	1090	PELATI AMELIA 500 gr.	155
BURRO NATURALE etto	400	CAFFÈ LAVAZZA busta rossa 400 gr.	2790
LATTE LUNGA CONSERVAZIONE FONTE BIANCA lt. 1	375	POMODORISSIMO S. ROSA bott. 430 gr.	440
ORANSODA - LEMONSODA lt. 1 - vuoto a gettare	590	SACCHETTI GELO CUKI	990
6 BOTT. BIRRA DREHER cl.33 - vuoto a gettare	1600	APPRETTO STIRA AMMIRA	1340

## SPECIALE CASA

TRIPLO CONTENITORE ROBEX PER FRIGO E FREEZER	6900
OLIERA ROBEX - (Combinato 2 pezzi)	7500
SALIERA SALE - PEPE ROBEX	3400
VASSOIO PORTAFORMAGGIO ROBEX con coperchio trasparente	7500

## OPERAZIONE PREZZO TONDO

2 PACCHI DA 42 FETTE BISCOTTATE BARILLA	1500
2 PACCHI DA 8 METRI ALLUMINIO CUKI	1500
2 FLACONI LEMMON BRISK f.to GIGANTE	1500
2 LATTINE BIBITA MISURA cl. 33 POMPELMO-COCA-ARANCIATA	1500



Altura: sulla camionale, a 1 Km. dalla via Flavia, a 15 minuti dal centro città. Ampia possibilità di parcheggio. Aria condizionata. Per spese di almeno 50.000 consegna gratuita a domicilio. Tel. 870.333.



Un'immagine dell'ex corderia di via Umago abbattuta dalle pale meccaniche

(Italfoto)

Da ieri a Chiarbola sono in azione le ruspe. Finalmente stanno per scomparire sotto l'azione delle pale meccaniche le baracche dell'ex corderia di via Umago, divenute ormai depositi di masserie e roba vecchia e teatro negli ultimi tempi di pericolosi incendi. Scompare così la vecchia e pericolante costruzione eretta ancora nel secolo scorso e adibita prima a corderia e dall'immediato dopoguerra ad alloggi popolari destinati ai profughi giuliano-dalmati.

Sull'area di via Umago, liberata dalla «baraccopoli» e destinata dalla variante n. 25 a sport di quartiere, iniziano così i primi lavori per la realizzazione da parte della polisportiva Chiarbola di un centro sportivo ricreativo. Il progetto iniziale, che prevedeva anche la costruzione di un campo regolamentare di calcio, non potrà per ora venir realizzato nella sua interezza in

quanto parte dell'area già concessa dal Comune alla polisportiva Chiarbola è ancora occupata da due fatiscenti fabbricati.

I dirigenti della società azzurrobianca, in accordo con l'amministrazione comunale, hanno deciso di soprassedere alla realizzazione del campo di calcio a undici e hanno predisposto un progetto alternativo per dotare la zona di altre attrezzature sportive. Verrà costruito un campo di pallacanestro, uno spazio per il gioco delle bocce, una zona giochi per bambini con giardino e si sta cercando di individuare uno spazio adeguato per la costruzione di una palestra. Gli attuali spogliatoi, danneggiati dagli ultimi incendi, verranno altresì riparati e resi ove possibile più confortevoli.

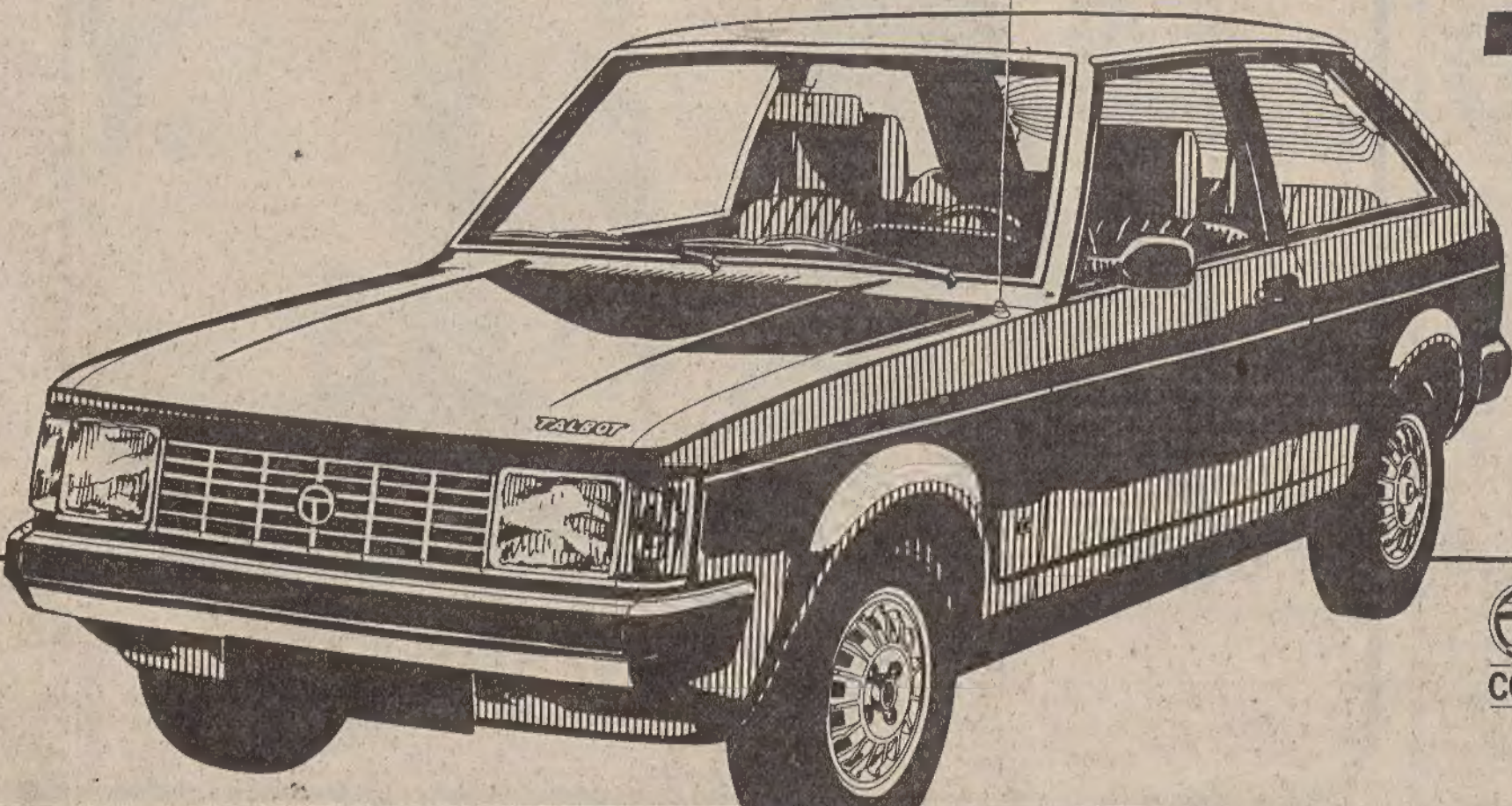
AUTOMOBILISTI  
MAGGIORE PRUDENZA

LA MARCIA A PASSO LIBERO

## Domani a Basovizza il via alla «Carolina»

Si correrà domani a Basovizza la «Carolina», giunta alla settima edizione. La partenza della marcia a passo libero sulla distanza di 11 chilometri, organizzata dal Marathon club Alabarda-Uoei, è fissata alle 9.30 nei pressi del campo sportivo. Al termine verrà redatta una classifica dei primi 100 piazzati e mediante la somma dei punti ottenuti dai concorrenti appartenenti allo stesso gruppo o alla medesima società verrà stilata la classifica del I. trofeo «Tommasini sport» con premi ai primi tre piazzati. Verranno inoltre consegnate targhe, trofei.

Le iscrizioni (2.500 lire) possono essere fatte nella sede della società organizzatrice, in via Oriani 1/b (tel. 763431).



# TALBOT SUNBEAM

SPAZIOSA. SOLIDA. PIU' BELLA.

7 modelli e 4 cilindrate a partire da L. 4.990.000 IVA e trasporto compresi

LS 928 cc - GL 928 cc - GLS 928 cc  
GL 1295 cc - GLS 1295 cc - TI 1598 cc  
LOTUS 2172 cc

Per informazioni e prove telefonare al

**76.34.87**

**TALBOT**  
CONCESSIONARIO

**G. DUPLICA**  
Viale Ippodromo 2/2A - TRIESTE



## GIORNALE DI TRIESTE

PROSEGUE L'AGITAZIONE DEI MEDICI CONVENZIONATI

Fiducioso nel rimborso  
il paziente deve pagare

Il segretario della Fimmg replica alle accuse della Uil

Pochi sono i medici triestini del servizio sanitario nazionale che non aderiscono all'agitazione e che non si fanno quindi pagare le visite: si calcola infatti, in base alle comunicazioni di non adesione allo sciopero pervenute da parte degli interessati ai vari uffici autorizzati a riceverle (Saub, Saut, assessorato regionale alla sanità) che soltanto un dieci per cento circa dei 381 sanitari convenzionati della provincia continuano a garantire a titolo gratuito tutte le prestazioni già previste dalla vecchia convenzione scaduta il 31 dicembre scorso.

E i pazienti? Pagano. Pagano perché fiduciosi di ottenere con sufficiente tempestività il rimborso (come è avvenuto almeno nelle precedenti occasioni), ma pagano e non protestano soprattutto perché la maggior parte di essi difficilmente rinuncia al medico di fiducia per sceglierne un altro, a loro sconosciuto, anche se non pretende una lira. Tale tipo di rapporto fiduciario è peraltro un tema potente in mano ai medici che intendono protrarre ad oltranza l'agitazione.

Il segretario regionale della Fimmg (il sindacato dei medici generali) ha intanto replicato alla polemica nota diffusa nei giorni scorsi dalla Ccd-Uil sulla vertenza in atto. «L'accusa di aver gravemente offeso i più elementari valori morali e i fondamentali principi di ogni etica professionale è accusa — sottolinea il segretario della Fimmg dott. Parlatto — da rivolgere ai ministri, ai rappresentanti delle Regioni e dei Comuni, che hanno rinnegato una conven-

zione da essi liberamente sottoscritta».

«I medici hanno dimostrato la loro correttezza — aggiunge Parlatto — consoci che la firma del decreto di attuazione della convenzione è atto dovuto dal presidente della Repubblica ed hanno continuato a lavorare con il compenso di 700 lire al mese per assistere in attesa dei nuovi compensi che erano stati concordati con decorrenza dal 1° gennaio».

La Fimmg giudica poi superfluo il richiamo nei confronti della Regione per quanto riguarda le eventuali comunicazioni di non adesione allo sciopero, trattandosi di un atto dovuto «per continuare a ricevere — sottolinea Parlatto — il piatto mensile di letichie».

«Non si capisce poi — replica il segretario della Fimmg — come la Uil possa parlare di unilaterale disdetta della convenzione da parte dei medici, dal momento che non esiste alcuna convenzione in atto, la vecchia essendo

scaduta e le nuova non ancora attuata».

«Quando la Uil invita il cittadino ad abbandonare il medico di fiducia per un altro che non aderisca allo sciopero — aggiunge Parlatto — dimostra evidentemente di conoscere la mentalità dell'assistito e, a parte l'impossibilità materiale di convogliare i pazienti ai medici "crumiri", rimane da rilevare che, secondo la Uil, il rapporto fiduciario medico-paziente costituirebbe soltanto un problema economico: tale rapporto discende invece da una serie di fattori oggettivi e soggettivi, dai quali è assolutamente escluso quello economico».

Il segretario della Fimmg contesta infine i calcoli effettuati dalla Uil circa le retribuzioni dei medici previste dalla nuova convenzione e ricorda altresì che l'entrata in vigore di quest'ultima permetterebbe l'inquadramento definitivo, a livello nazionale, di circa 14 mila giovani medici disoccupati e sottoccupati.

Finanziamenti  
della Regione  
a Friulia-Lis e Frie

La Giunta regionale — su proposta dell'assessore alle finanze Zanagnoli — ha approvato due provvedimenti autorizzati dalla legge n. 27 relativa a sostegni per lo sviluppo socio-economico del Friuli-Venezia Giulia. In particolare sono state sottoscritte centinaia di nuove azioni della finanziaria regionale Friulia-Lis, per un valore complessivo di un miliardo di lire. Di questo importo, cinquecento milioni di lire sono destinati ad interventi urgenti da effettuarsi nelle zone terremotate.

In virtù di questo ulteriore impegno regionale, il capitale sociale della finanziaria «Friulia-Lis», in esecuzione della deliberazione dell'assemblea straordinaria degli azionisti del 30 settembre 1980, viene elevato da cinque miliardi e mezzo a sei miliardi e mezzo di lire.

Il secondo provvedimento della Giunta regionale riguarda l'assegnazione di due miliardi e duecentocinquanta milioni di lire al Fondo di rotazione per iniziative economiche. Tale versamento, che fa seguito all'andamento di sette miliardi e 250 milioni di lire, già attuato pochi mesi or sono, è finalizzato alla promozione di iniziative economiche in tutto il territorio regionale.

DENUNCIA IN PARLAMENTO DELL'ON. GRUBER BENCO

Il bilancio statale  
penalizza la città

Auspicato un maggior coordinamento tra i ministeri

Nel dibattito alla Camera sulla situazione economica nazionale e sulle ultime misure governative, dibattito svolto in sede di discussione del bilancio finanziario dello Stato, un ampio intervento è stato sviluppato dall'on. Aurelia Gruber Benco, che ha colto l'occasione per riproporre all'attenzione del Parlamento i problemi e le aspettative di Trieste.

La rappresentante della LpT ha auspicato un maggior coordinamento del lavoro dei vari ministeri, e in particolare una maggiore integrazione fra l'azione del ministero degli esteri e quella dei dicasteri economico-finanziari, per indicare la necessità che Trieste «trovi finalmente giustizia nell'impostazione prozionale del bilancio dello Stato». Ha rimarcato che si tratta di «una città sprovvista di territorio, impropriamente legata a una regione che si riconosce in diversi poli promozionali» — che «in virtù di due leggi austro-ungariche, quella del porto franco e quel-

la dell'estensione delle franchigie doganali all'intera città, Trieste era diventata il terzo porto del Mediterraneo» e che «oggi, dopo oltre mezzo secolo di legittima unità all'Italia, essa è ridotta a decimo porto italiano per mancanza di leggi adeguate e per lo squilibrio fra il versante orientale e quello occidentale del Paese».

L'on. Gruber Benco ha quindi lamentato che l'Italia non abbia mai voluto riconoscere a Trieste la classifica di porto internazionale, e ciò per la sua funzione e per la sua posizione geografica nonché per il suo traffico che per quasi il 90 per cento è estero per l'estero: «Se questa classifica fosse stata nella coscienza governativa italiana, non sarebbe stata dimenticata Trieste quando il trattato di Roma, istituito della Cee, assicurava agevolazioni ai porti nordici della Germania».

Un «atteggiamento di scollamento fra ministeri politici e finanziari» che trova tuttora conferma — secondo l'on. Gruber Benco — dal fatto che il governo italiano non ha fatto propria, com'è richiesto, la raccomandazione unanime del Parlamento europeo al Consiglio e alla Commissione della Cee perché i porti di Trieste e Monfalcone facciano parte di un piano finanziario regionale della Cee quali terminali della via acqua adriatica, la più breve ed energicamente la più conveniente per il congiungimento dell'Europa al Mediterraneo e all'oltre Suez. La proposta, promossa dal sindaco Cecovini, era accompagnata anche da uno stanziamento di 2 miliardi di lire per il coordinamento dei relativi progetti. «Grazie alla Cee passa per Trieste un autobus che non si deve perdere, anche se il governo italiano, con meraviglia e disappunto di quelli stranieri, non vi pone la meritata attenzione».

Dalla parlamentare della LpT è stata infine sottolineata l'opportunità di porre rimedio all'inadeguatezza gestionale e finanziaria dell'attuale Ente porto, che dev'essere sottratto — ha concluso — alla spirale dei mutui sempre più costosi e all'accumulo di passività paralizzanti.

Rinnovato il direttivo del sindacato telecomunicazioni

Ha avuto luogo il 4° Congresso provinciale del sindacato Uil-Telecomunicazioni, che, nella nostra città rappresenta i lavoratori della Sip.

Dalla relazione della segreteria e dal dibattito che ne è scaturito, si è sviluppata una approfondita analisi circa il futuro assetto delle telecomunicazioni nel nostro Paese, assetto che vedrà accorpate in un unico Ente le tre attuali aziende di gestione delle telecomunicazioni: Sip, Asit, Italcable. Il dibattito si è poi concentrato sui vari aspetti economici e normativi contenuti nella piattaforma rivendicativa recentemente elaborata in ordine al prossimo rinnovo del contratto di lavoro scaduto il 31 dicembre.

E stato poi eletto il nuovo comitato direttivo provinciale che risulta composto da: Bertuzzi Fulvio, Braico Germano, Cernovaz Giorgio, Deconti Franco, Giacca Roberto, Grassi Giampaolo, Guidini Luciano, Menis Giacinto, Milano Orazio, Rovani Fulvio, Spadoni Sergio, Temeroli Mario, Tremul Vittorio, Vivona Nicola, Zandomeni Dario.

Investe  
col ciclomotore:  
è gravissimo

Un ragazzo di sedici anni, Sandro Coslov, abitante in via Castiglioni 10, versa in gravissime condizioni nel reparto di neurochirurgia dell'ospedale Maggiore, dov'è stato ricoverato ieri sera poco dopo le 20 in seguito a un incidente stradale avvenuto in via Marchesetti, all'altezza dell'abitato di Cattinara.

Il giovane ha investito col proprio ciclomotore il quarantenne Walter Lorenzi: nella caduta, ha riportato un forte trauma cranico con frattura della base del cranio e una ferita lacerato-contusa alla fronte. È stato immediatamente ricoverato all'ospedale dalla Croce rossa, dov'è giunto in stato soporoso: i medici si riservano la prognosi.

Meno grave il Lorenzi, che ha riportato una ferita lacerato-contusa all'arcata sopracciliare e la frattura della gamba destra. I sanitari gli hanno riscontrato anche un forte alto vizio, causa della sua impossibilità a parlare. Ciò ha reso difficile ai carabinieri di Muggia, accorsi sul posto dell'incidente, chiarire la dinamica dello scontro, che pare non abbia avuto testimoni.

DONA IL TUO SANGUE  
SALVERAI UNA VITA

APERTI A UDINE I LAVORI DELL'UNDICESIMO CONGRESSO

L'Anvgd vuole incentivare  
l'attività oltre confine

«Siamo a porgervi l'abbraccio di Udine e a manifestare l'apprezzamento che la comunità tutta ha nei vostri confronti per la fedeltà sempre viva dimostrata verso il patrimonio culturale e storico, oggi come ieri presente e distintivo delle genti giuliane e dalmate che qui degnamente rappresentate». Così si è espresso il sindaco del capoluogo friulano, Angelo Candolini nella cerimonia del saluto ai congressisti dell'Anvgd (Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia) nella sala del Lionello, dove erano convenuti, guidati dal presidente provinciale dell'Associazione, ing. Silvio Cattalini, subito dopo l'omaggio reso al monumento ai caduti di piazza Libertà.

Nella mattinata i lavori (che si concluderanno oggi con lo svolgimento di visite guidate ad Aquileia) avevano preso avvio col saluto portato dalle rappresentanze politiche nelle persone dei sottosegretari onorevoli Piergiorgio Bressani e Martino Scovaccicchi,

dall'on. Tombesi e dall'assessore regionale all'Istruzione Dario Barnaba. Particolarmente significativo è stato anche l'intervento del parlamentare europeo e presidente nazionale dell'Anvgd prof. Paolo Barbi, il quale nel ricordare come questo 11° congresso, nato dalla spinta dell'incontro svoltosi nel maggio scorso, si traduce in precise realtà operative per l'associazione, ha evidenziato la necessità di conservare e tramandare valori culturali che sono stati e sono alla base non soltanto della comunità giuliana ma dello stesso movimento irredentista.

L'irredentismo cambia col mutare delle situazioni politiche — ha proseguito l'on. Barbi — mentre rimane ferma la necessità della tutela della cultura italiana. Da qui l'orientamento dell'Associazione di incentivare nel Friuli-Venezia Giulia (al di qua e al di là del confine) la propria attenzione non solo politica e morale ma anche organizzativa.

«Essere italiani al confine è stato quindi il tema della conferenza svolta dall'accademico dei Lincei, prof. Marino Gentile. Nessuno di noi può rimproverarsi, egli ha detto, di non aver tenuto sempre presenti i momenti luminosi della italianità giuliana; una italianità che dura da più di un millennio e che non può essere considerata un disegno artificioso ma un processo naturale e spontaneo che si traduce nella lingua e nell'attitudine inconfondibile a comprendere e agire».

«Acconto» regionale  
pro handicappati

La Giunta regionale, su proposta dell'assessore al lavoro e all'assistenza sociale, Renzo, ha deliberato di assegnare l'importo complessivo di 617 milioni 730 mila lire ai tre Consorzi provinciali di Gorizia, Udine e Pordenone per l'assistenza di disabili. Si tratta di un acconto sui contributi assegnati dalla Cee alla Regione Friuli-Venezia Giulia.

DOPO UNA SETTIMANA DI AGONIA

Deceduto il giovane  
travolto in scooter

Fabio Stringaro

Dopo una settimana passata fra la vita e la morte, il giovane fisico di Fabio Stringaro non ha retto più ed il ragazzo, diciannove anni non ancora compiuti, è deceduto in un letto della divisione neurochirurgica dell'ospedale Maggiore nonostante i disperati tentativi dei medici per salvarlo.

Fabio Stringaro, che abitava in via San Martino 110, era stato investito da un'automobile, guidata da un giovane militare Giovanni Iozzi, anch'egli di 19 anni, abitante in via San Martino 32. L'auto dello Iozzi infatti aveva travolto lo scooter su cui viaggiava Fabio Stringaro, sbucato in via San Pasquale da un vicolo laterale, trascinando quindi il giovane per alcuni metri.

I problemi del commercio  
alla televisione

Con il titolo «I problemi del commercio e del turismo nella nostra regione», verrà trasmessa, oggi alle 12.20, dalla rete regionale Rai, una trasmissione realizzata dalla

Unione regionale del commercio e turismo del Friuli-Venezia Giulia, che analizzerà la situazione del comparto commerciale nelle provincie di Gorizia, Pordenone, Trieste ed Udine.

Il programma, che s'inserisce nel ciclo delle «trasmissioni dell'accesso», sarà condotto dal comm. Elio Geppi, direttore dell'Unione commercianti della provincia di Trieste e segretario generale dell'Unione regionale del commercio e turismo e vi parteciperanno il dott. Antonio Scarnano, direttore dell'Associazione commercianti della provincia di Gorizia e sindaco del capoluogo isontino.

TAVOLA ROTONDA CON ZANONE E BOZZI

Oggi il vertice su Trieste  
degli esponenti liberali

Come già preannunciato, oggi sono presenti nella nostra città i massimi esponenti liberali dei paesi europei interessati allo sviluppo delle potenzialità produttive che derivano a Trieste dall'essere notevole punto di collegamento della Comunità europea con i paesi dell'Est da un lato e dall'altro — tramite via marittima — con i paesi del Mediterraneo e dell'Oltreoceano.

Al centro dell'interesse dei liberali europei ed italiani è il piano che l'on. Cecovini ha presentato al Parlamento europeo. In particolare saranno presenti all'incontro gli onorevoli Zanone e Bozzi, rispettivamente segretario generale e presidente del Pli, Bengamen (capo del gruppo parlamentare liberale al Parlamento europeo) e Imre (deputato della Fdp della Baviera al Parlamento europeo) per i liberali tedeschi, per la parte austriaca Frenneschlag (deputato liberale della Carinzia) e Teng (esperto di problemi dei trasporti del Partito liberale austriaco), nonché il sindaco Manlio Cecovini parlamentare europeo del gruppo liberale. Sarà inoltre presente, in rappresentanza dei liberali greci, Milits, osservatore presso il gruppo liberaldemocratico europeo.

La giornata degli ospiti si aprirà con un incontro, in municipio, con il sindaco e le autorità regionali, in mattinata seguita da una conferenza stampa. Nel pomeriggio alle 17, sotto l'egida del Circolo culturale «Luigi Einaudi», avrà luogo una tavola rotonda pubblica, nella sala conferenze della Scuola superiore per interpreti (via D'Alviano 15/b), sul tema: «Il rilancio di Trieste e della regione nell'ambito della Comunità europea». Domenica gli esponenti liberali si troveranno ad Udine.

IL PRIMO CONGRESSO REGIONALE DELLA UIL DI CATEGORIA

Necessario un sindacato forte  
per uscire dalla crisi-scuola

Si è svolto a Fiumicello, in provincia di Udine, il primo congresso regionale della Uil-scuola. All'ordine del giorno, oltre alla relazione del segretario regionale, dottoressa Adele Pino, l'elezione degli organismi regionali di categoria. Una struttura regionale comune, esisteva già da un anno, in base a una delibera della segreteria nazionale. Al congresso erano presenti tre componenti della segreteria nazionale, Masnada, Tortora e Marinari, il segretario regionale della Uil Fabricci, oltre ai delegati eletti dai diversi congressi provinciali.

Nella sua ampia relazione d'apertura dei lavori, Adele

Pino ha detto che «senza un sindacato forte che partecipi alla programmazione e allo sviluppo, non è ipotizzabile un'uscita dalla crisi; sbaglia quindi chi pensa al ritorno di impostazioni rivendicative e parziali». Dopo aver affermato che «i problemi della scuola e dell'università, per la loro natura di servizio sociale, interessano l'intero movimento dei lavoratori», la relatrice ha analizzato le cause della crisi istituzionale della scuola, dovuta in particolare alla sua incapacità di adeguarsi alle esigenze di una società avanzata. «E perciò necessario e urgente — ha detto Adele Pino — predisporre una legge sull'orientamento professionale che eviti scelte verso professioni senza sbocco».

La relatrice ha sottolineato pure l'importanza dell'aggiornamento degli insegnanti che deve diventare «parte integrante di una nuova figura di docente, dandogli quella dignità professionale che la spinta egualitaria degli anni Settanta ha contribuito a smunire». Di fronte alla diminuzione dei posti di lavoro (dovuta in gran parte al calo della popolazione scolastica), la Uil-scuola propone di aumentare le scuole a tempo pieno e di ridurre il numero degli alunni per classe. Per quanto riguarda la politica salariale, la Uil-scuola ritiene necessario superare i meccanismi basati quasi esclusivamente sull'anzianità, compensando invece l'impegno professionale dei docenti.

Giornali in classe  
nuova iniziativa

Questa mattina e mercoledì 1 aprile, nella scuola media dei Campi Elisi, avrà luogo una serie di lezioni di approfondimento sulla didattica della lettura dei giornali in classe e sulla funzione che possono rappresentare nel

contesto delle varie discipline scolastiche, esperienza già precedentemente affrontata dall'insegnante di classe e che ha suscitato particolare interesse fra gli studenti.

La preside della scuola, dott. Maria Majer Zuan, ha accolto con piacere la prof. Claudia Di Francesco, che promuove questi incontri fra i dott. Tullio Bressan, animatore e studioso da lunga data, e i ragazzi della III E, per mettere in atto l'iniziativa con il sussidio di mezzi in dotazione presso l'Ora del racconto.

Come sempre in anticipo sul calendario meteorologico

la bella stagione

è già arrivata nei nostri reparti uomo, signora e bambino

Un soffio nuovo e tante idee per una scelta completa alle più favorevoli condizioni

Anche la primavera veste...

P. Fr.

CONFIZZIONI

Godina

se vuoi un abito  
di gran firma

*Andrea*

boutique, trieste piazza della borsa 7 tel. 69109

primavera 1981

Christian Aujard (Paris), Basile, Cerruti 1881, Issey Miyake, Synonyme de Georges Rech (Paris), Gianni Versace.

san giusto arredamenti

tanti modi di fare «tua» la casa

TEL. 68412

VIA DIAZ 7



Marzari Gioielli

Annuncia l'apertura  
del nuovo negozioVia Roma 3, Trieste  
Telefono 616-41

Marzari Gioielli

Annuncia l'apertura  
del nuovo negozioVia Roma 3, Trieste  
Telefono 616-41



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IL CONVEGNO VENEZIANO DELLA FONDAZIONE RIZZOLI

## Dalle stelle al video

Ma non servirà se i programmi non miglioreranno

DAL NOSTRO INVIATO  
**VENEZIA** — Si conclude oggi a palazzo Grassi il convegno sul futuro della televisione promosso dalla Fondazione Rizzoli, che dopo le ultime relazioni previste al mattino e congregate sotto il titolo "L'utente", si chiuderà con un'appendice pomeridiana quasi obbligatoria, una tavola rotonda sulle dimensioni del fenomeno, attorno al quale, tanto per non smentirsi, si siederanno uomini politici quali Mario Bubbico, Michele Di Giesi, Claudio Martelli, Adalberto Minucci, Valerio Zanone e Giovanni Spadolini. Come dire che dopo il bagno tecnologico e giuridico dei giorni scorsi, dove è prevalso l'apporto straniero, risaremo alle baruffe domestiche, e vere che siano.

Ma della situazione italiana proiettata nel futuro già ieri si è avuto un prologo dall'ing. Enzo Castelli della Rai, che attraverso un ampio studio, e prolungando di quasi mezz'ora il tempo concesso ai singoli relatori, ha illustrato quella che sarà o dovrebbe essere tra qualche anno la televisione via satellite, nei suoi aspetti sistemistici e tecnologici. In altre parole i tecnologi che poveranno sui nostri video rimbalzeranno da quelle stelle artificiali che sono i satelliti, piccole ma costose stazioni spaziali poste in orbita da una o più nazioni assieme, oppure da un pool di privati. I vantaggi sarebbero, tra gli altri, l'utilizzazione di impianti collettivi, la diffusione di opere di attualità anche se con il sistema della tv a pagamento, la diffusione di programmi differenziati e destinati a gruppi di interesse, la realizzazione di canali musicali di altissima qualità ed una definizione delle immagini.

Gli svantaggi invece, o le difficoltà di una tale impresa, vanno individuati nel sospetto che il meno interessato alla diffusione via satellite sia proprio l'utente del centro Europa, piuttosto indifferente ad una maggiore disponibilità di programmi, nonché quelli di cui già fruisce (nazionali ed esteri) sono allineati sullo stesso livello qualitativo e di varietà dei contenuti.

In quanto ai tempi di realizzazione, si parla di una decina d'anni per il cinquanta per cento dell'utenza, a partire dal 1985, cioè con un ritmo non superiore a quello avuto per la televisione a colori. Comunque un successo che dovrà puntellarsi su una programmazione attraente e di buona qualità tecnica, e sul contenimento delle spese a carico dell'utenza.

Questa faccenda della tele-

visione che viene dagli spazi stellari comporta ovviamente numerose incognite tecniche (ad esempio eventuali disturbi come i rumori) ed altre di natura giuridica appena ipotizzate. Ne hanno via via parlato il finlandese Yrjö Liljenn, trattando dei modelli giuridico-normativi di televisione delle comparazioni e conseguenti linee di sviluppo, e Claudio Egidi sul modo di gestire le frequenze; Henry Ingberg ha parlato del controllo sociale in Inghilterra e in altri paesi, Patrice Flichy degli aspetti economico-finanziario-produttivi della televisione, e infine Graham Murdoch sulle esigenze e risposte nella programmazione. Nell'insieme, tenendo un bilancio della giornata, esprimendo il succo dei vari orientamenti, si è trattato di una prima grande bozza per quel codice internazionale della televisione che dovrà venir redatto a fianco dei progressi tecnici, e ben al di là di quelle norme basilari, che

adesso si possono individuare nei diritti d'autore, nei debordamenti delle fasce di ricezione, nella trasmissione di arte, curiosità, attualità del cinema che va in onda a Radiouno ogni sabato alle ore 11.30.

La trasmissione, oltre a fornire una serie di notizie curiose su quanto avviene nel cinema in Italia e nel mondo, è soprattutto costituita dalla partecipazione, attraverso interviste, di personaggi noti, meno noti o sconosciuti del mondo del cinema che parlano del loro lavoro e dei loro progetti, esprimono pareri, talvolta anche molto personali, raccontano episodi della loro vita. Da alcune settimane è stata inserita — per rispondere ai desideri degli ascoltatori che hanno scritto — una nuova rubrica che li vede intervistati di questo o quel personaggio: così a Paolo Villaggio, e della loro bravura l'hanno offerto al pubblico degli Appuntamenti musicali con il loro concerto in S. Silvestro. Si è subito avvertito che le loro esecuzioni non sono casualmente sovrapposte o divergenti nelle convinzioni: Graziano Beluffi violoncello e Anna Franca Sarti pianoforte hanno compiuto un approfondito lavoro di scavo e sono pervenuti ad un risultato invidiabile, quello di respirare la musica all'unisono.

Dopo il giovanile Mendelssohn delle "Variazioni concertistiche", hanno fatto ascoltare i "Cinque pezzi in stile popolare" di Schumann. E lo Schumann maturo che architetta con grande elasticità di movimento, con una futura leggerezza e scorrevolezza, il duo di sembrato in quest'opera particolarmente a suo agio. I due musicisti hanno chiuso la serata con un guizzo più scattante, inserendo la calda sonorità e l'esuberanza della Sonata di Richard Strauss. Il violoncellista, sempre ben sostenuto dal giusto colore pianistico della Sarti, ha mostrato una certa cautela ma, altresì molta accuratezza dei particolari ed una tecnica adeguata. Molti applausi.

Libero Mazzi

## Una «Lady» italiana



Londra — La cantante lirica italiana Renata Scotta ha esordito al Covent Garden di Londra nel ruolo di Lady Macbeth.

A RADIO 1  
Interviste insolite agli attori

ROMA — Gli ascoltatori diventano collaboratori di «Cinematica», la trasmissione di arte, curiosità, attualità del cinema che va in onda a Radiouno ogni sabato alle ore 11.30.

La trasmissione, oltre a fornire una serie di notizie curiose su quanto avviene nel cinema in Italia e nel mondo, è soprattutto costituita dalla partecipazione, attraverso interviste, di personaggi noti, meno noti o sconosciuti del mondo del cinema che parlano del loro lavoro e dei loro progetti, esprimono pareri, talvolta anche molto personali, raccontano episodi della loro vita. Da alcune settimane è stata inserita — per rispondere ai desideri degli ascoltatori che hanno scritto — una nuova rubrica che li vede intervistati di questo o quel personaggio: così a Paolo Villaggio, e della loro bravura l'hanno offerto al pubblico degli Appuntamenti musicali con il loro concerto in S. Silvestro. Si è subito avvertito che le loro esecuzioni non sono casualmente sovrapposte o divergenti nelle convinzioni: Graziano Beluffi violoncello e Anna Franca Sarti pianoforte hanno compiuto un approfondito lavoro di scavo e sono pervenuti ad un risultato invidiabile, quello di respirare la musica all'unisono.

Dopo il giovanile Mendelssohn delle "Variazioni concertistiche", hanno fatto ascoltare i "Cinque pezzi in stile popolare" di Schumann. E lo Schumann maturo che architetta con grande elasticità di movimento, con una futura leggerezza e scorrevolezza, il duo di sembrato in quest'opera particolarmente a suo agio. I due musicisti hanno chiuso la serata con un guizzo più scattante, inserendo la calda sonorità e l'esuberanza della Sonata di Richard Strauss. Il violoncellista, sempre ben sostenuto dal giusto colore pianistico della Sarti, ha mostrato una certa cautela ma, altresì molta accuratezza dei particolari ed una tecnica adeguata. Molti applausi.

Libero Mazzi

## Serata per due a San Silvestro

Graziano Beluffi ed Anna Franca Sarti sono due giovani strumentisti ma costituiscono un duo violoncello e pianoforte del tutto raccomandabile. Anche le carte di credito sono notevoli: un primo premio al Concorso Cilea di Palmi ed il primo posto al Concorso giovani concertisti conseguito a Roma tre anni orsono. Un saggio del loro affiatamento, e della loro bravura l'hanno offerto al pubblico degli Appuntamenti musicali con il loro concerto in S. Silvestro. Si è subito avvertito che le loro esecuzioni non sono casualmente sovrapposte o divergenti nelle convinzioni: Graziano Beluffi violoncello e Anna Franca Sarti pianoforte hanno compiuto un approfondito lavoro di scavo e sono pervenuti ad un risultato invidiabile, quello di respirare la musica all'unisono.

Dopo il giovanile Mendelssohn delle "Variazioni concertistiche", hanno fatto ascoltare i "Cinque pezzi in stile popolare" di Schumann. E lo Schumann maturo che architetta con grande elasticità di movimento, con una futura leggerezza e scorrevolezza, il duo di sembrato in quest'opera particolarmente a suo agio. I due musicisti hanno chiuso la serata con un guizzo più scattante, inserendo la calda sonorità e l'esuberanza della Sonata di Richard Strauss. Il violoncellista, sempre ben sostenuto dal giusto colore pianistico della Sarti, ha mostrato una certa cautela ma, altresì molta accuratezza dei particolari ed una tecnica adeguata. Molti applausi.

C. G.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

**LUMIERE**  
**Esce il Drago**  
**entra la Tigre**  
 con BRUCE LEE

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1980/81. Domani alle ore 16.30 (turni G) de «La Sonnambula» di V. Bellini. Direttore O. de Fabritis, regia di F. Crivelli. Martedì alle ore 20.15 (turni H).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Teatro Auditorium di via Torbana. 1. Concerti della domenica. Domani alle ore 11 di classetissimo concerto. Complesso da Camera del Teatro Verdi.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. 1. Concerti della domenica. Domani alle ore 11 di classetissimo concerto. Complesso da Camera del Teatro Verdi.

TEATRO STABILE - AUDITORIUM. 1. Concerti della domenica. Domani alle ore 11 di classetissimo concerto. Complesso da Camera del Teatro Verdi.

SOCIETÀ DEI CONCERTI. Lunedì alle ore 20.30 al Politeama Rossetti Orchestra da Camera di Wuertheberg-Heilbronn. In programma Johann Sebastian Bach.

LA BARCACCIA. Teatro di via dell'Istria 53 (Salesiani) domani alle ore 17.30, replica a grande richiesta della commedia comica in dialetto triestino. «Grande tutto sior Dombrowsky» di Alberto Casamassima. Regia di Ugo Amodeo. Grande successo.

TEATRO STABILE SLOVENO. TRIESTE. Ore 20.30. S. Giuseppe della Chiesa. Dacia Maraini. «Due donne in provincia» nell'interpretazione del Teatro Stabile Sloveno.

TEATRO CRISTALLO. Martedì 31 marzo spettacoli di varietà. LA CAPPELLA UNDERGROUND (via Frasca, 17, tel. 764327, per soci). Ore 18, 20, 22. Fu-Mancini music d'Oriente di William Wilney e John English, con Harry Brandon. William Royle. Ultimo giorno.

ARISTON-INC. Festival del Festival. Ore 15.30, 17.40, 19.50, 22. Premi Oscar al più bel musical degli ultimi anni. «All That Jazz».

LO spettacolo comincia di Bob Fosse, con Roy Scheider, Jessica Lange, Anne Reinking e Leland Palmer. Colore. Per tutti.

EDEN. Ore 17.30, 19.45, 22. «Gente comune» il film candidato a sei Oscar con Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch, Timothy Hutton. Regia di Robert Redford. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 17, 19.30, 22. Il film candidato a otto premi Oscar 1981: «The elephant man», la drammatica e autentica storia di J. Merik con D. Lynch, A. Hopkins. Vietato ai 14 anni.

FENICE. 16, 18, 20, 22.15. Un divertentissimo film di Massimo Troisi: «Ricomincio da Tre» con M. Tullio e F. Trovati.

FILODRAMMATICO. Luce rossa. Film porno. 14.30, ult. 22.15. «Sogni proibiti di una coppia particolare» con la regina del fotomontaggio porno, Brigitte Verbeke. Se ci fosse il premio Oscar per il film porno, questo film lo vincerebbe Severam. v.m. 18.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Grande prima. «Uno contro l'altro» praticamente amici con questo film tutti gli «Oscar» saranno nostri. Firmato: Renato Pozzetto Tomas Milian. Vietato ai minori di 14 anni.

MIGNON. 16.30, ult. 22.15. «Questa è l'America - Parte II». Sesso, violenza e musica in un eccezionale documento sul volto proibito e sconosciuto dell'America che non vedrete mai in tv: orgia club a New York - strip tease per signore - scuola di sesso per casalinghe - New York underground - autolavaggio topless - pasticceria porno - suoi karate - supermarket sadomasochista - piranhas assassini - sex music - massacrati U.S.A. - e per la prima volta un documento agghiacciante! Le atroci sequenze della morte sulla sedia elettrica. Severamente vietato ai minori di 18 anni.

NAZIONALE. 15.45, ult. 22.15. «Grease». Randal Kleiser, porta sugli schermi la storia di un amore innocente e sensuale: «Laguna blu». Technicolor. Da oggi il film non è più vietato ai minori.

AURORA. 16.30, 19.15, 21.45. Un continuo susseguirsi di trovate esilaranti, situazioni divertenti e di bellissima musica sono le caratteristiche del colosso da 25 milioni di dollari, il grandioso e validissimo «The Blues Brothers» («I pazzi fratelli Blues») con J. Belushi e D. Aykroyd. Technicolor. Un film per i giovani di tutte l'età. Technicolor.

CRISTALLO. 16.30, 18.20, 20.10, 22. Un giallo da brivido, una frustata di paura in «Vestito per uccidere» con M. Caine. Angie Dickinson. V.m. 18.

CRISTALLO. Martedì 31 marzo spettacoli di varietà. CAPITOL. 16.30. Un meraviglioso musical. «Il piccolo lord» con R. Schroder. Impagabile piccola interpretazione di «Il campione» e A. Guinness. Particolarmente adatto ai ragazzi.

MODERNO. (Adiacente nuovo Hotel S. Giusto). In proseguimento della prima visione ore 16, 18, 20, 22. Carlo Verdone regista e protagonista eccezionale del diventeranno film «Bianco, Rosso e Verde» con E. Fabrizi e M. Vukotic.

MODERNO. 10.45. domenica mattina ultima mattinata della stagione con «Le avventure di Pinocchio». Spettacolo unico L. 1000.

VITTORIO VENETO. 16.30, 18.15, 20, 22. Technicolor «Chissà perché...» capitano tutte a me» con Bud Spencer, Cary Guffey. Divertentissimo.

VITTORIO VENETO. Domani mattinata ore 10 (chiusura cassa ore 11) «Super Andy». Il fratello brutto di Superman, con André Paul Lucito.

ALCIONE (tel. 796162). 16. «Agenti 007 vivi e lascia morire». Una giarola di avventure e colpi di scena di James Bond interpretato da Roger Moore in uno dei suoi film di maggiore successo.

LUMIERE (tel. 820530). Ore 16. In seconda visione un capolavoro sulle arti marziali. «Esce il drago entra la tigre» con Bruce Lee e Bruce Li.

LUMIERE. Domenica mattina ore 10.30 (chiusura cassa ore 11) «Silvestro contro tutti». Cartoni animati a colori.

RADIO. 15.30. «Labbra aperte» questo sì che è vero porno con la superpornstar Karine Gambier. Severamente vietato ai minori di 18 anni.

Riduzioni C.I.C.A. (A.C.C.I., A.I.C.S., A.R.C.I., E.N.D.A.S.): Capitol, Alcione, Cristallo, Vittorio Veneto, Aurora.

## L'UNIVERSALTECNICA

con offerte particolari e ricche proposte vi invita alla replica di

## Gran Bazar

in onda oggi dalle ore 12 alle ore 13 su TeleCAPODISTRIA

## Al Cca il Mago Bustric

Domani sera alle 20.30 grande spettacolo al Circolo della cultura e delle arti di via San Carlo con l'esibizione straordinaria del Mago Bustric in «Questa sera grande spettacolo».

## «1789» all'Ariston

Continuano fino al 30 marzo al cinema Ariston le mattinate per le Scuole medie con il film di Ariane Mnouchkine «1789» imperniato su alcuni momenti della Rivoluzione francese rivissiti e rappresentati dal Théâtre du Soleil.

Dal 31 marzo al 6 aprile il progetto «Scuola al Cinema» prevede la presentazione, riservata esclusivamente alle medie superiori, del celebre «Marat-Sade» di Peter Brook dal dramma omonimo di Peter Weiss.

## Due concerti al Cca

Due concerti si terranno nei prossimi giorni nella sala di via San Carlo, a cura della sezione musica del Cca. Martedì alle 18.30, la giovane arpista Patrizia Tassin, sosterrà un programma di musiche di Haendel, F.E. Bach, Wurtzler, Viozzi, Reni, Fauré e Salzedo.

Giovedì alla stessa ora, il duo di canto e pianoforte formato da Mirna Pecile e da Luciana Micoli interpreterà lieder di Schubert e Brahms e liriche di Verdi, Rossini, Donizetti e De Falla. Il concerto è in collaborazione con gli Amici della lirica. Ingresso libero alle manifestazioni.

## Finale a Palermo per «Disco inverno»

ROMA — Il «Disco inverno 80/81» si concluderà il 13 aprile a Palermo al teatro Biondo con la proclamazione dei motivi che hanno riscosso i favori dei frequentatori di discoteche, degli ascoltatori di 400 radio private e degli aderenti all'Associazione Italiana disc-jockey, con Renzo Arbore e Gianni Noso ai vertici, organizzatrice della manifestazione. I dischi in gara erano 120 divisi in varie categorie.

## La classifica dei Festival

Ad oltre due mesi dall'inizio, quello che è stato definito da un critico il Festival più lungo della storia del cinema registra un crescente interesse del pubblico, della critica e della distribuzione. Nella speciale classifica del pubblico, che fotografa il successo dei vari film finora presentati, è in testa il film di Louis Malle «Atlantic City U.S.A.» distribuito dalla Gaumont (307 punti), seguito dall'ungherese «Angi Vera» distribuito dalla Accademia (279 punti) e dal giapponese «Kagemusha» distribuito dalla Fox (277 punti).

## Al Kulturni dom l'Ensemble Osterco

Mercoledì 1 aprile alle ore 20.30 sarà ospite della stagione concertistica della Glasbe-matica il complesso da camera «Ensemble Slavko Osterco», diretto da Ivo Petric. Il programma comprende i brani di J. Slavenski, H. Eisner, P. Mihelcic.

## Festival dei Festival all'Ariston-INC

DOPO «CABARET» E «LENNY» IL NUOVO CAPOLAVORO MUSICALE DI BOB FOSSE



## FINALMENTE ANCHE A TRIESTE da OGGI al Mignon

L'AMERICA PROIBITA CHE NON VEDETE IN TV!

CORSO. 17.30-22. «L'oca selvaggia colpisce ancora» con G. Peck, R. Moore, B. Kelemann. Colori.

VERDI. 17.30, 22. «2 sotto il divano» con W. Matthau, G. Jackson. Colori.

VITTORIA. 17, 22. «Le porno infernali della clinica del sesso». Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE. EXCELSIOR. 16.30. «The Blues Brothers» con John Belushi e Dan Aykroyd. A colori.

PRINCIPE. 17.30. «Una vacanza bestiale» con Jerry Calà e Franco Poppo.

CERVIGNANO. NUOVO. «Mandingo». Una bella e commovente avventura tra gli schiavi negri del Sud degli Stati Uniti che provocarono la guerra di secessione.

PORDENONE. CAPITOL. «Incontri molto particolari». V.m. 18 anni.

CRISTALLO. «Vestito per uccidere». SUPERCINEMA. «Ed io mi gioco la bambina».

VERDI. «Quando la moglie è in vacanza».

CORDENONS. RITZ. «Stardust memories».

Al Filodrammatico. IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA. Se ci fosse il Premio Oscar per il film porno, questo film lo vincerebbe!

SOGLI PROIBITI DI UNA COPPIA PARTICOLARE.

L'ULTIMA OPERA DEL PIÙ GENIALE REGISTA DEL CINEMA PORNOMATICO.

Al Nazionale. 28 MARZO 1981. Carano tutte le inibizioni, arriva in Italia il film oltre ogni limite!

PEOPLE. GERARDO DAMIANO.

L'UNIVERSALTECNICA con offerte particolari e ricche proposte vi invita alla replica di Gran Bazar in onda oggi dalle ore 12 alle ore 13 su TeleCAPODISTRIA.

Al Cca il Mago Bustric. Domani sera alle 20.30 grande spettacolo al Circolo della cultura e delle arti di via San Carlo con l'esibizione straordinaria del Mago Bustric in «Questa sera grande spettacolo».

«1789» all'Ariston. Continuano fino al 30 marzo al cinema Ariston le mattinate per le Scuole medie con il film di Ariane Mnouchkine «1789» imperniato su alcuni momenti della Rivoluzione francese rivissiti e rappresentati dal Théâtre du Soleil.

Due concerti al Cca. Due concerti si terranno nei prossimi giorni nella sala di via San Carlo, a cura della sezione musica del Cca. Martedì alle 18.30, la giovane arpista Patrizia Tassin, sosterrà un programma di musiche di Haendel, F.E. Bach, Wurtzler, Viozzi, Reni, Fauré e Salzedo.

Riduzioni C.I.C.A. (A.C.C.I., A.I.C.S., A.R.C.I., E.N.D.A.S.): Capitol, Alcione, Cristallo, Vittorio Veneto, Aurora.

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla PK publikompass.

RISTORANTI E RITROVI. HOTEL EUROPA PIANO BAR. Marina di Aurisina (Le Ginestre). Seralmente dalle 21.30 al piano bar UMBERTO LUPI. Specialità alla fiamma. Chiusura lunedì e martedì.

RISTORANTE PIZZERIA CAPRI'S. di Grado annuncia alla sua spettabile clientela l'apertura del locale il 29 c.m. tel. 81896.

RISTORANTE BAR ALLA TENDA ROSSA. Strada costiera, tel. 224214. Chiuso al giovedì, vi attende sempre e sempre meglio.

NIGHT CLUB PIM POM - GRADO. Annuncia prossima apertura 1 aprile 1981. Ballo tutte le sere. Attrazioni internazionali.

HOSTARIA BARBAROSSA. Specialità pesce. Via della Guardia 29, tel. 750250. Chiuso lunedì.

L'OASI DEL GELATO. Un punto d'incontro. Il piacere di un buon gelato zona Cacciatori tra il Ferdinando e Villa Revoltella.

BIRRERIA DREHER - VIA GIULIA 75. Avvertiamo la spettabile clientela che oggi il locale è al completo.

DISCO CLUB 7 NANI - SISTIANA. Continua tutte le domeniche con successo il «NON STOP». Si balla dalle 15 alle 24. Ingresso compresa consumazione: ragazze 3000, ragazzi 4000.

LISCIO ROMAGNOLO AL PARADISO. Bus 20-23, tel. 812391. Stasera dalle 21 alle 2 con l'orchestra: «Landi e Valentini di Forti». Ingresso lire 5000.

DISCOTECA MANHATTAN GRADO PINETA. Oggi grande serata con cotillon e premiazioni del concorso «Voti nuovi».

## PREMIO PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

derby dei 4 anni

L. 42.000.000. - m. 2060

corsa classica

inizio ore 14.30  
 Ippodromo di montebello - DOMENICA 29 marzo



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Programmi tv e radio

TV RETE 1



Te la dò io l'America: varietà con Beppe Grillo

- 10.00 Sfida senza paura - film.  
11.30 Leoniglio - cartone animato.  
11.40 Pepper Anderson agente speciale - «Il re non muore», telefilm.  
12.30 Check-up - programma di medicina.  
13.25 Che tempo fa.  
13.30 Telegiornale.  
14.00 Capitani e re - VIII (replica).  
14.30 Sabato sport - Milano: tennis.  
16.30 Happy days - «Sfida automobilistica».  
17.00 Tg 1 - Flash.  
17.05 Apriti sabato - Viaggio in carovana.  
18.35 Estrazioni del Lotto.  
18.40 Le ragioni della speranza.  
18.50 Speciale Parlamento.  
19.20 Eischied - «Paura a New York», telefilm.  
19.45 Almanacco del giorno dopo.  
— Che tempo fa.  
20.00 Telegiornale.  
20.40 Te la dò io l'America - appunti di viaggio di Beppe Grillo.  
22.00 Il principe reggente - Dio salvi il re (6).  
22.50 Un americano in Emilia.  
23.25 Telegiornale.  
— Eurovisione: Hockey su ghiaccio, campionati mondiali - Italia-Giappone (reg.).  
— Che tempo fa.

TV RETE 2



Doris Day è fra gli interpreti del film «Merletto di mezzanotte» di David Miller.

- 10.00 Teatro sabato - Gastone, Mustafa.  
11.50 Inno.  
12.30 Billy il bugiardo - Billy e la psicotrofia, telefilm.  
13.00 Tg 2 - Ore tredici.  
13.30 Tg 2 - Cara di tasca nostra.  
14.00 Scuola aperta.  
14.30 Merletto di mezzanotte - film di David Miller.  
15.15 Sara e Noé.  
16.30 Il barattolo.  
17.00 Tg 2 - Flash.  
17.05 Il barattolo - seconda parte.  
18.55 Estrazioni del Lotto.  
19.00 Tg 2 - Dribbling.  
19.45 Tg 2 - Telegiornale.  
20.40 Il transatlantico della paura - 6.a puntata.  
21.35 Anche gli uccelli uccidono - film di Robert Altman.  
23.25 Tg 2 - Stanotte.

## TV RETE 3 (regionale)

- 10.00 Eurovisione - Hockey su ghiaccio: campionati mondiali, Norvegia-Jugoslavia.  
17.00 Eurovisione - Hockey su ghiaccio: campionati mondiali, Svizzera-Romania.  
19.00 Tg 3.  
19.35 Il pollice.  
20.05 Tuttiscena.  
20.40 Tempi difficili - 3.a puntata.  
21.30 La parola e l'immagine.  
23.25 Tg 3.

## Tv Lubiana

- 9.30: Tv scuola; 13: Oriseli, campionato del mondo di hockey su ghiaccio; Jugoslavia-Norvegia; 14: Kranjska Gora, Coppa del mondo di sci; slalom parallelo maschile e femminile; 16.25: Campionato di calcio: Borussia Dortmund - Bayern Monaco; 17.30: Cartoni animati; 17.45: Tv dei ragazzi; 19.15: Cartoni animati; 19.30: Telegiornale; 20: Prendi i soldi e scappi, film americano; 21.30: Telegiornale; 21.45: Jazz notte.

## Tv Capodistria

- 14: Sci; Kranjska Gora: coppa del mondo, slalom parallelo maschile e femminile; 16.25: Calcio: Banja Luka; campionato jugoslavo; Borac-Partizan; 17.25: Hockey su ghiaccio; Oriseli, campionati mondiali gruppo B; Jugoslavia-Norvegia; 19: Olimpiadi, confine aperto, trasmissione in lingua slovena; 19.30: Alta pressione, trasmissione musicale; 20: Cartoni animati; 20.15: Tg, punto d'incontro; 20.30: Abbandonati nello spazio, film con Gregory Peck, Richard Crenna, David Janssen, Nancy Kovack, regia di John Sturges; 22: Tg tutto oggi; 22.10: Il prezzo del potere, film.

## Tv Montecarlo

- 17: Disegni animati; 17.15: Western all'italiana; 18.10: Shopping; 18.25: Varietà supercinema.



Trasmissioni di avvio

- 16.00 Film: «XX secolo». Replica.  
17.30 Film: Fantasma del mare. Regia di Francesco De Robertis. Interpreti: Raf Tindi, G. Silva, N. Morabito.  
19.00 Telegiornale: «Petrocelli». Replica.  
20.00 In copertina.  
20.20 Telegiornale: «Mannix».  
21.25 L'oroscopo di Stella Carnacina.  
21.30 Film: Stato d'allarme. Regia di James B. Harris. Interpreti: R. Wildmark, S. Potter.  
23.00 Vietato ai minori. Film: «Il trionfo della casta Susanna». Regia di Franz Antel. Interpreti: T. Torday, M. Lee, E. Fenech.  
00.30 Domani vedrete...

## Radiouno

- Giornali radio: 7.8.8.30.10.12.13.14.15.17.21.23.  
8: Segnale orario, risveglio musicale; 8.30: All'alba con discrezione; 7.15: Qui parla il Sud; speciale Grl per le popolazioni terremotate; 7.40: Intervallo musicale; 8.40: Ieri al Parlamento; 8.50: Intervallo musicale; 8: Week end; 10.03: Balco-out; 10.50: Incontri musicali del mio tipo con O. Vannoni; 11.30: Cinecittà; 12.03: Giardino d'inverno; 12.30: Cab musical; 13.10: Estrazioni del lotto; 13.30: Destinazione musica; 14.03: Radiotutti; 15.03: Ci siamo anche noi; 15.55: Olimpo 2000; 16.30: Noi come voi; 17.03: La freccia di Cupido; 17.30: Ribalta aperta; 17.35: Obiettivo Europa; 18.05: Globetrotter; presenta T. Russett; 18.45: Grl sport; pallavolo; 19.25: Ascolta, si fa sera; 19.30: Sotto il cielo di Parigi; 20: Dottore buona sera; 20.30: Pinocchio, pinocchi e pinocchietti; 21.03: Film musica; 21.25: Autoradio; 22: Check up per un vip; 22.30: Da via Asiago appuntamento con N. Rotondo; 23.10: In diretta da radiouno; la telefonata; 23.28: Chiusura.

## Radiodue

- Giornali radio: 6.05.6.30.7.30.8.30.9.30.11.30.12.30.13.30.16.30.17.30.18.40 circa. 19.30.22.30.6.06.6.35.7.05.7.55.8.45. I giorni al termine sintesi dei programmi; 7: Bollettino del mare; 8.24: Grl sport, giocare con noi; 1 X 2 alla radio; 9.05: «Avventura romantica» (6); 9.32: Questa è buona; 10: Speciale Grl; 10.12: Le stanze; 11: Long playing hit; 12.10-14: Trasmissioni regionali; 12.45: Contatto radio; 13.41: Sound track musica e cinema; 15: La dinastia degli Strauss (1); 15.30: Grl economia; 15.42: Hit parade; 16.32: Estrazioni del lotto; 16.37: Speciale Grl agricoltura; 17.02: Gli interrogativi non finiscono mai; 17.32: Invito a teatro; «Anastasia» di M. Mauretti; 19.50: Il romanzo epistolare; 21: I coetanei di Roma, dall'Auditorium del Foro Italo; direttore Charles Machazas; 22.15: Le canzoni di Barbara Streisand; 22.30: Bollettino del mare; 22.50: Notte tempo; 23.29: Chiusura.

## Radiotre

- Giornali radio: 6.45.7.25.9.45.11.45.13.45.15.45.20.45.23.55. Quotidiana radiotre - 6: Preludio; 6.55-10.45: Il concerto del mattino; 7.28: Prima pagina; 9.30: Folk concerto; 9.45: Succede in Italia: tempo e strade, collegamento con l'Ac; 10: Il mondo dell'economia; 12: Antologia operistica; 13: Fomeriggio musicale; 15.18: Contrasto; 15.30: Un certo discorso; 16.30: Dimensione giovani; 17-19.15: Spazio; 18.45: Quadrante internazionale; 20: Pranzo alle otto; 21: Da Torino a Lancia; 22: Antologia di interpreti; 23: Il jazz; 23.55: Chiusura.

## Radio regionale

- 7.30-7.55: Rai regione, giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Se potessi avere; 12: Il racconto della settimana; 12.20: I programmi regionali dell'accesso; Unione regionale del commercio e turismo del Friuli-Venezia Giulia; «I problemi del commercio e del turismo nella nostra Regione»; 12.35-13: Rai regione, giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 14.45-15: Rai regione, giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 16.15: Incontri dello spirito, trasmissione a cura della Diocesi di Trieste; 18.35-19: Rai regione, giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 14.30: L'ora della Venezia Giulia. Trasmissione dedicata agli italiani d'oltre frontiera, almanacco notizie dell'Italia e dall'estero, cronache locali, notizie sportive; 14.45: Folk studio (replica); 15.05-15.30: L'oggetto libro (replica).

## Programmi in lingua slovena

- 7: Segnale orario; 8: Grl; 8: Il nostro buongiorno; 8: Grl; 8: Almanacco del mattino; il mondo dietro l'orizzonte; 9: Matinée musicale; 10: Grl e rassegna della stampa; 10.10: Concerto alla radio; il Concerto della domenica all'Auditorium di Trieste il 18 gennaio 1981; scuola del Gruppo d'ottone del teatro Verdi; 11.30: Melodie sempreverdi; 12: «Oggi e domani», trasmissione per la Val Resia; 12.30: Musica a richiesta; 1 parte; 13: Segnale orario; 13.30: Musica a richiesta; 1 parte; 14: Grl; 14.10: L'angolo dei ragazzi; Tom il brichino, a cura di Lucka Susi; 14.30: Andiamo al cinema; 14.40: Tuttamusica; a cura di Odine Olin; 15: Il jazz in Italia; 16.30: Settimana radio; 17: Grl e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; Cori sloveni e complessi vocali in edizione discografica; 17.30: Qui Gorizia (replica); 18.30: Motivi e noi cari; 18.45: La Chiesa e il nostro tempo; 19: Segnale orario; Grl e programmi di domani.

STASERA IN TV

Altman su Altman

LOS ANGELES — Dei 15 film che ha diretto negli ultimi dieci anni solo «Mash», «Nashville», «California Foker» e «Un matrimonio barattato» non sono mai stati mostrati in Italia. Il regista Robert Altman, 58 anni, di cui stasera vedremo (Rete 2, ore 21.35) il film «Anche gli uccelli uccidono». Il suo frenetico attivismo è causato dagli «altri», da coloro che hanno i soldi e che non hanno mai condiviso il suo amore per l'improvvisazione. «Il fatto è che i miei film sono più tentativi che storie con una loro struttura», continua. «Io cerco di ottenere una reazione emotiva nello spettatore senza che egli sia tenuto a cercare in essi una spiegazione particolare. Bisogna sbarazzarsi delle scorie del cinema. Il guaio è che si ha l'impressione d'osservare dei mostri allo zoo questo ha provocato negli Stati Uniti un'incomprensione quasi totale. Ma chi è, e come la pensa, questo regista che ha rotto con tutte le convenzioni e che ne ha create delle proprie?»

«Mash» è stato il suo unico vero successo commerciale. Come mai allora riesce a lavorare tanto? «Non mi ricordo «Mash», è l'unico film che non mi abbia dato una lira al di fuori della mia paga di regista. Comunque, è stato proprio «Mash» a darmi una reputazione. Ancora oggi i capi degli studi hollywoodiani dicono a se stessi: «Questo Altman è riuscito una volta a farci guadagnare 4 milioni di dollari diamogli fiducia, potrebbe ripetersi».

«Nessun regista è più americano di lei, la sua arte, come quella di Fred Astaire, è di rendere semplice l'impossibile, eppure il pubblico americano non la segue troppo. Perché?»

«Forse perché nei miei film non c'è mai un soggetto preciso. Essi sono per me una fuga dalla realtà attuale. Agli inizi degli anni Settanta, mi recavo nelle università e venivo insultato e sfidato dagli studenti. Mi piaceva tutto questo. Ora ci torno ogni due anni e sapete che cosa mi chiedono? «Chi è la sua attrice favorita?». «Perché non si vede mai in televisione?». Allora mi viene voglia di fuggire con la mia troupe e mi tuffo nel lavoro. I miei film non significano niente, non sono fatti per durare. Ma farli, parecchi in una volta, è quello che desidero».

Come mai s'è messo a fare il regista? «La mia «vocazione» non è venuta in un giorno. Dopo l'ultimo conflitto, ho inventato un sistema per identificare i cani attraverso un marchio impresso sulle loro cosce. Il mio cliente più celebre è stato il bastardo di Harry Truman. A causa d'una gestione sana, abbiamo fatto bell'anno. A questo punto mi sono convertito al cinema industriale».

Il primo dei suoi film «a soggetto», «Conto alla rovescia», è stato realizzato nel 1968 e parla del lancio d'una sonda lunare. Perché un film di fantascienza?

«Lo è solo in apparenza. In realtà, vuole essere un'apologia sulla solitudine dell'uomo che la moderna tecnologia spinge in avventure senza senso. Lo sa che venni licenziato alla fine di quel film? Avevo lasciato che due attori parlassero nello stesso tempo sulla colonna sonora. Lo avevo fatto naturalmente di proposito, pensavo che questo desse maggiore naturalezza al dialogo. I produttori non me l'hanno perdonato. Da allora ho sviluppato questa tecnica».

Qualche volta sembra che lei faccia del film per amore del rischio. Chi glielo fa fare?

«La mia passione per il gioco. L'ho ereditata da mio padre, agente d'assicurazioni. Ho imparato da lui a perdere con fermezza lo scommetto su tutto. Le corse dei cavalli, i pronostici di calcio, le elezioni. E inoltre non me la cavo male a poker».

Dei registi in circolazione è quello più «adorato» dagli attori come mai?

«Perché non li tratto come macchine. Spesso, all'interno d'un canovaccio molto rigido, lascio che scrivano i loro dialoghi. Con me, possono esprimersi».

Perché ha girato un film difficile come «Braccio di Ferro», un personaggio tratto dai cartoni animati?

«Il produttore Robert Evans, quello di «Love Story», l'aveva già proposto a Mike Nichols e a Arthur Penn che non avevano accettato. Il loro agente che era anche il mio, mi fece leggere il copione e mi chiese che cosa ne pensassi. «Mi piace perché non so come farlo», risposi. D'altra parte, prima di farlo a me, «Mash» era stato rifiutato da 15 registi».

Non ha paura qualche volta che la fortuna lo abbandoni?

«Come posso fallire? Ho avuto successo al di là d'ogni speranza».

INAUGURATO AL FILARMONICO IL CICLO DI CONCERTI

## Va da Glinka a Verdi la voce di Nesterenko

VERONA — È con il nome di Mikhail Glinka che si è aperto l'altro sera al Teatro Filarmonico il concerto del basso Evghenij Nesterenko, il nuovo grande interprete venuto dall'Est. Se i lavori teatrali di Glinka propongono l'immagine più nota del musicista (e possiamo qui ricordare che «Russlan e Ludmilla» è stata l'opera del debutto italiano come la «Visione notturna» eseguita ad apertura di programma, dal respiro lento e profondo, sottolineano il disimpegno da ogni effusione convenzionale, nella luce di un'intuizione linguistica prefigurante tutta la musica russa successiva.

Di quest'intenso mondo glinkiano, che sembra nascere dall'esperienza delle epoche napoleoniche e della rivolta decabrista, Nesterenko ha saputo offrirci un ritratto limpido ed è poi riuscito a

interrogare le inquiete ombre dell'alterità ciakovskiana: l'infinito strugimento di «Soli come prima» e la sottile eleganza di pagine come «Nel mezzo del ballo», ove la scrittura sembra farsi viva dei più nascosti battiti dell'esistenza. Interpreti di vibrante temperamento e di educazione musicale e stilistica rigorosissima, Nesterenko ha perferito coerenza dell'espressione e un «colore» di morbida pastosità. In Musorgskij, eseguendo «Sulle rive del Don» (il testo è di Aleksej Koltsov), ha colto quel trasalimento, quell'erosione che diverranno nel ciclo «Senza sole» sempre più dolorosi. Tutto ci portava a indagare in una zona più misteriosa, nella natura più profonda dell'arte musorgskiana, in quei nodi umani della sensibilità che impallidiscono si travasano, nella forza creatrice, fino all'agguza caratterizzazione del «Seminarista» e alla «Canzone della pulce» dedicata a Daria Leonov, la prima Ostessa del «Boris».

Superba la successione delle pagine teatrali, a testimonianza di una varietà d'atteggiamenti espressivi quasi illimitata: la nobile aria del principe Gremin dell'«Olegin», i profili verdiani del «Don Carlos» e del «Simon Boccanegra», l'aria di Konclak dal «Principe Igor» (ma di quest'opera Nesterenko è stato più volte anche protagonista) e la «Calunnia» rossiniana. Un'interpretazione a volte modellata sull'esperienza di Chaliapine e di Zlatevski, un'interpretazione che ha l'unico limite nell'esuberanza facile a passare il segno, nella difficoltà di arginare una materia così ardente nel respiro purissimo del canto.

Successo di un'intensità rara e quattro «fuori programma», il «Canto dei battellieri del Volga», una lirica di Rachmaninov, «Dio dell'or» dal «Faust» e una lirica di Rimski-Korsakov, «Il profeta», su versi di Puskin. Sempre duttilmente partecipa la collaborazione di Evghenij Scenderovic, molto impegnato nella densa scrittura di una bellissima lirica di Ciaikovskij («Se giorno chiaro») e nell'abile leggerezza dell'«Alloddio».

Il ciclo di concerti del Filarmonico prevede gli incontri con Elena Obratsova, Raina Kabaivanska e Nicolai Gedda, mentre venerdì sera Magda Olivero sarà interprete della «Voce umana» di Poulenc e delle «Sette canzoni» di Mallarmé. L'allestimento è del Teatro Verdi di Trieste.

Edoardo Guglielmi

Spoleto - USA

Ha cinque anni

Columbia, South Carolina

Spoleto-USA, la versione americana del prestigioso festival varato nella città

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

di Spoleto

Studio dentistico  
**DOTT. V. DE CICCO**  
UDINE - VIA GRADISCA 8 - TEL. 480538

**IMPIANTOLOGIA ENDOSSEA**  
**A VITE E A LAMINA**  
**IMPIANTOLOGIA SOTTOPERIOSTEAL**  
**REIMPIANTI DENTARI**  
**PROTESICA CONSERVATIVA**

UDINE - Via Gradisca 8  
Telefono 0432/480538

TARVISIO - Via Parini 1  
Telefono 0428/2778

orologi  
**La Martine**  
SWISS  
più tempo

**pelliccerie francetich**  
CONCERIA E CONFEZIONE PELLICCE  
**ANCHE NELLA FILIALE DI TRIESTE PELLICCE A PREZZI DI FABBRICA**  
Pelliccerie Francetich - via S. Spiridione, 2/c - tel. 0434/64917 - Trieste  
Sede: Montebelluna di Vicenza (uscita autostrada Gressanica) tel. 0444/73139-73339

**VOLVO**  
**'PRIMAVERA'**  
Segui il volo della farfalla. Ti porterà alle versioni «Primavera», disponibili in numero limitato a particolari e convenientissime condizioni.  
**VOLVO 345** in versione personalizzata con colore fuoriserie metallizzato; interno speciale coordinato; vetri azzurrati; ruote speciali in lega.  
**VOLVO 343 e 345** in versione equipaggiata con condizionatore d'aria originale Volvo, oltre a tutta la completa dotazione di serie.  
**Novità di stagione. A prezzi speciali.**  
ANCHE CON IL LEASING E CON IL CREDITO VOLVO  
**VOLVO**  
Gorizia ANSELMO GIUSTIZIERI & C. s.n.c.  
Via della Barca, 6 - Tel. 87073  
Trieste FILOTECNICA GIULIANA s.r.l.  
Via Paolo Reti, 2 - Tel. 64103 - Via F. Severo, 42 - Tel. 5691212

**una sorpresa da 300 milioni**  
**quando vedi un biglietto della LOTTERIA di AGNANO non lasciarlo agli altri: può essere quello vincente!**  
**1° PREMIO 300 MILIONI**  
**ESTRAZIONE DOMENICA 5 APRILE 1981**  
**ULTIMI GIORNI**







## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Varnazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESSANO: via Bastiani 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

### LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte

B Lire 400 per parola

MONFALCONE cerca prestaservizi giornalista telefonare ore ufficio allo 0481-44411. 3618 B

MONFALCONE famiglia cerca prestaservizi amante bambini 3 volte settimana, orario da concordarsi. Telefonare 40182.

### IMPIEGO E LAVORO Richieste

C Lire 150 per parola

DIPLOMATI conoscenza inglese, tedesco, contabilità pratica lavori ufficio cerca impiego. Tel. 745093. 1320 C

GIARDINIERE referenziato cura ville e giardini. Tel. 0481-79344. 288 C

IMPIEGATA cerca lavoro anche part-time esperienza import-export madre lingua serbo croata. Scrivere a Publikompass cassetta n. 24/L 34100 Trieste. 3467 C

IMPIEGATA pratica lavori ufficio offresi. Tel. 566884 esclusa mattina. 3064 C

QUINDICENNE conoscenza serbo croato offresi apprendista commessa o perforazione IBM. Tel. 942679. 3534 C

RAGIONIERA pratica contabilità offresi. Tel. 566884, esclusa mattina. 3064 C

22ENNE diplomata, conoscenza inglese e tedesco, dattilografia, secondo impiego, offresi a ditta seria, libera subito. Tel. 810539. 3614 C

32ENNE laureato legge, esperto marketing ottimo inglese parlato scritto, causa motivi familiari prende considerazione occupazione Veneto o Friuli Venezia Giulia. Scrivere a Publikompass cassetta n. 50/L 34100 Trieste. 1319 C

### LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO

CC Lire 400 per parola

A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte esequiamo trasporti telefonare 757976. 3423 CC

A. TRASLOCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente prezzi imbattibili, interpellateci 414244. 3170 CC

### SERRAMENTI

LANA, via S. Nicolò 18 tel. 630155

MURATORE pittore restauri edili telefono n. 825028. 3607 CC

OFFRESI muratore piastrellista telefonare tutti giorni al 767493. 3593 CC

PIASTRELLISTA muratore esegue lavori accurati 723879 13-17 preventivi gratuiti. 3600 CC

### VERANDE IN ALLUMINIO

Fabbrica veneta posa con personale esperto

DELTA Via Zanetti 1 TRIESTE - Tel. 733373

PITTORE muratore, piastrellista, pitturatore mobili, porte, finestre, ecc. Tel. 761191. 3551 C

PITTORE tappezziere, pitturatore olio offresi. Tel. 726186. 3508 CC

TRASLOCHI trasporti montaggio smontaggio mobili possibilità deposito. Tel. 793789-753635. 893 CC

### IMPIEGO E LAVORO Offerte

D Lire 400 per parola

A.A.A. ASSUNO internista caffè Tergesto-Specchi medicea. 3623 D

A.A.A. EDIZIONI Motta assume venditori-trici. Offresi auto aziendale elevate provvigioni fisso mensile clientela preselzionata esclusa vendita porta a porta. Presentarsi via Cesare Beccaria 4 ore 9-11. 3392 D

AFFIDASI lavoro ritocco domicilio. Scrivere Novate XXIV Maggio, 120099 Besto (Milano). 100141 D

AZIENDA della zona industriale di Trieste cerca urgente-mente persona da adibire a lavori salutarli di fattorio. Il servizio verrà liquidato mensilmente contro presentazione di regolare documentazione. Scrivere a Publikompass cassetta n. 59/L 34100 Trieste.

# Per la tua famiglia avresti bisogno di una domenica in più.



C'è un momento della settimana che tutti aspettano per stare insieme, rilassarsi, commentare i fatti del mondo e magari leggere un po' di più.

È il momento della Domenica. Quando arriva la Domenica tutta la famiglia la vive pagina dopo pagina,

articolo dopo articolo, foto dopo foto, perché oggi la Domenica del Corriere è una domenica tutta dedicata alla famiglia.

**Una Domenica tutta dedicata alla famiglia.**

AZIENDA metalmeccanica assume meccanico con patente «C», meccanici qualificati e motoristi. Tel. orario ufficio 790515-790759. 3673 D

AZIENDA industriale prossima apertura ufficio regionale Sicilia cerca segretaria possibilmente conoscenza lingua slo-

vena. Scrivere a Publikompass 37/L 34100 Trieste. 251 D

CAMERIERE salvatore e internista turno serale fissa. Cercansi tel. 231048. 1314 D

CERCANSI aiutante banconiere e cuoco specializzati con esperienza, telefonare 631643.

CERCASI banconiere serio, media età, ottima esperienza caffè Specchi-Tergesteo. 3623 D

CERCASI donna (20-30 anni) per lavoro gelateria Germania, aprile-settembre, ottimo trattamento telefonare 064952074959. 3676 D

CERCASI operaio per negozio cornici con referenze posto stabile militesente richiedesi massima serietà. Scrivere a Publikompass cassetta n. 34/L 34100 Trieste. 3474 D

CHIANTI Fossi cerca 1 buffetista 1 banconiere, via Foschiata 2. 3622 D

COLLABORATORE-TRICE indipendente capace agenzia immobiliare cerca inviare curriculum scrivere a Publikompass n. 42/L 34100 Trieste. 1300 D

COMMESSA abbigliamento per pluriennale esperienza cercasi urgentemente. Scrivere a Publikompass cassetta n. 32/L 34100 Trieste. 3548 D

COMMESSO ricambi auto lingua slava ottimo trattamento scrivere a Publikompass cassetta n. 38/L 34100 Trieste. 3569 D

DITTA autotrasporti cerca padroncino o altra ditta autotrasporti per smistamento collettame zona di Trieste indispensabile in magazzino. Scrivere Publikompass cassetta n. 30/L 34100 Trieste. 71/PD D

FATTORINO magazzino referenziato cerca negozio calzature scrivere a Publikompass cassetta n. 33/L 34100 Trieste. 3552 D

GENERICHE-I referenziate-cercansi per casa di riposo, presentarsi lunedì dalle 18 alle 17 in via Madonna del Mare, 5. 1306 D

GIOVANE ragioniere-a anche primo impiego buona conoscenza lingua inglese cercasi inviare dettagliato curriculum vitae manoscritto corredato e copia diploma a Publikompass, cassetta n. 25/L 34100 TS. 3490 D

MECCANICO apprendista lingua slava ottimo trattamento. Tel. 209937. 3596 D

IMPORTANTE ditta cerca commesse età 25-45 referenziate con lunga esperienza in articoli di lusso e conoscenza lingue slave ottimo trattamento retribuzione extra contrattuale solo se in possesso dei requisiti richiesti. Scrivere a Publikompass cassetta n. 22/L 34100 Trieste. 050144 D

SERIA ditta cerca impiegata pratica lavori ufficio conoscenza serbo croato inglese. Tel. lunedì ore ufficio 69550. T.A. 323 D

SPEDIZIONIERI internazionali ricercano per ufficio Udine elemento veramente valido e competente trasporti terrestri preferibilmente con conoscenza lingua tedesca. Ottime possibilità per chi desideri migliorare la propria posizione. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27/L 34100 Trieste. 3490 D

STANZE E PENSIONI Offerte Lire 400 per parola

AFFITTASI stanza 2 letti centralissima tel. 732445. T.A. 322 F

STUDENTESSA offre posto letto a studentessa. Telefonare 743224. 3575 F

ISTRUZIONE Lire 400 per parola

INSEGNANTE laureata madrelingua inglese impartisce lezioni d'inglese ad adulti e bambini. Tel. 417132. T.A. 327 G

OGGETTI SMARRITI Lire 350 per parola

ATTESTATO francese garanzia brillante smarriti zona piazza Unità sera di mercoledì 25 marzo. Pregasi restituire certificato alla portineria dell'Hotel Duchi d'Aosta. Mancina. 3531 H

RICOMPENSA per notizie camiolina terrier bianca a pelo lungo. Tel. 0432-481118. 55 H

APPARTAMENTI E LOCALI Offerte Lire 400 per parola

GRADO «Adriatica» affitta negozio vuoto zona centralissima ottima occasione. Telefono 0431-81345. 0501111

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste Lire 400 per parola

CERCASI appartamento 2 camere, cucina e servizi. Telefonare 43474. 3556 L

PRIVATO cerca appartamento in casa d'epoca anche da restaurare, due stanze letto salone servizi vista mare. Tel. 790982 o 567108. 3542 L

AUTOMOBILISTI MAGGIORE PRUDENZA

CITROEN 1220 GX Club 1977 e 1978 vendesi molto bene. Autosalone Cattullo F. Severo 34 tel. 568331. 3/3 Q

CITROEN Dyane 6 perfetta anche recentemente vendesi Autosalone Cattullo via F. Severo 34 tel. 568331. 3/3 Q

Continua in 12.a pagina

### VENDITE D'OCCASIONE

M Lire 400 per parola

AL Mercatino dell'usato trovate con garanzia lavatrici, frigo, cucine, lavastoviglie, tv, Saita Greta 13. 3613 M

OCCASIONE vendesi arredamento seminuovo negozio parrucchiere. Telef. 0481-777221. 273 M

TECNIGRAFO Zukor con tavolo vendesi 150.000. Tel. 422789. 3567 M

### ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 400 per parola

BOTTEGA vecchia arco di Riccardo compra roba vecchia sgombera cantine e soffitte. Telefonare 64958. 3512 N

### MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 400 per parola

MOBILI occasione seminuvoli soggiorno Old America, camera letto, cucina e altri singoli. Tel. 54390-571326. 3578 NN

OCCASIONE vendo 2 belle poltrone. Tel. 53880 ore pasti. T.A. 326 NN

### COMMERCIALI

O Lire 400 per parola

A.A. ABBONDANTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 1333 O

OREFICERIA LIBERTY AQUILA ORO, ARGENTO, GIOIELLI D'EPOCA E OROLOGI. A 20 M DA PIAZZA UNITA'. VIA MALCANTON, 1445 TEL. 631641. 2626 O

ORO ARGENTO MONETE acquistiamo a prezzi superiori. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28. Primo piano. 2392 O

### RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 400 per parola

CONCESSIONARIO alimentare Arrigoni Barilla cerca venditore introdotto per zona Trieste. Offre fisso più provvigioni su clientela già servita. Tel. 732047. 1317 P

### AUTO, MOTO, CICLI

Q Lire 400 per parola

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355. 3472 Q

A. FIAT 127 Rustica nuovissima vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA via Ippodromo 2. 7/3 Q

A. FIAT Ritmo CL 65 perlettissima vendesi Concessionaria Talbot DUPLICA via Ippodromo 2. 7/3 Q

A. ALFETTA GT perfetta vendesi Concessionaria Talbot DUPLICA via Ippodromo 2. 7/3 Q

A. PEUGEOT 305 GR perfetta vendesi Concessionaria Talbot DUPLICA via Ippodromo 2. 7/3 Q

A. VOLKSWAGEN Scirocco GT ottima vendesi Concessionaria Talbot DUPLICA via Ippodromo 2. 7/3 Q

A. RENAULT 4 TL perfetta vendesi Concessionaria Talbot DUPLICA via Ippodromo 2. 7/3 Q

A. VENDO Fiat 127 bianca 1975 veramente perfetta. Tel. 731358. 3648 Q

ALFA Romeo Alfesud TI del 1976, colore rosso, buone condizioni vende Società Boato. Tel. 0481-74176. 050150 Q

ALFETTA 1800 ottime condizioni vendesi. Telefonare 43530 dopo ore 19. 3535 Q

AUDI 80 GLS 1979 ultimo modello perfetta anche rateizzando vende Autosalone Cattullo via F. Severo 34 tel. 568331. 7/3 Q

AUDI 80 1300 e 1500 1974 ottimo stato prezzi interessanti anche dilazionando. Autosalone Cattullo Severo 34 tel. 568331. 3/3 Q

AUDI 100 L 1975 ottima per traino anche dilazionando vende Autosalone Cattullo via F. Severo 34 tel. 568331. 3/3 Q

AUTOCASIONI Carli vende 500 L, 750, 127, A 112, ARGENT, AR 1300, Fulvia coupé 73, Taunus 1300, 850 pulmino, 238 pulmino, 128, 124 fam., R 4 124 coupé 850 71, Porsche 912, Volkswagen 72. B. Casale 7, tel. 826084. 1140 Q

AUTOMERCATO Rossetti 41 tel. 772122. Giulietta 1.8 80, Giulia 1.6 72, Alfa 2000 72, 1750 71, 125 special 72, Beta coupé 1800 76, 124 72, 127 73 72, Renault TI 5 76, Mini Cooper 73, Mini 1001 73, MK 3 71, Mini 120 75, A 112 E 72, Citroen 1015 73, 126 75. 1243 Q

AUTOSALONE Cossich, via Battisti 20, Muggia, tel. 272621, vende Fiat Campagnola 73, pulmino 850-75, 128-73, 125 Special 1972, Renault 4 74 e furgone 850. T.A. 295 Q

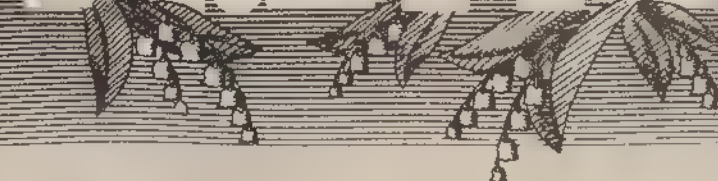
AUTOSALONE Papo Artisti 7 e via Brigata Casale 100. BMW 525, Alfetta GTV 1979, 1976, Alfesud 1980, Giulia 1979, 1978, Racing 1979, Ford Escort 1979, 112 junior 1980, Elegant 1973, 128 coupé, Rally, familiare, 125 special automatica, Mini, Honda 1000, Benelli 125, Rottelotte 400. 3414 Q

CITROEN CX 1220 Club del 1979, colore azzurro, ottime condizioni, unico proprietario vende Società Boato tel. 0481-74176. 050150 Q

CITROEN 1220 GX Club 1977 e 1978 vendesi molto bene. Autosalone Cattullo F. Severo 34 tel. 568331. 3/3 Q

CITROEN Dyane 6 perfetta anche recentemente vendesi Autosalone Cattullo via F. Severo 34 tel. 568331. 3/3 Q

**PRETITE**



**FIERA di PRIMAVERA**

dal 7 marzo al 4 aprile

mille occasioni per la tua fantasia

**LIGNANO SABBIA D'ORO**  
**IMMOBILIARE FRIULI**

vende direttamente

propri negozi, monovani e appartamenti nuovi anche arredati, pronta consegna, con una camera o con due camere e taverna, posto auto, 2 piscine, tutti con proprio caminetto e giardino indipendente. IVA 2%. Per appuntamento e visita in cantiere telefonare 0431/430301.

**Selva**  
**ARREDAMENTI**

MONFALCONE VIA VALENTINIS 18 TEL. 0481/72395

dateci lo spazio progetteremo l'ambiente

Ample disponibilità di pagamento convenzionale con le banche



# la convenienza

...ha i colori della nuova moda in pelle: i bianchi, i rossi, i blu, nei tagli classici e sportivi. La convenienza è nelle proposte per la primavera: per esempio il completo per donna, giacca e pantalone in pelle, a L. 309.000.

Tailleur in antilope  
L. 298.500

Giubbotto uomo in pelle  
L. 124.000



**MAZZORATO  
EXPRESS**

DA TRIESTE: continuato tutto il periodo dell'anno.  
Tutti i lunedì e mercoledì al pomeriggio e sabato al mattino.

	LOCALITÀ	Mett.	Pom.
TRIESTE	Piazza Libertà (di fronte distributore ESSO)	7,00	12,30
Ritorno	da Castelminio	12,30	18,00

Per informazioni e prenotazioni: Agenzia C.I.T. - Tel. (040) 61080

**MAZZORATO**

Abbigliamento Calzature - Castelminio di Resana (TV).  
tel. Abbigliamento (0423) 484.191 con 3 linee di ricerca automatica  
Calzature (0423) 484.161-184

## Continuaz. dall'11.a pagina

CONCESSIONARIA Lancia via Flavia 55 tel. 820204. Fulvia coupé 3 73-76; Lancia 2000 berlina gas 73; Beta coupé 1300 77-80; Beta berlina 2000 76; HPE 1800 75-77; 2000 76; Gamma 2000 77-79. 3643 Q

CONCESSIONARIA Lancia Autoblanchi via Flavia 55 tel. 820204. A 112 Elegante-Abarth; 127 1050 CL; 128 berlina Rally; 124 coupé 1800; 125 Special gas; 132 1600-2000; Alfa Romeo berlina Sprint 1300; GT Junior 1300; Ford Taunus 1300-2000; Granada 2000; Renault 5 TL; Talbot Horizon 1300; Peugeot 304 Break; Simca 1307-1301; Audi 80 GTE; Citroën GS club, Dyane 6, D Super. 3643 Q

F. ZAGARIA Concessionaria Renault P.za Sansovino n. 6, tel. 725390 vende automobili usate tutte le marche pagamento dilazionato fino 40 mensilità. 8/3 Q

PILOTECNICA Giuliana concessionaria Volvo-Innocenti via F. Severo 46 tel. 569122. Autocessioni Volvo Giardinetta 78 automatico, BMW 320 78, 520 1 74/80, 528 728 1 Beta 2000 77, Fiat 130 coupé.

FORD Fiesta 1100 S 1977 ottime condizioni vendesi anche separatamente Autosalone Catullo via Fabio Severo 34. 3/3 Q

FORD Transit diesel finestrato, semidattato camper, perfette condizioni vendi, anche permuta e dilazioni. Strada di Fiume 19, Agenzia. 1247 Q

GILERA TGI come nuova, Gilera 125 quattro tempi, Morini 125 Corsaro presso officina Paritoli via Folliolo 7, 1307 Q

MERCEDES 200 benzina bianco km 4400 anno 77 piuraccessorio Autosalone via del Folliolo 4 via Flavia tel. 829777. 3380 Q

MERCEDES 280 77, 250 SE 71, Rover 3500 tutti gli optional 78, BMW 3.0 72, CSI 200, Alfetta GTV 1600 aria condizionata 79, Alfa 2000, 1750, 1600, 1300, Duetto 1750, Fiat 125 rombo-ne 72, 125 Special, 128 76-76-73-71, 128 coupé 72-73, 124 familiare, 124 coupé 72, 850, 500, R 5 75, Opel Commodore coupé 1900 gas, Opel City 3 porte 78, Peugeot 504 74, Tel. 231193. 305 Q

MERCEDES 280 E 1979, bianca perfetta condizionale altri accessori, vera occasione vendi condizioni da concordare concessionaria OM via Flavia 55 tel. 820214. 3643 Q

MINI De Tomaso settembre 78 km 43.000 perfetta privato vende. Telef. 0431-88017 ore 13. 289 Q

OCASIONI: Mini Morris, Mini 90 SL, 128 3P, 128, 131, 124, 125, A 111, BMW 520, Alfa 2000, Audi 100 LS, Lada 1300, Polonez 1500, Lada Niva, Beta 1300. Permuta, facilitazioni. Autoagenzia Flegi strada di Fiume 19. 1247 Q

OPEL Ascona B 1300 N del 1980, colore beige, seminuova, vera occasione vende società Boato tel. 0481-74176. 050150 Q

OPEL Ascona B 1200 S berlina anno 1978, colore verde metallizzato vende Società Boato tel. 0481-74176. 050150 Q

OPEL Ascona 1200 77 unico proprietario azzurro pochi chilometri come nuova. Telefonare dopo ore 15 0481-48785. 51/Monf. 1979

OPEL Rekord ST Diesel 1979, unico proprietario, perfette condizioni vendesi Concessionaria Nascimben 764071. 050147 Q

OPEL Caravan 2.0 S, 1979, 22.000 Km perfette condizioni vendesi Concessionaria Nascimben, Coroneo 41, 764071. 050147 Q

OPEL Sprint 1900 in ottimo stato vendesi tel. 751751 mattinata. 3591 Q

RENAULT R 14 GL del 1979 colore azzurro metallizzato, perfetta come nuova vende Società Boato tel. 0481-74176. 050150 Q

**GRATIS**  
il montaggio  
delle autoradio da  
**FULVIO BACCHELLI**  
VIA MACHIAVELLI 3 - TRIESTE

SCIROCCO VW 1975 occasione vendesi 2.600.000 causa emigrazione tel. 208580-826973. T.A. 324 Q

SUZUKI 380, Benelli 500 vendesi. Strada di Fiume, 19. Autoagenzia. 1247 Q

VENDO Alfa Romeo Alf 6 2.5 rosso veneziano 25.000 km fine 78 tel. 771079 ore 18-19. 3601 Q

VENDO Alfa Romeo Giulietta 1.8 nera fine 80 23.000 km tel. 771079 dalle 18 alle 19. 3601 Q

VENDO camion Fiat 100 50 qd portata perfette condizioni tel. 573472. 3516 Q

VENDO Honda 1000 6 grigia anno 79 km 6500 tel. 771079 ore 18-19. 3601 Q

VENDO camion Fiat 100 NL 50 qd portata perfette condizioni tel. 573472. 3516 Q

VENDO Renault 5 anno 76 telefonare 743535. 3670 Q

VENDO Renault R 5 Alpine nera fine 80 km 22.000 tel. 771079 ore 18-19. 3601 Q

124 Special 1400 1971 blu valvole frizione nuovi 1.200.000 carrozzeria perfetta 0481-78548. 223 Q

127 1972 Giannini vendesi tel. 820221 mattino. 7/3 Q

127 Sport 70 HP, 1979, buone condizioni visibile concessionaria Nascimben 764071. 050147 Q

500 F ottimo stato vendo L. 670.000 tel. 411554. 3627 Q

**CAPITALI, AZIENDE**  
Lire 500 per parola

CEDESI avviata attività quarantennale ingrosso articoli largo consumo con rappresentanze attrezzature e inventario. Scrivere a Publikompass cassetta n. 36-L, 34100 Trieste. 3581 R

CORMONS avviatissimo bar gelateria e pasticceria specializzata gelati, torte vendi. Telefonare 0481-50083. 242 R

DANCING discoteca Trieste città, nuova, grande, bella, avvincente cede causa societaria. Possibile permuta con immobili. Telefonare 0431-2317. 050148 R

EDICOLA giornali fortissimo passaggio, ottima posizione cede gestione eventualmente vendi. Telefonare pomeriggio 415793, sera 768002. 3663 R

GRADO Centro vendesi negozio barbiere bene avviato. Telefonare ore 10-12 e 15-17, Agenzia Tre Venezie (0431) 82003. 050146 R

IN Tarvisio vicinanze confine affittasi bar ristorante - negozio, tabelle IX, X, XI, XIV, volendo abitazione uffici; ampio piazzale parcheggio. Interessati scrivere a Publikompass cassetta 29-L, 34100 Trieste. UD 61 R

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Gorizia avviata officina, 41807. 221 R

PRIVATO Opicina vendo licenza con arredamento ingrosso vini salumi generi alimentari centro affitti mensile 300.000. Telefonare 212246 dalle 13-16 anche dopo 20. 1309 R

VENEDESI bar caffè-latteria con tavoli, trattoria super-alcolici Campanelle e box paragei Campanelle. Terreno non costruibile Ferneti. Tel. 411820. 3078 R

**CASE, VILLE, TERRENI**  
Lire 400 per parola

A.A.A.A. BAGNI di Lusznia nel Tarvisiano vendiamo 3 appartamenti consegna agosto 1981 - da L. 28.000.000 - 29.000.000 e 45.000.000 arredati. Pagamenti interessanti e dilazioni dirette sino a 5 anni. Interessi modici. Visite in loco anche la domenica. Residence Oman Interni 16 o 20 o tel. Ferrara 0532/37778-26074. 56 S

A.A.A.A. VALPICETO di Rigoletto 15 km da Sappada prenotiamo la vendita di 8 appartamenti consegna maggio 1982. Buone finiture, prezzi bloccati; pagamenti a stato di avanzamento. Dilazioni a 60 mesi per 15.000.000 senza interessi. Visite in loco per appuntamento. Società Zibele s.a.s. via Lollio 26, Ferrara. Tel. 0532/37778-26074. 56 S

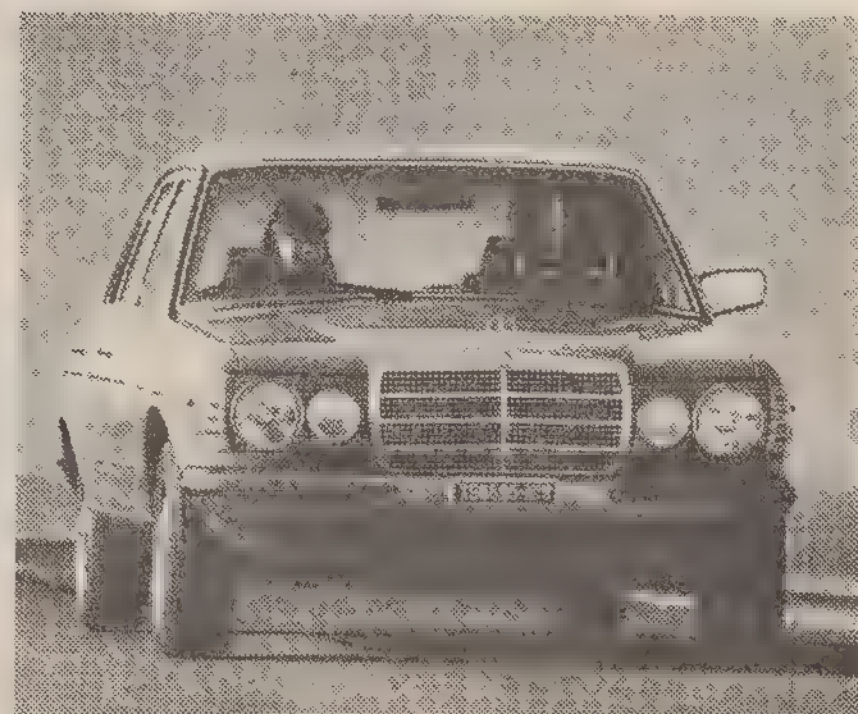
A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende FILZI, quarto piano, appartamento mq 340 circa, eventualmente divisibile, con tre ingressi, stabile recente con tutti comfort. Adattato uffici, abitazione. Tel. 69349. 1273 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende FILZI, quarto piano, appartamento mq 340 circa, eventualmente divisibile, con tre ingressi, stabile recente con tutti comfort. Adattato uffici, abitazione. Tel. 69349. 1273 S

A.A.A. MARINA Julia cerco appartamento. Telefonare 040-763254. 3599 S

## Mercedes-Benz Diesel.

# Il punto d'incontro tra una giusta economia e la qualità Mercedes.



Ogni diesel Mercedes rappresenta una scelta tecnica superiore basata su un'esperienza unica e sul vantaggio dei continui aggiornamenti di chi ricerca il progresso dell'automobile.

La sua superiorità deriva innanzi tutto dalla perfetta unità tra motore e carrozzeria. Bassi consumi, nuovo cambio meccanico, avviamento istantaneo, velocità di crociera paragonabili a quelle delle vetture a benzina sono solo aspetti di un modo di viaggiare che non è stato mai così attuale e che nel diesel Mercedes trova l'espressione più elevata.

Ad essa si aggiunge una gamma di modelli resa ancora più ampia. Dalle berline, il cui comfort è un contributo concreto ad una guida distesa, alla versatile Serie T, sino al 300 Turbo-Diesel che monta di serie il motore dei records mondiali. Su tutti il 300 D, la combinazione più

alta di prestazioni, redditività ed equipaggiamento esclusivo in questo campo.

Ma la supremazia del diesel Mercedes è soprattutto nella qualità Mercedes che è garanzia di tecnologia avanzata, sicurezza globale e armonia di dettagli costruttivi. La stessa qualità alla quale il motore diesel aggiunge economia di esercizio, lunghi intervalli di manutenzione e alta valutazione dell'usato.

Il risultato è un incontro tra qualità ed economia che nessun altro oggi può offrire, grazie al quale è possibile realizzare un giusto risparmio di energia senza rinunciare ad alcuno dei vantaggi di una moderna automobile.

I Diesel Mercedes:  
200 D (60 CV) - 240 D (72 CV) - 300 D (88 CV)  
240 TD (72 CV) - 300 TD (88 CV) - 300 TD Turbo-Diesel (125 CV)



**Mercedes-Benz.**  
L'origine dell'idea diesel.

Rappresentanza Generale per l'Italia, Autostar Spa - Via Salara, 715 - Roma - Tel. 81 621

A.A. STABILE in blocco acquisto direttamente indispensabile servizi interni pagamento contanti, inintermediari telefonare 755059. 14/3 S

ACQUISTO appartamento 50-70 mq libero, pagamento contanti, esclusi intermediari. Telefonare 755059. 14/3 S

A. Grado Pineta sulla strada statale Grado-Monfalcone vendesi ristorante e appartamenti "Al pioppo". Per informazioni telefonare allo 0432-764147 o 0431-80175. 250 S

AGENZIA CASA MIA vende Raffaello Sanzio seminuovo panoramico soggiorno, 2 stanze, cucina bagno, poggioni, confort. Sabato orario ufficio completo. XXX Ottobre 3 - 68858. 3671 S

AGENZIA CASA MIA vende F. Severo spazioso 2 grandi stanze, cucina, bagno, poggioni, confort. 45.000.000 irriducibili. Sabato orario ufficio completo XXX Ottobre 3 - 68858. 3671 S

APPARTAMENTO centralissimo libero subito cerco per investimento. Tel. 828729. 12/3 S

BONZANINI vende Strada Rozzolo appartamento occupato palazzo recente due camere camerino soggiorno cucinino bagno riscaldamento. Tel. 631792. 3574 S

BONZANINI vende Cadorna appartamento palazzo recente due camere salone cucina doppi servizi poggioni riscaldamento ascensore portineria. Tel. 631792. 3574 S

BOX auto spazioso via Locchi vendesi inintermediari. Per informazioni telefonare 941400. ore 16-19, feriali. 3559 S

CERCO terreno costruibile o casetta da restaurare zona strada Friuli o vicinanze. Tel. 421042. 3636 S

GORIZIA - Capriva vendesi nuova villa con giardino vicino trattoria "Alla Baita" soli 30.000.000. Monfalcone AGENZIA ALFA - 41807. 291 S

GRADO "Adriatica" vende Città Giardino bivano nuovo con giardino privato predisposizione riscaldamento vicinanza spiaggia. Telefonare 0431-81345. 050111 S

GRADO Pineta vendesi villa unifamiliare mq 100 con giardino 1200 mq. Tel. 0431-81693. Immobiliare Friulana. 285 S

GRADO vendesi appartamento soli 52.000.000. Monfalcone AGENZIA ALFA - 41807. 291 S

GRADO "Adriatica" vende Città Giardino bivano nuovo 68 mq predisposizione riscaldamento vicinanza spiaggia. Telefono 0431-81345. 050111 S

GRADO "Adriatica" vende soggiorno due camere riscaldamento centrale zona Città Giardino. Telefono 0431-81345. 050111 S

GRADO "Adriatica" vende zona centralissima bivano riscaldamento centrale. Telefono 0431-81345. 050111 S

GRADO Pineta "Adriatica" vende appartamento soggiorno due camere posto macchina mq 65. Altro appartamento due camere soggiorno arredato riscaldamento centrale vista mare mq 75. Telefono 0431-81345. 050111 S

GRADO Pineta vendesi villa unifamiliare mq 100 con giardino 1200 mq. Tel. 0431-81693. Immobiliare Friulana. 285 S

GRADO vendesi appartamento soli 52.000.000. Monfalcone AGENZIA ALFA - 41807. 291 S

GRADO "Adriatica" vende Città Giardino bivano nuovo con giardino privato predisposizione riscaldamento vicinanza spiaggia. Telefonare 0431-81345. 050111 S

Continuaz. in ultima pagina

# C'E' UNA GUERRA BATTERIOLOGICA CHE L'ITALIA VINCE OGNI GIORNO NEL MONDO.

## Merito dei gelatieri artigiani italiani e delle macchine Carpigiani.

L'igiene e la genuinità di un ottimo gelato italiano è famosa e riconosciuta in tutto il mondo. Merito dei gelatieri artigiani italiani, del loro

dolcissimo lavoro che tutto il mondo apprezza e riconosce.

E' merito anche delle macchine Carpigiani, numero uno nel mondo.

Carpigiani produce:  
macchine per gelato e trattamento  
miscela, pastorizzatori,  
macchine per crema,  
montapanna,  
macchine per bevande  
calde e fredde,  
per shake e granite.



CARPIGIANI S.p.A. Anzola dell'Emilia (Bo) - Italy



**CARPIGIANI**

Tecnologia per un mondo più dolce.



## MENTRE SI TENTA UN RILANCIO DEL SETTORE

## MENTRE SI TENTA UN RILANCIO DEL SETTORE

# L'Alfa sollecita avvio piano auto

ese — pubblicherà nel prossimo numero.  
Sulla crisi energetica internazionale, sostiene la nota, "la neutralità" dell'industria automobilistica nei sistemi economici dei paesi industrialmente avanzati. Dopo un periodo di forti esitazioni,

si aggiunge — gran parte dei paesi produttori ha deciso ricorrere a supporti per non correre un gravi problemi particolare sul piano della occupazione e del cosiddetto «tetto».

Dopo avere analizzato le possibilità future del mercato dell'auto (sta «diventando in modo massiccio un mercato di sostituzione») e sottolineato che nel mondo vi è una «tendenza sovraccapacità produttiva», la nota sottolinea che in futuro giocherà un

nde ruolo il livello di com-  
attività raggiunto dalle  
ie marche.  
e case che hanno meglio  
gito alla crisi energetica —  
ondo la nota — sono state  
lle che hanno «creduto»  
l'automobile; quelle cioè  
hanno investito anche ne-  
odi più acuti della crisi  
sfruttando dei vantaggi

...comportamento dei go-  
ni: quelli che per primi  
hanno percepito il problema  
dalla «centralità» del  
hanno — sottolinea la

— supportato l'industria  
modo da consentire alla  
ssa di acquisire quel differenziale di competitività che  
sta rivelando determinante  
la sfida degli anni '80  
nancia e Giappone).  
in Italia: seppure con ritardi  
mercato — afferma la nota  
l'industria automobilistica  
reagito tentando di colmare  
il divario con le concorrenze  
Le recenti vicende della  
et, dell'Alfa Romeo, della  
ocenti, lo dimostrano con  
razza. Ma in un paese do  
il mercato presenta limit  
potenzialità ben precisi  
mini quantitativi e qualitativi

opera di risanamento in  
sa dalle sole case.  
ale contesto — afferma

**AL PARALLELO**  
ANO — Il mercato val  
italiano ha ieri registrat  
enti scambi in lire pe  
estere trattate all'ester  
mercato ufficiale: dolla  
119; marco tedesco 520  
ano svizzero 565-570  
a 2470-2500; franco fran  
3-217.

**ali  
zzato**

li Riuniti di  
aggior com-  
più grandi in  
funzione in

**ale principa-  
ti installate  
gli Ospedali  
e, 105 linee  
er il traffico  
co interno.**

e conferisco-  
rganizzazione  
o di concen-  
permettendo  
one.

alla **ITALTEL**



## CRONACHE DELLO SPORT

LA JUVENTUS A SAN SIRO CERCA LA DEFINITIVA CONSACRAZIONE

## Uno scambio di consegne? Roma e Napoli tifano Inter

Campionato alla ventiduesima giornata, senza che si siano ancora placate del tutto le polemiche sorte dall'arbitraggio del triestino Terpin in Juventus-Perugia e mentre si aspetta la decisione della disciplina per l'eventuale rinvio a giudizio di Bettiga reo di aver chiesto a qualche difensore perugino di lasciarsi segnare.

Una giornata importante, quella di domani, agli effetti della volta finale per lo scudetto. Accantonato almeno per il momento ogni pensiero riguardante il Real (dei madrilini si occuperà domani solo Arcadio Venturi, il braccio destro di Bersellini mandato in Spagna a vedere uno scontro che promette scintille tra i campioni in carica e il Barcellona di Heleno Herrera, l'Inter guarda all'incontro con la Juve come all'ultima «chance» per rimanere a sua

volta in corsa nella volata per lo scudetto. Al Real i nerazzurri torneranno a pensarci a tempo debito, dopo l'anticipo di sabato 4 aprile della partita con il Bologna.

E nell'orgoglio dell'Inter casalingo Roma e Napoli, che della capitolina Juve restano le più serie avversarie in questa finale di stagione per succedere ai nerazzurri sul trono nazionale.

Isolati in vetta domenica scorsa grazie ai favori di Terpin, la Juve si gioca a sua volta la «leadership», in una «classica» che al di là della situazione contingente ha sempre suscitato grosso richiamo.

Roma e Napoli guardano dalla loro finestra casalinga alla partitissima di San Siro, da un lato interessate a cosa saprà fare l'Inter per loro e dall'altro un tantino preoccupate perché le ospiti di turno

si chiamano rispettivamente Cagliari e Bologna.

Dalle varie sedi queste le ultime della vigilia in relazione alle partite in cartellone.

## Ascoli-Avellino

Rispetto alla formazione di Udine l'Ascoli ripresenterà un centravanti vero: Mazzone non ha ancora deciso se affidare la maglia numero nove a Pircher oppure ad Anastasi, un predicato di fare il suo rientro dopo un'operazione al ginocchio. A Vinicio per fornire l'Avellino mancano gli infortunati Juery Ugolotti e Ipsaro, nonché lo squallido Vignola: il tecnico brasiliano deciderà all'ultimo momento.

## Catanzaro-Udinese

Indisponibile tra i calabresi lo squallido Mauro, rientrerà Ranieri; per il resto Burgnich confermerà il Catanzaro che ha pareggiato con la Roma.

## Fiorentina-Como

Indisponibile Guerrini per una contusione allo sterno, sarà Ferroni il suo sostituto. Due dubbi angustiano l'Inter: Canosi e riguardano Bertoni e Restelli, in cattive condizioni fisiche. Confermato Fattori nel ruolo di centravanti. Nel Como è incerto il rientro di Cavagnetto (lo sostituirebbe Giovannelli).

## Inter-Juventus

Bersellini non potrà contare su Orsini e Bini per la partitissima contro la Juve: confermati Bergomi quale terzino e Marini come libero. Trapattini conferma da parte sua la formazione che ha riportato i colori bianconeri in vetta: con Marochino numero sette.

## Napoli-Bologna

Marchesi ripresenterà Marangoni nel ruolo di mediano, recuperando Cascone. In attacco Musella tornerà ad indossare la maglia di centravanti arretrato, e Pellegrini farà coppia di punta con Damiani. Nel Bologna, indisponibile Fiorini per una distorsione al ginocchio, suscitano perplessità le condizioni di Eneal, al posto del quale si potrebbe vedere il giovane Gamberini.

## Perugia-Pistoiese

L'allenatore Molinari sembra intenzionato a confermare la formazione che ha rischiato di vincere sul campo

della Juve. Alla Pistoiese mancherà lo squallido Berni. Paganelli andrà in campo al posto di Frustalupi.

## Roma-Cagliari

Liedholm non sa ancora se potrà disporre di Spinosi e Pruzzo, le cui condizioni fisiche destano ancora parecchie perplessità ai medici giallorossi. Rientreranno comunque Turone e Falcao. Se Pruzzo non dovesse farcela, Ancelotti verrebbe schierato con il numero nove. Al Cagliari mancheranno gli infortunati Bellini e Osellame.

## Torino-Brescia

Nel Torino è incerta la presenza dell'infortunato Van De Korput. Cazzaniga chiede tempo prima di decidere lo schieramento, avendo indisponibile Salvadori ed essendo squallido Volpati. Al Brescia mancherà l'infortunato Torresani.

E. I.

## Momento bianco... nero



Esultano Bettiga, Fanna e Cabrinì: è un aspetto del momento Juventus che però, con il «caso Bettiga» ha assunto in questi giorni anche tinte meno sfavillanti (Foto Ap)

FERRARI NON SI È SBILANCIATO SULLA SOLUZIONE PER SOSTITUIRE L'INDISPONIBILE VRIZ

## Probabile esordio di Cinello novità bianconera a Catanzaro

UDINE — La comitiva bianconera è partita ieri pomeriggio da Venezia in aereo alla volta di Reggio Calabria, dove ha pernottato e dove questa mattina svolgerà il lavoro di rifinitura prima di raggiungere Catanzaro, tappa del campionato piuttosto ostica ma che l'Udinese affronterà con la massima determinazione.

Della comitiva facevano parte i giocatori Della Corna, Pazzagli, Gerolini, Tesser, Ferrarini, Pellet, Marozzi, Bacci, Neumann, Pin, Miano, Miani, Cinquetti, Cinello, Pradella, Zanone, i soliti in definitiva, con Cinello al posto di Sergio Vriz, che ha dovuto disertare questa trasferta a causa di uno straripamento riportato nella partita con l'Ascoli. Proprio la presenza di Cinello fa supporre, come abbiamo anticipato ieri, un suo

esordio nel massimo campionato, anche se a questo punto è difficile prevedere l'eventualità che Ferrari faccia a meno di Zanone, sempreché quest'ultimo sia in condizioni di scendere in campo, avendo superato l'intoppo muscolare subito nell'allenamento di giovedì.

Sembra aver recuperato piuttosto bene Della Corna, che accusava mal di schiena ma che dovrebbe essere in condizione di scendere in campo. Decisioni, ovviamente, che Ferrari prenderà solo dopo l'allenamento odierno, o addirittura poco prima dell'inizio della partita, dopo aver parlato con gli interessati e aver fatto le scelte tattiche definitive. Se ad esempio deciderà di potersi impiegare Zanone e non rinunciare a far esordire Cinello, l'allenatore bianconero potrebbe riservare la sorpresa di uno schieramento a due punte, con Zanone a destra e Cinello a sinistra, con Miano, Pin, Cinello, Neumann e Zanone. Invaria invece, rispetto a domenica scorsa, dovrebbe rimanere la parte restante dello schieramento con Della Corna fra i pali, Gerolini e Tesser, Miano, Pellet.

Dicevamo dei propositi dell'Udinese: a questo riguardo Ferrari, prima della partenza, è stato piuttosto categorico. «La squadra sta girando a dovere, e quindi sono abbastanza fiduciosi sull'esito di questa trasferta. Oltre tutto un pareggio e il conseguente punto ci permetterebbero di compiere un altro passo importante verso la salvezza, e quindi anche da questo punto di vista sono certo che i giocatori si impegneranno al massimo».

Il fatto che punti a un pareggio, può voler dire adottare una tattica rinunciataria? «Non vedo perché dovrei cambiare modulo di gioco a una squadra che ha dimostrato ormai in più occasioni di sapersi bene comportare nella conduzione del gioco cosiddetto «aperto»: noi intendiamo giocare al calcio anche a Catanzaro, ovviamente senza avere lo sbarramento senza farci sbarrare dalla presunzione. Certo, se ci sarà la necessità, ci difenderemo».

## Palermo con il Milan senza allenatore

PALERMO — I dirigenti del Palermo proseguono le trattative con vari tecnici dopo le dimissioni di Venerando e mentre la squadra è temporaneamente affidata a Vincenzo Urbani, l'allenatore in seconda. Intanto domani la «Favorita» scenderà al Milan e per i rossoneri, ultimi in classifica, si annuncia una gara rischiosa.

A Torino Cestmir Vicipalek, «vecchia gloria» del Palermo e direttore del settore giovanile della Juventus, intanto ha fatto sapere che almeno per questa stagione non tornerà in Sicilia. Vicipalek non ha escluso che in futuro potrà assumere le redini della squadra rosanera ma per il momento si è limitato a dire: «Nei miei sentimenti, nel mio cuore in testa c'è la Juventus e subito dopo c'è il Palermo».

C. C.

DUE INCONTRI DI CARTELLO OGGI A TRIESTE PER GLI ANTICIPI DI PROMOZIONE E PRIMA CATEGORIA

## Ponziana-Pro Cervignano, Edile Adriatica-Ronchi

Fugato a suon di punti il momento della paura, il Ponziana torna al Gress, questo pomeriggio, nell'intento di proseguire sulla buona strada ritrovata, al fine di concludere la stagione nel modo più decoroso. Sulla sua via troverà una compagna, la Pro Cervignano, bene assediata dal centro della classifica, e che ha fatto della regolarità la principale dote di questo campionato. Otto volte vincente, altrettante ha dovuto soccombere, pareggiando i rimanenti dieci incontri. Pure sul piano delle marcate la Pro ha registrato un sostanziale equilibrio andando a bersaglio in ventiquattro occasioni, ma lasciandosi perforare ventisei volte. Contro un avversario che non si può considerare di tutto comodo, i biancocesti mireranno ad incrementare l'intero bottino, in modo da potersi scrollare di dosso qualsiasi complesso di paura, dettato dalla classifica. Covacich dovrà risolvere il piccolo enigma rappresentato dall'impossibilità di schierare Walter Bembo, squallificato

umbattuto dallo scontro di Brugnera. Alle 15, l'appuntamento del Ponziana con l'ospite Pro Cervignano. A Lignano, i condannati gialloblù ospitano la Tarcentina. Domani il programma prevede Brugnera-Portonovo, Azzanes-Maniago, Paimanova-Um Monfalcone, Romana-Manzanese, Fontanafredda-Pro Aviano e Basiglio-Trivignano.

## PRIMA CATEGORIA

Un solo anticipo nel girone B della Prima categoria, quest'oggi. Alle 15, sul campo di viale Sanzio, la capitolina Edile Adriatica chiede al Ronchi il punto della certezza matematica della promozione alla categoria superiore. Manca infatti un solo punto alla squadra di Florio al raggiungimento della fatidica quota 40, irraggiungibile per contro di Muggerana e Cormonese, che con punti trentuno affrontano, a braccetto sulla terza poltrona, i rispettivi impegni, relativi al dodicesimo turno di ritorno.

C'è la concreta possibilità per la squadra edile di bruciare già questa sera all'ambizioso traguardo prefisso. Per quanto concerne l'allenatore potrà contare anche sulla presenza di Claudio Puntis, rientrato in sede, ma curiosamente gli vengono a mancare tutti e due i giocatori impiegati nel ruolo

ma non per scelta della vigilia o per impostazione tattica. Lo faremo cioè se lo saremo costretti, pronti però a mettere in moto il nostro meccanismo offensivo appena se ne offrirà l'opportunità».

Giorgio Verbi

## Arbitri di domenica

SERIE «A» Ascoli-Avellino: Bergamo; Catanzaro-Udinese: Redini; Fiorentina-Como: Lops; Inter-Juventus: Barbarese; Napoli-Bologna: Pieri; Perugia-Pistoiese: Manti; Roma-Cagliari: Lo Bello; Torino-Brescia: Menegali.

## SERIE «B»

Atalanta-Foggia: Lanese; Bari-Vernona: Magni; Vicenza-Lecce: Custalodi; Monza-Catania: Pradella; Palermo-Milan: Angeli; Rimini-Lazio: Milani; Sampdoria-Lombardi: Spal-Gesina; Cuneo: Taranto-Genoa: D'Elia; Varese-Pescaia: Paparesta.

## Pellegrini e Pradella

## primi in «Zona Stock»

La contestatissima fase finale di Juventus-Perugia ha avuto i suoi effetti anche nella speciale classifica «Zona Stock», che da alcuni anni tiene conto delle reti messe a segno negli ultimi sei minuti. Due giocatori bianconeri hanno così fatto il loro ingresso nella graduatoria: Liam Brady, l'irlandese che ha trovato Malizia dal dischetto, e Marochino che, a tempo quasi scaduto, ha messo a segno il gol del primato bianconero. In testa alla classifica della «Zona Stock» rimangono comunque il napoletano Pellegrini ed il fiorentino Pradella, con 4 punti, seguiti con 3 da Pruzzo, Paris, Zanone, Vignola e Tordini. In serie B il primato è sempre il biellese De Ponti, dato che l'unico pallone finito domenica scorsa in rete in zona Cesarini è stato quello depositato dal pisano Chierico nella sua stessa porta.

SERIE D: INDISPONIBILI PER MEDEOT SABBADIN, BERTOIA, LAZZARA E RANOCCHI

## Pro Gorizia falciata in attesa del Bolzano Aria di derby a Sacile: arriva il Tolmezzo

GORIZIA — Tempi cupi per la Pro Gorizia, che a poche ore dall'incontro con il Bolzano non sa ancora quali uomini avrà a disposizione per formare l'undici che scenderà in campo. Alle squallide che di Sabbadin e Bertoia sono infatti venuti ad aggiungersi gli infortuni di Lazzara e Ranocchi, che si sono rivelati più gravi del previsto. Lazzara, che nell'incontro di Tolmezzo ha ricevuto un brutto colpo alla coscia della gamba destra, si sta sottoponendo ad una terapia d'urto a base di scosse per cercare di recuperare in tempo; ad ogni modo, anche se il giocatore riuscirà a scendere in campo, non sarà sicuramente in perfette condizioni, visto che sono ormai quindici giorni che non si allena. Per quanto riguarda Ranocchi, il terzino fuoriclasse, la sua assenza è data per scontata, visto che il giocatore ha accusato una infiammazione al nervo sciatico.

Con il Bolzano verrà quindi buttata allo sbaraglio la classe 1961, cioè Bertolini, Interbartolo e Marassi, che sicuramente non faranno rimpiangere gli assenti, in stato di preallarme è stato messo anche Della Rovere, che dovrebbe sostituire Lazzara. Una squadra giovanissima quindi sarà quella che domenica affronterà il temibile Bolzano. I dirigenti però non disperano e confidano in una prova d'orgoglio della squadra, in modo da riuscire a mantenere intatti gli ultimi spezzoli di speranza. A. G.

## A Sacile arriva la Pro Tolmezzo

SACILE — La ripresa del campionato, anticipata per i colori della Pro Tolmezzo, si opporrà alla Pro Tolmezzo. Si preannuncia uno scontro, dato il carattere di derby re-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita. Alla ripresa delle ostilità sono infatti in programma altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

Altre partite che potrebbero influire sui due poli opposti della classifica: Cremonese-Spezia, Reggiana-Parma, Fano-

si gioca tutto contro la Triestina.

L'interesse, domani, non si esaurirà con questa partita.

L'AVELLINO AVEVA «STIMA» PER CUTOLO

## Sibilia interrogato per una medaglia

NAPOLI — L'amministratore delegato della società sportiva Avellino, Antonio Sibilia, è stato interrogato dal sostituto procuratore della Repubblica Diego Marmo il quale gli aveva contestato, con un ordine di comparizione, il reato di apologia di delitto. Il procedimento penale è scaturito da una inchiesta dei carabinieri dopo la pubblicazione su un quotidiano napoletano della notizia della consegna di una medaglia d'oro ricordo, da parte di Sibilia al noto capo della cosiddetta «nuova camorra organizzata» Raffaele Cutolo, durante una pausa del processo contro quest'ultimo. La medaglia raffigura il simbolo della società calcistica con incise le parole: «A don Raffaele Cutolo, con stima».

Sull'interrogatorio c'è il riserbo. Sibilia è stato interrogato per oltre un'ora alla presenza dei suoi avvocati Tammaro e Batti. Il dirigente della compagine calcistica ipina avrebbe affermato che sarebbe scampato ai tentativi di sequestro e di rapina per l'intervento del camorrista. Il «boss» avrebbe anche salvato lo stadio Partenio, alla vigilia di Avellino-Milan, da un attentato delle Br. Così ebbe infatti, a riferire durante il processo, Antonio Sibilia comparirà il mese prossimo davanti ai giudici della Commissione per le misure di sicurezza: i carabinieri lo accusano di associazione a sfondo mafioso.

## Opposizioni alla disciplina

MILANO — La commissione disciplinare della Fige ha deliberato di accogliere parzialmente l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione di tre milioni e revocando la diffida; ha respinto l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione con diffida al giocatore Galparoli; ha accettato parzialmente l'opposizione del Catanzaro riducendo l'ammonizione di lire cinque milioni a lire quattro milioni e ha lasciato la diffida; ha respinto l'opposizione della Fiorentina confermando l'ammonizione di lire sette milioni con diffida.

## Opposizioni alla disciplina

MILANO — La commissione disciplinare della Fige ha deliberato di accogliere parzialmente l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione di tre milioni e revocando la diffida; ha respinto l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione con diffida al giocatore Galparoli; ha accettato parzialmente l'opposizione del Catanzaro riducendo l'ammonizione di lire cinque milioni a lire quattro milioni e ha lasciato la diffida; ha respinto l'opposizione della Fiorentina confermando l'ammonizione di lire sette milioni con diffida.

## Opposizioni alla disciplina

MILANO — La commissione disciplinare della Fige ha deliberato di accogliere parzialmente l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione di tre milioni e revocando la diffida; ha respinto l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione con diffida al giocatore Galparoli; ha accettato parzialmente l'opposizione del Catanzaro riducendo l'ammonizione di lire cinque milioni a lire quattro milioni e ha lasciato la diffida; ha respinto l'opposizione della Fiorentina confermando l'ammonizione di lire sette milioni con diffida.

## Opposizioni alla disciplina

MILANO — La commissione disciplinare della Fige ha deliberato di accogliere parzialmente l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione di tre milioni e revocando la diffida; ha respinto l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione con diffida al giocatore Galparoli; ha accettato parzialmente l'opposizione del Catanzaro riducendo l'ammonizione di lire cinque milioni a lire quattro milioni e ha lasciato la diffida; ha respinto l'opposizione della Fiorentina confermando l'ammonizione di lire sette milioni con diffida.

## Opposizioni alla disciplina

MILANO — La commissione disciplinare della Fige ha deliberato di accogliere parzialmente l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione di tre milioni e revocando la diffida; ha respinto l'opposizione del Brescia confermando l'ammonizione con diffida al giocatore Galparoli; ha accettato parzialmente l'opposizione del Catanzaro riducendo l'ammonizione di lire cinque milioni a lire quattro milioni e ha lasciato la diffida; ha respinto l'opposizione della Fiorentina confermando l'ammonizione di lire sette milioni con diffida.

## Indagini al Palermo sull'evasione Iva

PALERMO — Un'indagine preliminare è stata avviata dalla Procura della Repubblica, in base ad un rapporto presentato dalla Guardia di finanza, sull'attività amministrativa del Palermo calcio, la cui squadra milita in serie B. Secondo il rapporto, le irregolarità si riferirebbero soprattutto al mercato acquisto e vendita dei giocatori e a imprecisati sconti che sarebbero stati operati di fatto per evadere l'Iva.

L'ipotesi di reato per la quale il sostituto procuratore della Repubblica Vittorio Aliquò, cui è stato affidato per l'esame il rapporto della Guardia di finanza, sta ora procedendo nelle indagini preliminari, è quella di falso in bilancio.

I NEROVERDI IN TRASFERITA SENZA DA PIEVE RIMPIAZZATO DA SORCI

## Il Pordenone diventa S.p.A. (e intanto va a Civitanova)

PORDENONE — Il passaggio da Associazione Sportiva a Società per Azioni, in base agli intendimenti manifestati nel settembre scorso dal nuovo gruppo dirigente insediato in corso Marconi, dovrebbe essere ormai cosa fatta. Con un gruppo imprenditoriale della zona (per alcuni si tratta di Cimolai) l'accordo a grandi linee sarebbe stato già raggiunto, resterebbero da definire i particolari.

Quota duecentomilioni (capitale minimo indispensabile per la costituzione di una S.p.A.) è stata toccata rispettando i tempi programmati, che prevedevano, appunto con la fine di questo mese, la chiusura della campagna di sottoscrizione delle azioni.

Questo è comunque un aspetto societario. Non meno importante si presenta quello sportivo, con i neroverdi a casa della Civitanovese capitolina. L'obiettivo è quello di

contenere i danni contro un avversario che dopo 24 giornate non ha ancora accusato sconfitte.

«Intanto pensiamo a strappare almeno un punto che sarebbe da annoverare come uno dei migliori risultati della nostra stagione», sostiene il manager Ponticello. «La Civitanovese l'ho vista all'andata al Bottecchia 0-0 e mi è bastato per comprendere la forza di questa squadra. Forte in difesa, con un ex della A come Castoldi, bene impostata negli altri reparti, forse non è la migliore in assoluto quanto a gioco, ma in ogni caso è una squadra che sa ciò che vuole e non rischia mai più del dovuto».

Nelle file neroverdi, unica assenza di rilievo, quella del portiere Da Pieve, vittima di una parottide, che sarà rimpiazzato tra i pali da Sorci.

## ABBITTO: Moretuzzi di Mero di Tomba

CASTIONS DI STRADA — Ha vinto la squadra che ha attaccato di meno, ma la compagine che ha giocato con più acume tattico, i pordenonesi sono apparsi infatti più pratici, hanno manovrato di rimessa con veloci contropiede mentre la rappresentativa di Cervignano, colpita a freddo dopo



## CRONACHE DELLO SPORT

LA COPPA DEL MONDO DI SCI DECIDE CON L'ULTIMO GIGANTE

## Stenmark o Phil Mahre: oggi il verdetto a Laax

LAAX — Il lungo duello tra l'assoluto svedese Stenmark e lo statunitense Phil Mahre per la conquista della Coppa del mondo di sci alpino si concluderà oggi sulle nevi eteree di Laax con la disputa dello slalom gigante, ultima prova del circuito mondiale prima del parallelo a squadre. Dopo quattro mesi di una stagione interminabile, 30 gare, ore passate sugli sci nei quattro angoli del mondo, tutto si deciderà in neppure quaranta minuti. Soltanto tre punteggi separano i due primati della stagione e per Phil Mahre, protagonista di una folgorante rimonta cominciata un mese e mezzo fa, la situazione è chiara. Dopo che il fratello gemello Steve gli ha sofferto il secondo posto nello slalom di mercoledì a Borovets, impedendogli di scalzare Stenmark dal vertice della classifica di Coppa, Phil deve necessariamente entrare fra i primi tre oggi se vuole diventare il primo americano a vincere il trofeo di cristallo.

Stenmark non può fare nulla per respingere l'attacco dello statunitense, se non sottrargli una possibile inseguitore tra i primi tre e sperando che il rivale fallisca il podio. Da tempo, infatti, lo svedese ha fatto l'«en plein» in gigante, dove ha colto sei vittorie quando per la classifica di Coppa contano soltanto i cinque migliori risultati. Lo scandinavo dunque si affida alla eventualità di un errore di Mahre e agli altri concorrenti, guidati dal sovietico Alexander Zhrov, l'elemento più in forma in questo finale di stagione.

Una cosa è certa: il gigante di domani assegnerà la Coppa del mondo 1980-81. La parità di punteggio tra i due è esclusa: Stenmark vince la gara balza a 271 punti, se è secondo a 266, se è terzo a 261. Se finisce quarto aggiunge soltanto un punto ai suoi attuali 257 e Stenmark (fermo a quota 260 anche in caso di vittoria) si aggiudicherebbe per la quarta volta il trofeo di cristallo (lo ha vinto nel 1976, 1977 e 1978) eguagliando il record di Gustavo Thoeni (1971, 1972, 1973 e 1975). Mahre sarebbe il primo non europeo a vincere la Coppa, che è andata in passato al francese Killy (1967 e

1968), all'austriaco Schranz (1969 e 1970), agli italiani Thoeni e Gros (1974), allo svedese Stenmark, allo svizzero Luescher (1979) e ad Andreas Wenzel del Liechtenstein (1980). Soltanto in campo femminile c'è un'americana nell'albo d'oro, la canadese Nancy Greene, vincitrice della Coppa nel 1967 e 1968.

«Questo finale di stagione è davvero una guerra di nervi — dice Phil Mahre — credo di avere molte probabilità di vincere la Coppa, ma dovrò sciare pensando di vincere la gara». Stenmark commenta: «Non ho mai sciato tanto ferocemente nella mia vita. Phil è un rivale terribile che mi fa soffrire più della fine».

La stagione di Coppa del mondo si concluderà ufficialmente domani con gli slalom paralleli maschile e femminile valevoli per la classifica a squadre.

## Alex Giorgi vince a Sella Nevea

SELLA NEVEA — Si è svolta sulla pista del Canin la gara di slalom gigante Fis alla quale hanno partecipato cinque nazioni: Italia, Jugoslavia, Austria, Svizzera e Germania. Si tratta di una gara di recupero che doveva svolgersi a Limone Piemonte e che non si è svolta per mancanza di neve. La competizione è stata organizzata dalla Isanevea dalla Cea di Udine.

- |                      |         |
|----------------------|---------|
| 1) Alex Giorgi       | 2'08"90 |
| 2) Carletti Giuseppe | 2'10"09 |
| 3) Edalini Ivano     | 2'11"64 |
| 4) Marco Tonatti     | 2'11"68 |
| 5) Erbacher Roberto  | 2'13"14 |
| 6) Di Mai Walter     | 2'13"90 |
| 7) Furli Silvano     | 2'13"96 |
| 8) Tomasseri Herman  | 2'14"01 |

Oggi, al posto dello slalom speciale, avrà luogo un'altra gara di slalom gigante.

I MIGLIORI «QUATTRO ANNI» NEL PREMIO PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

## Sette campioni nel Derby

Anche Mazzarini, dopo Bellet, è stato per il sì, e Golden Top, il vincitore del Derby romano dei 3 anni sarà presente con Sperak in una delle più complete edizioni del Premio Presidente della Repubblica.

Sel maschi e una femmina domani al via della classifica di Montebello. Il... genti sesso sarà rappresentato da Foscherari, figlia di Top Hanover, che come somme vinse non ha avuto rivali lo scorso anno e che recentemente è stata insignita a Milano del titolo di «cavallo dell'anno» per il trotto.

Con la portacolori dell'Alleanza Ippica Vallesani (quasi 210 milioni in carriera) un record di 1.16,6 costretti ad avviarsi in seconda fila saranno della partita Ghen dero, l'allievo che Siviery, Milani ha portato a vincita complessiva per 135 milioni e a un limite di 1.17, e poi Lan son, il figlio di Bourbon che non ha rivali in tema di velocità. Vendo trattato lo scorso anno sul piede di 1.16,3 e che sarà guidato dal driver dei

record, Sergio Brighenti.

Il bolognese Iagus, modello di regolarità, con 85 milioni vinti e con un record di 1.17,2, specialista delle piste piccole, cercherà gloria al cospetto della «crema» della generazione, mentre Golden Top, altro figlio di Top Hanover, come Foscherari, si presenterà a Montebello con l'intento di cogliere un prodigioso bis in tema di Derby, dopo la splendida affermazione nel «blu ribbon» romano.

Fregoli, con Edy Gubellini in sulky, rispetto agli altri in gara può regolarsi di un riconoscimento molto valido. Quello di aver segnato la sua migliore velocità, 1.17,8, sulla distanza del doppio chilometro, quella sulla quale si correva appunto il Derby. Infine Sperak, vicescudiero della gloriosa Scuderia Kyra, Nello Bellei in sulky, 90 milioni all'attivo, 1.16,7 di record.

Settebbello classico in definitiva domani l'anello triestino, dove si daranno battaglia sette campioni proprio quando di meglio ha sfornato l'eccellente generazione 1977.

M. G.

## Tennis Wct a Milano Occeppo in semifinale

MILANO — Gianni Occeppo, dopo Amaya, ha fatto fuori anche Gene Mayer sfiancando l'avversario e costringendolo al ritiro. Il tennista azzurro approda così alle semifinali del torneo milanese fornendo indubbiamente la prima grossa sorpresa del torneo. Occeppo si trovava in vantaggio sul Mayer 6-3, 4-1 quando l'americano ha deciso di abbandonare il campo. Sofferto da un piede, Mayer è stato costretto, come l'anno scorso a Flushing Meadows, a correre da una parte all'altra del campo dalla tattica antipatica-ma redditizia dell'italiano, che ben sapeva quali fossero le sue intenzioni. E' andata bene, e così Occeppo si trova in semifinale ad attendere Borg, piuttosto sfuocato sinora.

Nella parte bassa del tabellone il primo semifinalista è l'argentino Mayer, fratello di Gene, che ha prevalso su Wats per 6-2, 4-6, 7-5. L'altro semifinalista dovrebbe essere McEnroe, alle prese nei quarti con lo stilista Arantxa.

Si va verso una finale Borg-McEnroe, come da pronostico. Ma, se Occeppo facesse il terzo miracolo?

BASKET MINORE: SCOCCA L'ORA DELLA VERITÀ PER LA SQUADRA DI MARTINI

## Alabarda senza alternative ospite dell'Eurocar Udine

Ormai alle battute conclusive, la stagione decisamente deludente del basket minore triestino vive il suo nuovo week-end soporifero che trova l'unico acuto nella gara dell'Alabarda.

E' stata una stagione decisamente «strana», quella della compagine di Martini. Treccena in serie C2 l'anno scorso, era stata totalmente rifondata, accogliendo tra le proprie file un gruppo piuttosto eterogeneo di giovani, alcuni dei quali dotati di un talento promettente, altri chiamati ad una conferma delle buone doti, altri ancora all'ultima possibilità prima della conclusione d'una carriera agli inizi o già in fase calante. Partita sotto il segno della squadra inaspettata l'Alabarda ha disputato una prima fase molto negativa, in cui, si assieva a esibizioni indivi-

BASKET - STASERA HA INIZIO A UDINE IL «TORNEO DELLE DELUSE»

## Un quadrangolare regionale di verifica e impostazione

Mentre il Veneto impazza per il suo basket approdato in A1 e, con Venezia e Mestre, già vincitore di un turno di play-off mentre Treviso, solo per il costante desiderio di certi arbitri di assurgere a protagonisti, ha fallito di un soffio il clamoroso traguardo, la Venezia Giulia cestistica piange e medita sui suoi errori che le sono costati il declassamento immediato dopo un anno di paradiso ed il Friuli non vive certo momenti più entusiasmanti, vista la retrocessione in B della sfortunatissima Stern e la prematura esclusione di Udine da quegli obiettivi di promozione in A1 che si era prefissa.

Anche dunque da dimenticare per il basket regionale, costretto a passare al Veneto il testimone della rappresentanza nel massimo campionato del basket delle nostre parti, ha perso un posto nell'organico della serie A, è vissuto

senza grandi entusiasmi a Udine ma per fortuna, almeno senza traumi. I quattro grandi tornei tra le quattro grandi della regione, subito a ridosso del termine del campionato. Una buona idea, certo, per sciogliere di dosso, subito, con il basket giocato, immagini non certo liete, che inevitabilmente rischiano di creare, se eccessivamente lasciate ad incubare, traumi psicologici, complessi di inferiorità, vittimismo, disaffezione.

Subito in campo dunque per un immediato riapproccio con la realtà, per un sereno confronto che sia di stimolo e di riflessione per i programmi da impostare.

Quello che l'Hurlingham può senz'altro dire di aver appreso, a sua spese, è che le squadre da A1 si contruiscono in A2, prima di quella promozione, cioè, non dopo averla raggiunta. Prova ne è che Banco-

roma ed I&B hanno avuto bisogno di rinforzarsi solo con Polesello e Bertolotti per rimanere tra le élite. Il fatto è che i giocatori sul mercato sono pochi e nessuno vuole consentire ad un potenziale avversario, rispetto ai propri obiettivi, di rinforzarsi. La struttura da A1, se qualcuno la vuole deve insomma costruirselo adesso.

E così questo primo approccio con il basket del dopocampionato per Tai Ginseng e Hurlingham ha il sapore di un primo esame del proprio organico. Il discorso è stato maggiore rilevanza per l'Hurlingham, che deve cercarsi ex novo i due stranieri, ma deve sostituire anche Carlos Mina, deve impiantare la ricostruzione attorno al due giovani più interessanti del suo organico, Ritozza e Tonut, deve decidere quale ruolo riservare alla sua vecchia guardia: Meneghel e Iacuzzi, allo Scelino vice-Baiguera, al giovane play Pecchi, ad un Cluch pochissimo utilizzato, deve pensare al rimpiazzamento di Baiguera (il suo contratto è scaduto), ed in questo senso Lombardi spera di poter provare il giovane bresciano Palumbo, deve pensare al ruolo, alla sorte di ordel, tornato all'ombra di San Giusto dopo la poco esaltante parentesi del prestito riminese.

Tempo di verifiche e di decisioni anche a Gorizia, che peraltro, più che problemi d'organico, dovrà forse risolvere — senza nulla togliere agli attuali responsabili — il problema tecnico, quello che, in definitiva, per la instabilità che a tutto ambiente aveva trasferito McGregor, è costato agli isontini la retrocessione.

Per la Tropic, pur senza americani a sua disposizione, il torneo è un'occasione di nobilitare di fronte ad avversari provenienti da serie superiori un'annata vissuta abbastanza in sordina, mentre Pordenone, pensando a Behagen, pensa di creare attorno alla squadra un entusiasmo tale da coinvolgere forze nuove, dirigenti per rilanciare immediatamente la città al rango cestistico che le compete.

P. T.  
STASERA A UDINE  
20.30 Tai Ginseng-Stern  
22 Tropic-Hurlingham

DUE PARTITE DI HOCKEY (C'È ANCHE IL FERROVIARIO) STASERA

## Una fetta di serie A in Triestina-Vercelli

Sta crescendo la febbre fra gli appassionati di hockey su pista: stasera si gioca infatti Triestina-Vercelli, una partita decisiva ai fini della promozione in serie A. Certo il campionato non si chiude oggi, ma i due punti in palio fra triestini e piemontesi risulteranno senz'altro determinanti alla resa dei conti finali.

La squadra alabardata, che gli sportivi triestini, i quali in passato seppero dare il loro generoso contributo al fido, capiscono l'importanza di questa gara e vengano a sostenere numerosi la squadra alabardata.

L'allenatore Prinz ha torchiato a dovere in settimana i suoi uomini, cercando comunque di attenuare la tensione della vigilia. Non si annunciano assenze in casa alabardata, per cui Prinz potrà sfruttare le diverse soluzioni

tattiche a sua disposizione. In viale Miramare scenderà in pista alla stessa ora il Ferroviano, impegnato, a differenza dei cugini, sul fronte della salvezza. Avversari del biancocelesti saranno i Pattinatori Sarzanesi.

U. S.

## Assommo Fihp

Avrà luogo questo pomeriggio con inizio alle 17, nella sede provinciale del Coni in via del Teatro 2, l'assemblea annuale ordinaria delle società affiliate alla Fihp della provincia di Trieste.

## Hockey su prato: triestini a Torino

Archiviata con la massima soddisfazione le due prime giornate casalinghe del campionato, l'Hc Trieste prepara i bagagli per il debutto in trasferta, destinazione Torino. L'avversario di turno è la neopromossa compagine delle Pagine Gialle che è stata sconfitta nella prima di campionato dal non irresistibile Hc Firenze. Almeno sulla carta quindi un impegno alla portata dei triestini. Rispetto alla formazione di domenica scorsa ci sarà il recupero di Sansone.

Giornta invece importantissima per il girone della Bc che vede in programma alle 9.30 a San Luigi lo scontro diretto tra Cus Trieste e Italia, cioè tra le due squadre triestine che hanno le più fondate speranze di promozione assieme agli emiliani del Bignozzi.

## «Brasile»: esclusa la Lotus 88

RIO DE JANEIRO — La polemica incentrata sulla Lotus 88 ha vivacizzato la prima giornata del prove del Gran premio automobilistico del Brasile, seconda prova del mondiale di Formula 1. Dopo aver ammesso la macchina britannica in pista, la giuria e i ricorsi successivamente alla decisione, accogliendo i reclami presentati da 8 scuderie (tra cui l'Alfa Romeo e la Ferrari).

Intanto l'argentino Carlos Reutemann su Williams ha ottenuto il miglior tempo nelle prove, stabilendo anche il record della pista.

## Hockey su ghiaccio: Italia a punteggio pieno

ORTISEI — Al campionato mondiale di Hockey su ghiaccio del gruppo «B» l'Italia ha battuto la Polonia per 4 a 1 e continua pertanto a guidare con cinque successi consecutivi e 10 punti la classifica generale.

## Chianese e Lonzer in luce all'estero

Il peso massimo Biagio Chianese, del Club sportivo Trieste Accademia pugilistica, ha ottenuto un prestigioso successo nel quadro dell'incontro che la Nazionale italiana ha disputato e vinto contro gli americani a Colorado Spring. Chianese ha battuto ai punti il campione del Colorado, Bugler. Subito dopo la trasferta statunitense la Nazionale si è trasferita a Colonia, dove in questi giorni si sta disputando un torneo internazionale.

Buone notizie anche dall'altra pugile di spicco del Club triestino, il peso piuma Franco Lonzer, che ha pareggiato a Salisburgo con il campione austriaco Schnugg nella «tournee» della rappresentativa italiana.

Per il volley del Friuli-Venezia Giulia si tratta di una scadenza importante che potrebbe anche portare ad un radicale cambiamento di tendenze culminante con la caduella dell'attuale presidente, il triestino Silvano Pipan ed il trasferimento del comitato regionale nel capoluogo friulano (si ricorda che il consiglio uscente, oltre a Pipan, è formato da Zuttion, De Biasi, Gava e Travagnini), imitando in questo altre federazioni.

Per quanto concerne queste elezioni hanno diritto di voto 77 delle 101 società regionali (poiché le altre 24 non sono ammesse alle votazioni o per insufficiente anzianità di affiliazione o per mancata attività agonistica negli anni 78-79 o 79-80) con la seguente situazione geopolitica: Trieste 16 società per complessivi 114 voti; Udine 30 società per 133 voti; Pordenone 18 società per 85 voti; Gorizia 13 società per 75 voti.

In genere in altre assemblee si era assistito ad una tacita alleanza tra Gorizia e Trieste ed Udine con Pordenone ma spesso alcuni «franchi tiratori» della destra Taglia-

## La Tris 1-13-3

Successo del «top weight» Silver Lord nella Triestina di galoppo. Con un finale superlativo, il cavallo di Saul si è distaccato da Salvador Dali, Geode e Mistan, tutti e tre in lotta per vincere nei confronti di Geode e Mistan che fu quello del distanziamento, al quarto posto di Salvador Dali, reo di una scorrettezza negli ultimi metri.

Totalizzatore 191: 65, 29, 38 (334 per l'accoppiata a gruppi 17). Sostenuto il montepremi della Tris con 745 milioni 889.500 lire buona la quota di 1.570,00 per i 748 scommettitori che hanno indovinato la combinazione 1-13-3.

## Arbitri play-off

ROMA — Questi gli arbitri destinati per dirigere i quarti di finale dei play-off del campionato maschile di serie «A»: Turisandara (oggi: Cagnazzo e Bianchi di Roma; Scavoloni-Sindona di Venezia e Giordano di Trieste; Squibb-Grimaldi; Trofili e Tinto di Roma; Billy-Supera; Ialdini di Firenze e Montella di Napoli).

L'ASSEMBLEA SI PREANNUNCIA ACCESA

## Rischia il trasferimento la sede regionale Fipav

Avrà luogo domani alle ore 9, presso il comitato provinciale del Coni a Trieste, l'assemblea regionale ordinaria della Fipav con all'ordine del giorno — tra i punti di maggior interesse — la relazione tecnico-morale-finanziaria del presidente prof. Pipan e l'elezione del cinque consiglieri regionali per il quadriennio '81-'84 (dal consiglio uscirà poi il nome del nuovo presidente).

Per il volley del Friuli-Venezia Giulia si tratta di una scadenza importante che potrebbe anche portare ad un radicale cambiamento di tendenze culminante con la caduella dell'attuale presidente, il triestino Silvano Pipan ed il trasferimento del comitato regionale nel capoluogo friulano (si ricorda che il consiglio uscente, oltre a Pipan, è formato da Zuttion, De Biasi, Gava e Travagnini), imitando in questo altre federazioni.

Per quanto concerne queste elezioni hanno diritto di voto 77 delle 101 società regionali (poiché le altre 24 non sono ammesse alle votazioni o per insufficiente anzianità di affiliazione o per mancata attività agonistica negli anni 78-79 o 79-80) con la seguente situazione geopolitica: Trieste 16 società per complessivi 114 voti; Udine 30 società per 133 voti; Pordenone 18 società per 85 voti; Gorizia 13 società per 75 voti.

In genere in altre assemblee si era assistito ad una tacita alleanza tra Gorizia e Trieste ed Udine con Pordenone ma spesso alcuni «franchi tiratori» della destra Taglia-

mento e della Bassa friulana avevano snaturato questo equilibrio tra i tre centri, facendo prevalere gli indirizzi delle due province territorialmente più limitate di certo con maggiori tradizioni risultati a livello nazionale. Trieste, ad esempio, ha figurato nella A-1 maschile ed ha conquistato diversi scudetti tricolori in campo femminile.

Da però sembrare che Udine e Pordenone vogliano prendere in mano la situazione, forti dello scatto di 29 voti, presentandosi uniti e contrapposti all'assemblea di domenica prossima, quando si darà il verdetto sulla scuderia della riunione societaria ma il ritiene interessante illustrare l'attuale quadro delle formazioni della regione nelle serie nazionali nella C-2, prima categoria a carattere regionale: Trieste serie B: 5 squadre, serie C-1: 3 squadre, serie C-2: 5 squadre. Udine «B-1»: C-1: 3, C-2: 8; Pordenone «A-2»: 1, B-1: C-1: 2, C-2: 4; Gorizia «C-1»: 3, C-2: 7.

Trieste dovrà pagare l'uscita del giro della serie «A» ma bisogna nell'occasione precisare la perosa figura fatta dal Friuli-Venezia Giulia all'assemblea nazionale della Fipav, dove a Ferruccio Gorian, già consigliere, parte dell'elettorato pordenonese e friulano aveva contrapposto la candidatura di Giancarlo Mauro, di Udine, ottenendo così la mancata elezione di un rappresentante regionale.

Roberto Micalli

A QUATTRO GIORNATE DALLA CONCLUSIONE SI LOTTA PER LA SALVEZZA IN SERIE «B»

## Si fanno onore i pallavolisti emigrati

A quattro giornate dal termine del torneo, se dovessero, almeno una volta, vedere gli atleti triestini emigrati, Trieste, in cerca di migliori fortune pallavolistiche, in altri lidi prodighi di applausi e di soddisfazioni economiche: in primo luogo Gianni Sardi da due anni nella Riccadonna ad artefici — a vita del dirigente astigiani — da promozione dei piemontesi in U e Claudio Aiello da quest'anno Polenghi Milano con ottime prospettive di inserimento stabile i sestetto base.

Poi Giorgio Ma' approdato nel neo promosso tarca Padova, dopo le ineluttabili perdite nella prima città e coppiata Ciacchi-Correlli nel Molin Belluno di A-2 maschile; Infiliva Magnoli di passata dall'O' all'Alfio Fiume Veneto di A2 femminile e la colonia triestina (Alfa e Roberto Pellarini, Cella e Rian) del Volley Ball Udine. L'itale nove (un campo maschile) assieme formerebbero una più squadra di A1 con un prete futuro.

Tornando a casa la serie cadetta sardina per cercherà oggi di trovare la Ver arrestare il cammino della Cista Olimpia Bergamo ed oltre così due punti più che preziosi dispensabili, per restare in B. I vari Claudio Vellak, Koš Zadnik e Spazzapan sono di 5 in grado di compiere un exploit in fondo sarebbe il primo dei loro per tentare il tutto per tutto queste ultime partite.

Il Solaris, dopo la scita casalinga per 3-1 con il Lido, renderà visita da parte sua a Rley Ball e Trieste.

Udine, autore di un discreto campionato e migliore squadra regionale della categoria, tranquillamente attestato al sesto posto in classifica.

Completata bagarre invece nella serie B femminile con Oma e Schio a quota otto, Sokol e Fratte a dieci e Bor a dodici punti. E per oggi il calendario ha accoppiato proprio Bor Interuropa e Sokol, che si daranno battaglia aperta sul campo di Aurisina; nonostante il 3-0 dell'andata a favore della Bor, ora il pronostico è aperto ad ogni risultato, in un momento di torneo in cui questi due punti possono significare la salvezza o la retrocessione per una delle due contendenti. Il Sokol nel segno, può dare di più bilanciando un girone di ritorno nettamente positivo con quattro vittorie, una sconfitta per 3-2 ed una per 3-1 mentre le avversarie possono contare sulla possibile giornata di grazia della Kus che da sola (visto l'attuale limitato apporto della Debenjari) può cambiare le sorti di un incoretto. Da non perdere di vedere l'Oma Zanardo che, grazie alla sofferta vittoria con il Fratte, può cercare di inserirsi in questa lotta fratricida: le salvezze saranno di scena contro lo Spinea, visto una settimana fa a Trieste.

Per la trasferta in terra veneziana comunque l'Oma si presenterà al gran completo cercando di migliorare il risultato dell'andata (3-2 per lo Spinea) dopo quasi due ore di gioco sperando di essere in un possibile ripescaggio della terza ultima in graduatoria, ventilato dalla Fipav.

## TENNIS DA TAVOLO

## Terze le ragazze del Kras Sgonico

Le ragazze del Kras Sgonico di tennis da tavolo hanno conquistato il terzo posto del campionato italiano ed un posto nella squadra nazionale. Protagoniste di questa exploit a cui, all'inizio della stagione, nessuno osava credere, sono le ragazze sedicenni, Sonja Doljak e Danijana Sedmak, allieve della pluricampionesa italiana Sonja Milić, passata quest'anno al ruolo di allenatrice dopo aver conquistato il conquistabile, almeno a livello nazionale.

## Canoa di fondo

In condizioni atmosferiche e d'acqua non proprio ideali si sono svolte sullo specchio della laguna di Orbetello, le prime regate interregionali di fondo di canoa olimpica.

Una modesta rappresentanza delle società facenti capo al locale comitato regionale da sede delle regate e la data precoce hanno avuto in tal senso determinante peso negativo) ha partecipato alla manifestazione.

## Al Lloyd Triestino la Coppa dell'amicizia

Fidando nella serata di gran vena di Paolo Sossi, il Lloyd Triestino è riuscito a vincere la Coppa dell'amicizia a squadre di tennis tavolo riservata agli atleti del settore ricreativo.

Nella finalissima la squadra del presidente Zorzi ha avuto ragione dopo 3 ore di gioco dell'Ente porto, in corsa per il successo fino alla fine, si è visto del bel gioco anche perché, a risultato parzialmente compromesso i tre pongisti dell'Ente porto hanno sfoderato una serie di vittorie d'urto che li ha portati a mettere quasi in dubbio la vittoria del Lloyd.

## Nuovi Evinrude '81 a prezzo bloccato!

Versando suto un minimo anticipo avete la possibilità di bloccare i rovi Evinrude al prezzo del 1° Ottobre 1980. Prenotateci presso questi Concessionari:

TRIESTE  
Aut. Demarchi - V. Annunzio 25 -  
040/795929  
Aut. Russo - V. Fla 7 - 040/81351.  
GORIZIA  
Mot. Gradese - V. Saper 12 -  
Grado - 0431/80098  
PORDENONE  
Marine Centre - V. Bertà 25 -  
0434/21126.

UDINE  
Offshore Unimar - V. Trieste 56 -  
0432/203938; V. Italia -  
Darsena - Lignano S. - 0431/71584.

Per conoscere i Concessionari delle altre zone, telefona a: Italmarine S.p.A., viale Certosa 220, telefono 02/3084946, 20156 Milano.

italmarine  
vi aiuta a scegliere il meglio





QUESTA NOTTE GLI OROLOGI SCATTERANNO IN AVANTI DI UN'ORA

## Con l'ora legale europea tanto bene per il turismo

ROMA — Domani entra in vigore l'ora legale. Per il secondo anno consecutivo essa avrà carattere europeo, sarà uniformata cioè agli orari dei paesi della Comunità europea e il suo periodo di attuazione risulterà più lungo di quello degli anni scorsi: 182 giorni contro, a esempio, 174 del 1980. Torneremo all'ora solare, infatti, il 27 settembre prossimo.

Stanno alle 3 e non a mezzanotte, sempre in base alla convenzione europea, quindi, bisognerà spostare le lancette dell'orologio in avanti di 60 minuti: perderemo un'ora di sonno che recupereremo nella notte fra il 26 e il 27 settembre allorché procederemo alla manovra inversa.

Ancora per accordi intercorsi in sede europea, quest'anno l'entrata in vigore dell'ora legale non coincide con quella dell'orario ferroviario estivo, che decorrerà invece dalla mezzanotte fra il 30 e il 31 maggio alla mezzanotte fra il 26 e il 27 settembre.

Una perfetta sincronizzazione invece con l'ora estiva è stata decisa per gli orari del trasporto aereo che scatteranno nella notte fra il 28 e il 29 marzo. Per tale occasione scatterà il piano operativo Alitalia-Ati che prevede i nuovi servizi Roma-Milano-Chicago, Roma-Buenos Aires-Santiago del Cile, Roma-Kano-Abidjan e viceversa.

Fra i vantaggi che un'ora di sole in più ci permetterà di conseguire figura quello di carattere energetico: gli esperti valutano che i 182 giorni di maggiore luce naturale si tradurranno in un risparmio di circa 500 milioni di chilowatt-ora.

L'ora legale lunga è favorevole per il settore del turismo e contribuirà, fra l'altro, a dilatare il periodo delle ferie dalla primavera fino all'autunno. Lo ha rilevato il ministro del turismo, Silvano Bertoldi, nel corso di un incontro a Roma sui problemi turistici. «Diversi anni fa — ha detto Signorile — nel maggio del '66, si pensò di introdurre l'ora legale, soprattutto per motivi di luce. La crisi energetica alle porte spingeva in tal senso e un'ora sottratta alle tenebre significava un notevole risparmio».

«L'esperimento — ha proseguito il ministro — negli anni è stato giudicato tanto positivo da indurre quest'anno ad anticipare la data di entrata in vigore dell'ora legale. Come ministro per il turismo, inoltre, devo anche sottolineare che un'ora di sole regalata all'Italia assume un significato preciso: maggiore fruibilità del tempo libero per il turista e, pertanto, maggiore utilizzazione delle strutture turistiche».

Riscoperta di una razza: i cavalli mongoli

PECHINO — L'agenzia di stampa cinese Xinhua riferisce che un piccolo branco di cavalli mongoli selvaggi, la cui razza si riteneva ormai estinta allo stato libero, è stato scoperto in una regione remota del bacino dello Jungar nella Cina di Nord-Ovest. I cavalli sarebbero stati avvistati nella estate scorsa da un gruppo di operai addetti a rilevazioni geofisiche.

La notizia precisa che gli animali allo stato brado sono di dimensioni leggermente più piccole dei cavalli addomesticati. La loro testa appare sproporzionatamente grande, le code sono aggrovigliate e le criniere corte.

Leggero ritardo di una cartolina

ENNA — 24 luglio 1962: questa la data del timbro di partenza di una cartolina ricevuta avanti ieri da un contribuente di Pietraperzia (a 36 chilometri dal capoluogo), mittente l'ufficio distrettuale delle imposte dirette di Enna. L'avviso di convocazione era stato spedito 19 anni fa per definire un accertamento fiscale.

## Aerei, rotte e risparmio

ROMA — In concomitanza con l'inizio da domani dell'ora legale in Europa, le compagnie aeree introdurranno nuovi orari, collegamenti e tariffe.

L'Alitalia ridurrà dal 50 al 65 per cento i costi dei voli europei con le tariffe "Pez", "Superpe" e "Giovani". La prima interessa i collegamenti tra l'Italia e Svizzera, Belgio, Portogallo, Grecia, Austria e Francia. Sarà necessario prenotare l'andata e il ritorno al momento dell'acquisto del biglietto, comprendente una domenica nel soggiorno e non fare fermate intermedie.

Gli sconti maggiori nei voli con la Francia, con la tariffa "Superpe", ridotta del 55 per cento. Per Amsterdam, Copenhagen, Stoccolma, Oslo e Helsinki, la tariffa "Giovani" (da 12 a 26 anni) consentirà un risparmio tra il 60 e il 65 per cento. Pagamento e prenotazione 24 ore prima della partenza.

Rete nazionale Alitalia-Ati. Su alcuni voli Roma-Milano-Roma, i voli Roma-Milano-Roma passeranno da quattro a cinque. Grazie alla nuova pista, Lampedusa sarà servita con "Dc-9" da 120 posti invece del turboelica "F-27" da 56 posti.

Rete intercontinentale. Dal 30 marzo tre voli settimanali per Chicago con "Dc-10"; da giugno quattro voli. Uno dei tre voli settimanali per Buenos Aires sarà esteso a Santiago del Cile. Un volo settimanale da Roma per Kano e Abidjan. I "Dc-10" dei quattro voli settimanali per Hong Kong e Giappone saranno sostituiti dai nuovi "B747 Combi". Uno di questi voli ridurrà da tre a due gli scali intermedi. Istituito un collegamento

settimanale Roma-Bombay con "Dc-10". Lo stesso aereo sostituirà i "Dc-8" (che vanno tutti in pensione) sulle rotte per Addis Abeba, Mogadiscio e Dar Es Salaam. Da giugno a settembre altri due voli giornalieri da Roma e uno da Milano per New York con "B747".

Rete europea e Medio Oriente. Massiccio impiego degli "Airbus". Da Milano due servizi giornalieri per Parigi e uno per Londra. Nuovo collegamento diretto Milano-Tripoli. Servizi diretti da Palermo e Catania per Parigi, Londra e Zurigo. Da Torino tre voli settimanali per Londra. Nuovi voli da Venezia per Londra, Colonia, Amburgo, Bruxelles e Düsseldorf.

L'Air France introduce nuove tariffe "vacanze", inferiori di circa il 60 per cento rispetto alla classe economica, tra Italia e Francia. La prima classe sarà sostituita da quella "affari", che offre trattamenti particolari a terra e in volo.

MINACCIATI CON PUNTERUOLI E SEQUESTRI NELL'UFFICIO DEL DIRETTORE

## Eboli: una giornata da ostaggi per due funzionari del carcere

SALERNO — Il vicedirettore ed una assistente dell'istituto di rieducazione minorile di Eboli, presi in ostaggio da due detenuti, Massimo Pecora e Costantino Senatore, quest'ultimo di 17 anni, sono stati liberati.

Al magistrato che si è recato sul posto i detenuti dapprima hanno chiesto un'automobile per allontanarsi dal carcere. La situazione si è sbloccata nel pomeriggio dopo una serie di colloqui a distanza tra i due detenuti e il giudice di sorveglianza. I due rivoltosi hanno deciso di arrendersi. Hanno pertanto aperto la porta dell'ufficio del direttore, dove si erano barricati, consegnando le armi e le chiavi. Le condizioni dei due ostaggi sono buone.

Si è appreso che Pecora e Senatore si erano barricati, insieme con gli ostaggi, nell'ufficio del direttore dell'istituto di rieducazione. Sembra che i due detenuti erano armati di punteruoli. L'edificio

che ospita i detenuti, che si trova in via Castello al centro della cittadina, era stato subito circondato dalle forze di polizia.

Costantino Senatore era stato arrestato, la notte tra mercoledì e giovedì scorso, dai carabinieri della compagnia di Nocera Inferiore per essere responsabile di sequestro di persona, a scopo di estorsione, rapina, tentativo di omicidio nei riguardi dei carabinieri, furto, detenzione e porto abusivo di armi.

La notte tra giovedì e venerdì della scorsa settimana, Senatore sequestrò una giovane coppia che era a bordo di un'autostrada, e costrinse il giovane che era alla guida a mettersi in moto a un'automobile. Giunti a Salerno, Senatore fece scendere il giovane e si allontanò con la ragazza. Giunto al Casello di Pontecagnano dell'autostrada Salerno-Reggio Calabria, Senatore fu bloccato da una pattuglia dei carabinieri che, nel frattempo, era stata avvertita di

quanto era accaduto. Alla vista dei militari il ragazzo era fuggito, sparando anche alcuni colpi d'arma da fuoco contro i carabinieri e fu arrestato in seguito alle indagini.

Atlante Estraneo alla strage il negro arrestato

ATLANTA — Frankie Edmonds, l'uomo arrestato domenica a New York per aver sequestrato un bambino nero di nove anni, non avrebbe nulla a che fare con la strage di Atlanta.

Lo ha dichiarato un portavoce dell'Fbi escludendo che l'uomo possa essere rinvitato a giudizio per i ventidue bambini neri uccisi nell'attentato di Atlanta.

Su consiglio del proprio avvocato, Frankie Edmonds non ha risposto a nessuna delle domande rivolte dagli investigatori su quanto sta accadendo nella città americana del Sud.

PRESE DI POSIZIONE DI UOMINI POLITICI

## Sepoltura dei reali Roventi polemiche

ROMA — Il signor Amedeo d'Aosta dimentica che da oltre 30 anni gli italiani ricevono tutti, dal Capo dello Stato al più modesto dei cittadini, sepoltura in cimiteri comuni.

Lo ha dichiarato il capogruppo repubblicano Biasini. «Se i familiari di Vittorio Emanuele III desiderano dargli sepoltura in Italia — ha aggiunto — nulla in contrario: se desiderano farlo a Roma — la città che Vittorio Emanuele III abbandonò ai fascisti nel '22, restando al Quirinale, e ai tedeschi nel '43, fuggendo a Pescara — ancora nulla in contrario, ma nei cimiteri di tutti, al Verano o a Prima Porta. Alla Roma delle Fosse Ardeatine si abbia il buon gusto di non chiedere di più».

«Dobbiamo augurarci vivamente — ha dichiarato il vicecapogruppo del Pdup Gianni — che nessuno prenda sul serio la richiesta di seppellire la salma di Vittorio Emanuele Terzo al Pantheon. Se la cosa non riguardasse un morto, ci sarebbe soltanto da ridere. Certi dunque che Amedeo d'Aosta non è un redattore del "Male", è bene ricordare che il popolo italiano ha dimostrato ben poca nostalgia

dei suoi sovrani e soprattutto di colui che piegò il capo a Mussolini, abbandonò Roma a Kappler, senza mai alzare altra voce che quella dei "diritti" del Savoia».

Ecco il radicale Cicciomessere: «Assistiamo impazziti a queste titaniche dispute istituzionali. Certo che quello di Amedeo d'Aosta è un colpo basso sferrato mentre l'"avversario" è impegnato all'estero».

Il socialista Accame ritiene che la questione non vada isolata «a colpi di blitz, anche solo verbali, o con operazioni alla "007" e neppure che si tratti di un problema "di chiacchierata o proletaria". E' invece "una delicata questione morale e politica", che va isolata, visto anche che il rinvio serve soltanto a far nascere ogni tanto polemiche d'urto risibili. Per quanto riguarda la soluzione di agosto di Ferragosto, certo l'entrata nel Pantheon non sarà più difficile che uscire, come fece Jagger, dal Cielo».

«Evidentemente Mammì che in un primo intervento aveva sollevato pesanti polemiche sulla vicenda e aveva apprezzamenti sul Savoia, d.r.i. — ha replicato l'ex deputato monarchico Covelli — è fuori dalla storia, passata recente d'Italia e non è certamente lui che può far dimenticare quei meriti abbiano avuto i Savoia per l'unità, la libertà e l'indipendenza del nostro paese, così come non può far dimenticare chi effettivamente abbandonò l'Italia ai fascisti nel '22 e Roma ai tedeschi nel '43. Evidentemente Mammì questa volta ha voluto recitare la parte del repubblicano di maniera e non quella dei repubblicani seri che certamente non mancano nel suo partito e fuori».

Quattro i morti sulla Torino-Aosta

AOSTA — Grave incidente stradale ieri sull'autostrada Torino-Aosta, tra i caselli di Ivrea e Quincinetto, nel quale sono rimasti coinvolti tre "Tir" e due autovetture. Il bilancio ufficiale è di quattro morti.

Sulla dinamica e sulle cause dell'incidente non si conoscono per il momento altri particolari. Sembra che i "Tir" si siano tamponati violentemente e uno di questi si sia poi incassato. Le due vetture coinvolte probabilmente sono rimaste incastrate tra i pesanti autocarri, tutti con targa francese.

Sul posto si sono subito recati polizia stradale, carabinieri e vigili del fuoco.

Morta una tradizione nella marina britannica

DAVENPORT — Si è estinta nella marina militare inglese una tradizione, risalente a oltre un secolo fa, quando Stephen Wilson è stato membro della marina a percepire la paga in contanti.

Steve, 23 anni, meccanico d'bordo, ha presentato il suo berretto bianco nel ricevimento per l'ultima volta in contanti la sua paga di 136 sterline (33 mila lire) quindicinali.

Le banconote e le monete sono state messe, come voleva la tradizione, nel cappello, tenuto davanti a sé sotto gli occhi di tutti. Da oggi, tutti i militari di marina dovranno avere un conto corrente bancario in cui verrà versata periodicamente e sistematicamente la paga.

Marinai omosessuali sul panfilo reale condannati a Londra

LONDRA — Dieci marinai del panfilo reale britannico "Britannia" sono stati riconosciuti colpevoli di aver partecipato a «sordidi party sessuali (omosessuali)» a bordo della stessa unità. La sentenza è stata emessa da una corte della marina militare britannica.

I marinai, molti dei quali appena adolescenti, erano accusati di comportamento omosessuale e di condotta indecente, crudele e immorale.

Tragico senso di colpa per i 273 morti del Dc-10

TULSA — Il capo meccanico dell'ufficio delle American Airlines, che aveva revisionato il Dc-10 caduto nel maggio 1979 a Chicago causando la morte di 273 persone, si è suicidato mercoledì a Tulsa nell'Oklahoma asfissandosi con i gas di scarico della sua automobile.

Earl Marshall, 47 anni, soffriva di un complesso di colpa in rapporto all'incidente. Poco prima del suicidio era stato invitato a testimoniare sul caso dagli avvocati della McDonnell-Douglas.

MARIJUANA — Il possesso di marijuana non sarà più reato nella Confederazione canadese entro l'inizio della prossima estate.

INTERVISTA CON L'IDEOLOGO NEONAZISTA DOPO LA SENTENZA DI CATANZARO

## Freda non sa nulla di piazza Fontana

CATANZARO — «Che la sentenza di Catanzaro offenda la memoria delle vittime di piazza Fontana, è una frase che possono aver detto soltanto partigiani di partito, calati nella palestra di Catanzaro per recitare la loro parte».

Lo ha detto Franco Freda, il quale è ancora detenuto nel carcere di Catanzaro, dopo la sentenza della Corte d'Assise d'Appello, con la quale è stato assolto per associazione sovversiva, in alcune dichiarazioni fatte alla stampa.

Secondo alcuni il suo intervento finale in aula ha avuto proprio il significato di quella «capitata benevolenza» che lei ha detto di non cercare. Cosa ne pensa?

«Io catturare la benevolenza dei giudici? Dichiarando loro che non io apparivo cambiato, ma mutati erano i magistrati che mi giudicavano? Che noi io avevo dimostrato "democratico rispetto" (così si era audacemente espresso un avvocato avversario) nei confronti dei giudici; ma i giudici avevano rivelato garbo

aristocratico nei miei riguardi?».

Giannettini sostiene che per trovare i responsabili di piazza Fontana occorrerebbe battere la pista Feltrinelli. E secondo lei?

«Io ho cessato da molto tempo di interessarmi della questione dell'identità degli autori della strage di piazza Fontana. Non sono né un "fontaniere" né un "fontanologo". L'autorevole Giannettini forse ne ha spinto qualche traccia?».

Quando sarà scarcerato, le sarà rimasto qualcosa di positivo di tutta questa esperienza?

«Nelle mille esperienze di vita non riesco a isolare un aspetto positivo da quello negativo. Sono commedie che si deve cercare di recitare con sobria eleganza».

Cosa pensa del procuratore generale Domenico Perrelli?

«Un avversario cui va la mia gratitudine. Non tanto perché ciò che lui è conferma ciò che io non sono, quanto per

ché nel momento in cui reclama la mia condanna all'ergastolo, la ancorava alla mia struttura coerente di soldato politico».

«È vero che quest'ultima — prosegue Freda — si regge sola, senza bisogno del riconoscimento del procuratore generale. Ma che esso sia intervenuto da parte di un avversario (in senso processuale e anche politico-culturale, credo) è stata una delle poche note gentili di questa mia decennale avventura. Sto commettendo forse peccato (veniale) di verità?».

Cosa pensa della condanna per associazione sovversiva?

«Che essa non è affatto giusta. Io ho costituito un sodalizio — Confraternita culturale del gruppo di AR — in cui fingevo in un certo senso da "priore". Non ho organizzato un gruppo di congiurati. Troppo facilmente si dimentica che tutti i membri di questo sodalizio, incriminati assieme a me e talvolta pure incarcerati, sono stati per la

maggior parte assolti in istruttoria o assolti con formula piena (uno di loro è addirittura magistrato della Repubblica italiana...) L'unico assolto con formula dubitativa è stato Marco Pozzan. Così si dimentica che mai Giovanni Ventura, alle cui infami campagne credo di dovere la condanna per associazione sovversiva, ha fatto parte del gruppo di AR».

Pista rossa, pista nera, corpi separati dello stato. Esistono alternative a queste direzioni, nella ricerca di un perché di quella strage?

«Anche orientandosi secondo le tre direzioni politiche da lei segnalate, la strage di piazza Fontana non può avere un perché. Quale significato politico può assumere un fatto (demenziale) del genere? Quindi: quale destinazione è, perciò, quale motivazione? Sinora si è sempre voluto razionalizzare, estraendone una dimensione politica, un evento assurdo, per soddisfare gli interessi dei vari centri di potere dell'oligarchia».



Londra — La Regina Elisabetta II che ha dato il suo formale consenso alle nozze del principe Carlo con lady Diana Spencer posa per la prima volta assieme alla coppia (Foto Afp)

Libera scelta sulle prestazioni ambulatoriali

PINEROLO — Il cittadino ha diritto di libera scelta dell'ambulatorio nel quale fare eseguire le analisi, così come ha diritto alla libera scelta del medico di famiglia. Lo ha

INCENTIVI IN LIGURIA ALLA PRODUZIONE

## Perché importare erbe medicinali?

DAL NOSTRO INVIATO

BORDIGHERA — Sotto un cielo che non sa di Riviera, si è inaugurato ieri nel palazzo del parco di Bordighera, immerso tra le palme, il secondo congresso europeo sulle piante medicinali, cui partecipano cinque nazioni oltre l'Italia. Se il tempo non è favorevole ai congressisti, il convegno si è aperto sotto buoni auspici per gli erboristi: il varo di una legge istituita dalla Regione Liguria a favore degli agricoltori che decidano di coltivare piante officinali.

La notizia ufficiale è stata portata qui a Bordighera dall'assessore all'agricoltura e foreste Merlo, nella giornata di apertura del convegno «Erbe e medicina — Un futuro che sa di antico».

L'iniziativa della Regione Liguria, come ha illustrato l'assessore Merlo, si spiega con il tentativo di arginare l'importazione di erbe aromatiche e medicinali dall'estero, che — lo scorso anno — ha inciso negativamente per oltre 200 miliardi sulla nostra bilancia dei pagamenti. Nel nostro paese, che sino a pochi decenni fa era considerato il paradiso dell'erboristeria, ora si importa di tutto: dalle scorze d'aromi, ai fiori di camomilla. E questo perché? Per l'abbandono della montagna

e della campagna da parte dei coltivatori diretti. Significativa è però la guerra tra farmacisti ed erboristi, che si contendono il mercato delle erbe, il cui fatturato annuo è di 300 miliardi diviso tra le due mila erboristerie sparse in tutta Italia. Mentre due terzi di questa cifra riguardano prodotti di largo consumo (the, zafferano, amari e spezie varie), il resto — ben 100 miliardi — riguarda proprio la vendita di erbe o preparati a base di piante medicinali.

In questa guerra non ha certamente buttato acqua sul fuoco la recente circolare ministeriale, secondo la quale prodotti farmaceutici possono essere venduti direttamente in farmacia. Perciò tisane o miscele di erbe presentate con diversa denominazione, non possono essere messe in commercio senza preventiva registrazione se ad essi vengono attribuiti effetti terapeutici.

L'innovazione ha fatto scendere gli erboristi sul sentiero di guerra: ecco le accuse ai farmacisti di essersi trasformati in bottegai, in venditori di scarpine, biscotti e giocattoli. I veri specialisti — dicono — si contano in ogni città sulla punta delle dita.

Willy Ragusin

MODELLO COSTRUITO DA UN DICIANNOVENNE DELLA GERMANIA OVEST

## In sei mesi con i piedi



Berlino — Manfred Leefmann diciannovenne della Germania Ovest senzacca dalla nascita a causa del talidomide ha costruito con i piedi questo modello navale immeso di lavoro (Foto Upi)

# Se quattro occhi vedono meglio di due, quanti mobili riusciamo a vedere oggi?

Si dice che quattro occhi vedono meglio di due. Vale anche per il nostro settore. Oggi abbiamo deciso di metterci insieme per comprare meglio e in maggiore varietà: è indispensabile perciò avere occhi attenti ed esperti per controllare con esattezza il valore di quello che offriamo ai clienti. Che è quindi tanto,

**La bottega del mobile/Maniago  
La mostra del mobile/Polcenigo  
Lenarduzzi arredamenti/Domars  
Martinel mobili/Maron di Brugna  
Proposta arredamenti/Zoppola**

e tutto rigorosamente controllato. I mobili, i tappeti, le lampade, i complementi di arredamento che trovate da noi sono scelti con questo spirito. Noi pensiamo infatti che sia meglio avere dei clienti che vadano via soddisfatti e che ritornino, piuttosto che far affari di un giorno solo. Anche perché operiamo in una provincia, quella di Pordenone, che in fatto di produzione, di tecnologia e di commercio del mobile, ha accumulato una lunga e indubbia esperienza. Così, insieme, siamo in grado oggi di scegliere prodotti di qualità e ad un prezzo non eccessivo. E, in due parole, servirvi con autentica professionalità.



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

RISVEGLIO DEL NAZIONALISMO ALBANESE ALL'ATENEO DI PRISTINA

## Nuovi disordini nel Kosovo: arrestati studenti anti-serbi

Ribaditi i limiti invalicabili del dibattito politico in corso

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
BELGRADO — Altre manifestazioni di «insurrezione» studentesca si sono avute giovedì — dopo quelle più violente di una decina di giorni fa — nell'università di Pristina, capoluogo della regione autonoma del Kosovo. Ne ha dato notizia casualmente il presidente dell'Assemblea federale jugoslava (che riunisce i due rami del Parlamento), Dragoslav Markovic, nel corso di un incontro con la stampa estera.

Markovic ha inoltre confermato che i sette professori «dissidenti» della facoltà di filosofia e sociologia dell'università di Belgrado (sospesi nel 1975 dall'insegnamento ed espulsi nel gennaio scorso) hanno accettato di svolgere un'attività presso l'Istituto di studi sociali della Serbia, un'istituzione autonoma che, tuttavia, potrebbe essere rilevata dall'università avendo assicurato il finanziamento per i suoi studi e ricerche.

A chi gli chiedeva cosa ci fosse «dietro» le manifestazioni di un «dialogo» più aperto, notate in quest'ultimo mese sulla stampa a proposito dei grandi problemi socio-politici del paese, Markovic ha detto che «non può esserci sviluppo della società socialista autogestita senza dialogo» — ma tale dialogo non può sovrastare i principi basilari su cui si regge il paese: diversamente sarà represso.

Nessun particolare ha dato sull'agitazione studentesca a Pristina il ministro dell'informazione Ismail Bura, che gli era a fianco e che è del Kosovo. Ha soltanto sostenuto che essa è promossa da «un gruppo ristretto» — e che si prefigge «migliori condizioni» nell'università.

Da notizie giunte a Belgrado, la manifestazione di dodici giorni fa (vi parteciparono un migliaio di universitari e sarebbe scaturita da una protesta prima di una partita di calcio) si è tinta di colorazioni «nazionaliste». Sembra che una sessantina di studenti siano stati arrestati non soltanto per violenza, ma anche per aver troppo criticato l'«aristocrazia serba», e aver esaltato troppo apertamente l'ordine, la serietà, i progressi compiuti nell'Albania di Enver Hoxha. «La popolazione del Kosovo è in gran parte di etnia albanese.

A proposito del caso dei professori «dissidenti», Markovic ha sostenuto che la loro espulsione è stata «firmata» dall'università in base alla legge che prevede l'intervento del potere in caso di abusi contro la stabilità politica».

Del sette professori e del dissenso ideologico in genere si sta molto parlando nel dibattito — più aperto che nel passato — ospitato dalla stampa. Il dibattito sta investendo il concetto e il principio del centralismo democratico nella Lega dei comunisti, la sola organizzazione socio-politica.

## Stretta al credito

BELGRADO — Nel tentativo di ridurre i consumi e contribuire così al mantenimento dell'inflazione e alla campagna di «stabilizzazione» economica, il consiglio esecutivo federale ha ordinato alle banche di restringere il credito per l'acquisto di beni di consumo corrente a cui la popolazione è abituata a far ricorso.

Le banche non potranno più concedere prestiti per l'acquisto di automobili, televisori a colore, radio e giradischi stereo, lavastoviglie, frigoriferi ed altri prodotti considerati di lusso. È stato aumentato al 50 per cento il limite massimo per la concessione di prestiti destinati all'acquisto di elettrodomestici, mobili, motociclette.

## IL PICCOLO

LUCIANO CESCHIA  
Direttore responsabile  
Edita dalla Società Editrice  
Triestina s. r. l. - Via S. Pellico 8

GRUPPO EDITORIALE DELLA SERA  
Angelo Rizzoli  
PRESIDENTE  
Bruno Tassan Din  
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI  
Lorenzo Jorio  
DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ  
Napoleone Jeaurum

«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

Certificato N. 364  
del 12-3-1981

## Apertura al Vaticano

BELGRADO — «La Jugoslavia considera difficile la situazione in Polonia e pericolosa per le sue ripercussioni internazionali». Lo ha detto, nella riunione con la stampa estera, il presidente del parlamento federale, Markovic ha ripetuto che la Jugoslavia si è sempre pronunciata contro «ogni intervento militare o politico esterno negli affari di altri paesi» e adesso auspica che «con la comprensione, la pazienza e la buona volontà di cui finora hanno dato prova, i polacchi potranno risolvere la crisi».

Markovic ha quindi inteso ridimensionare il conflitto fra Chiesa e Stato in Croazia, affermando che «non v'è tensione tra potere politico e Chiesa cattolica, anche se fra di essi non è mai esistita un'unità di vedute». Adesso vi sono «nuovi malintesi tra i circoli ecclesiastici al vertice e altri circoli croati». Dopo aver ricordato che non può essere modificato il principio costituzionale di separazione fra

Chiesa e Stato, Markovic ha parlato dell'invito che il Presidente Mijatovic ha rivolto a Papa Giovanni Paolo II a visitare la Jugoslavia. «La data della visita non è stata fissata, ma quando avverrà sarà una visita utile».

Ha confermato inoltre che la Jugoslavia desidera buoni rapporti con la vicina Bulgaria, ma le recenti polemiche di storici e sui giornali a proposito della Macedonia rischiano di creare «complicazioni e distorsioni politiche».

Egli ha quindi riconosciuto che «lentezze, debolezze e ostacoli» si manifestano nel grande lavoro legislativo intrapreso per recepire la «radicali trasformazioni» introdotte dalla costituzione del 1974. Ma ha sottolineato pure i successi conseguiti con il varo, tra l'altro, del nuovo piano quinquennale e del piano di sviluppo sociale e con la campagna di stabilizzazione.

A proposito delle difficoltà incontrate, Markovic ha ricordato non solo la complessità dei problemi socio-economici del paese e l'incidenza esercitata su di essi dalle crisi e dalla congiuntura internazionale, ma anche il carattere politico della Federazione, che esige la ricerca continua del «consenso».

All'elaborazione del «consenso», ha precisato, concorrono le Repubbliche e le regioni autonome, le organizzazioni socio-politiche e «la pluralità degli interessi della società jugoslava».

I risultati conseguiti l'anno scorso nella campagna di stabilizzazione sono importanti, ha aggiunto, perché la riduzione della dipendenza energetica, la migliorata bilancia dei pagamenti, l'accento sulle risorse nazionali «hanno consentito una verifica degli obiettivi e delle possibilità di attuazione del nuovo piano quinquennale».

Infine, Gilas rileva le «oscurità circostanze» della morte lo scorso novembre di Ernest Brejcek, di trent'anni, arrestato per avere accusato la falsa accusa di legami con l'emigrazione terroristica, in realtà, invece, per aver raccolto petizioni a favore di un'amnistia».

Infine, Gilas rileva le «oscurità circostanze» della morte lo scorso novembre di Ernest Brejcek, di trent'anni, arrestato per avere accusato la falsa accusa di legami con l'emigrazione terroristica, in realtà, invece, per aver raccolto petizioni a favore di un'amnistia».

## RIVELAZIONI SUL DISSENSO IN CROAZIA

## Protesta di Gilas per la repressione

BELGRADO — Lo scrittore dissidente jugoslavo Milovan Gilas, in una dichiarazione fatta pervenire oggi alla stampa, protesta per la repressione condotta contro gli «oppositori», soprattutto in Croazia. L'ex dirigente comunista e stretto collaboratore di Tito, diventato poi suo avversario, aggiunge che «le persecuzioni di oppositori pacifici e democratici continuano. Nella maggior parte dei casi il potere nasconde all'opinione pubblica le persecuzioni e processi condotti in maniera illegale e, in generale, orchestrati sulla base di accuse menzognere. Continua l'accecata campagna contro i democratici croati».

Gilas denuncia, in particolare, la recente condanna in

Croazia a tre anni di reclusione dello storico ed ex generale Tudjman, l'incriminazione dell'ex professore e deputato Marko Vesselic e l'arresto in dicembre dello studente ventenne Dobroslov Paraga. Quest'ultimo, secondo Gilas, è stato arrestato «in base alla falsa accusa di legami con l'emigrazione terroristica, in realtà, invece, per aver raccolto petizioni a favore di un'amnistia».

Infine, Gilas rileva le «oscurità circostanze» della morte lo scorso novembre di Ernest Brejcek, di trent'anni, arrestato per avere accusato la falsa accusa di legami con l'emigrazione terroristica, in realtà, invece, per aver raccolto petizioni a favore di un'amnistia».

## LA PIAZZA INSORGE CONTRO LE VIOLENZE DEI GUERRIGLIERI

## Dimostrazioni nel Costa Rica Aereo honduregno dirottato

## Garcia Marquez accusa l'America

SAN JOSE — Il Costaricano ha consentito che sul suo territorio transitassero armi destinate ai guerriglieri sandinisti in Nicaragua all'epoca in cui questi lottavano contro il dittatore Anastasio Somoza. Lo ha ammesso lo stesso Presidente costaricense Rodrigo Carazo. «Non mi vergogno di quanto ho fatto per sbarazzare il mondo di quel dittatore».

La dichiarazione del Presidente segue una violenta campagna durante la quale il leader dell'opposizione, Miguel Barrios, ha chiesto le dimissioni di Carazo, accusandolo di aver mentito con l'affermare che il Costarica era rimasto neutrale durante la guerra civile in Nicaragua che portò nel 1979 alla caduta del dittatore Somoza. La stampa del Costarica ha riportato dichiarazioni di alcuni piloti che hanno ammesso di aver trasportato materiale bellico da Cuba ad una base del Costarica in prossimità della frontiera con il Nicaragua fra maggio e luglio 1979.

Incidenti sono avvenuti per due giorni consecutivi nella capitale del Costarica durante una manifestazione contro la violenza dei guerriglieri di sinistra: i dimostranti intendevano protestare in particolare contro gli attentati compiuti da guerriglieri la scorsa settimana, e in cui sono rimaste ferite sei persone, fra cui «marines» statunitensi. Durante la manifestazione, hanno detto testimoni, un centinaio di persone dopo aver urlato frasi contro il Presidente Carazo («ladro», «dimissioni») hanno lanciato sassi contro la polizia che ha operato una ventina di arresti.

Un aereo di linea honduregno, con un'ottantina di passeggeri a bordo è stato intanto sequestrato ieri subito dopo il decollo dall'aeroporto di Tegucigalpa e il comandante all'aeroporto di Managua. A quanto pare, il dirottamento è opera di due estremisti nicaraguensi che avrebbero detto di appartenere al «movimento di liberazione popolare Cinchonero» (mai sentito nominare prima).

CITTA' DEL MESSICO — «Non ho garanzie per la mia vita in Colombia», ha detto ai giornalisti lo scrittore colombiano Gabriel Garcia Marquez, giunto in Messico dopo essere stato protagonista di una clamorosa richiesta di protezione diplomatica.

Al momento della sua partenza dalla Colombia, l'autore di «Cento anni di solitudine» aveva dichiarato di aver avuto notizia che stava per essere arrestato in relazione alle indagini condotte nel suo paese in merito alla fornitura di armi al gruppo guerrigliero «F-19».

Garcia Marquez e sua moglie Mercedes sono entrati mercoledì nella sede dell'ambasciata del Messico a Bogotá, dove lo scrittore, che abita

tualmente risiede in Messico, era giunto un mese fa per lanciare il suo nuovo libro «Cronaca di una morte annunciata» ed hanno chiesto protezione. Il governo colombiano ha negato che lo scrittore avesse qualcosa da temere in Colombia e che un'indagine fosse stata iniziata sulle sue attività.

Sono note le simpatie di Garcia Marquez per Cuba. La Colombia ha recentemente sospeso le relazioni diplomatiche con l'Avana, accusando il regime di Fidel Castro di aver fornito armi ed addestrato guerriglieri colombiani.

Lo scrittore, al suo arrivo nel Messico, ha negato ogni legame con l'«F-19», ed ha formulato dichiarazioni di netto stampo politico: «Si sta

## MINISTRI ITALIANI SODDISFATTI DELL'ESITO

## Accordo a Bruxelles sulla siderurgia Cee

Nessuna relazione diretta tra gli aiuti pubblici e la riduzione delle singole capacità produttive

BRUXELLES — Compromesso a Bruxelles sugli aiuti pubblici alla siderurgia Cee e sulla ristrutturazione: dopo 15 ore di negoziati, i ministri dei Dieci hanno approvato, alle quattro del mattino di ieri, un documento che Filippo Maria Pandolfi, ministro dell'Industria italiana, e Gianni De Michelis, ministro per le partecipazioni statali, hanno definito «sostanzialmente soddisfacente».

Pandolfi e De Michelis hanno sottolineato: «La delegazione italiana ha ottenuto che nel testo finale non figurino una relazione diretta tra gli aiuti pubblici e la riduzione delle capacità di produzione per ogni singola azienda, né una relazione diretta tra l'entità degli aiuti e la riduzione delle capacità».

In proposito, il testo approvato afferma: «Possono essere prese in considerazione soltanto le richieste di aiuti a favore di aziende o di insiemi di aziende che hanno avviato

programmi di risanamento portati sui vari aspetti della ristrutturazione (modernizzazione, riduzione della capacità e se del caso, ristrutturazione finanziaria) e tali da assicurare un recupero di competitività nel più breve tempo». Tutti gli aiuti sono condizionati a una riduzione globale della capacità produttiva.

Secondo Pandolfi e De Michelis, «il documento approvato è coerente con l'impostazione del piano per la siderurgia che il governo esaminerà nella prossima riunione del consiglio dei ministri», probabilmente martedì prossimo.

André Giraud, ministro francese, si è detto anch'egli «abbastanza soddisfatto» della conclusione dei trattativi. Giraud ha sottolineato ai giornalisti che nessuna decisione è stata presa circa il calendario di presentazione dei progetti di ristrutturazione, in attesa che i produttori di acciaio della comunità raggiungano un accordo «entro il

primo aprile» sulla autolimitazione della produzione.

Il problema del calendario verrà esaminato in occasione della riunione informale dei ministri dei «Dieci», il 6 e 7 aprile a Groninga, in Olanda. Viene tuttavia confermato quanto già deciso il 3 marzo scorso, cioè il termine del primo luglio 1983 per la presentazione dei programmi di aiuti alla ristrutturazione per la siderurgia.

La delegazione tedesca, le cui tesi fin dall'inizio dei negoziati si erano poste in contrasto con quelle italiane, ha voluto far mettere a verbale una dichiarazione sulla necessità di un collegamento automatico tra aiuti pubblici e riduzione della capacità di produzione, un concetto non ripreso nel documento in forma soddisfacente per il governo di Bonn.

Il compromesso finale, un testo di otto pagine cui si è giunti attraverso la mediazione di Gys Van Aardenne, ministro olandese, presidente di turno del consiglio, e dei commissari Cee Etienne Davignon e Frans Andriessen, indica il quadro di riferimento per la ristrutturazione della siderurgia comunitaria.

Due le condizioni di base indicate: «Una rigida disciplina fra i produttori che permetta nel più breve tempo un significativo aumento dei prezzi» e «Misure di ristrutturazione che implichino riduzioni della capacità di produzione».

Il documento si sviluppa poi toccando i punti relativi all'informazione e alla trasparenza degli aiuti e dei mercati, agli investimenti, alla concorrenza, ai prezzi, alla collaborazione fra le imprese e alle misure sociali.

## Pesca: intesa mancata

BRUXELLES — La sessione ministeriale dei Dieci tenutasi ieri a Bruxelles sui problemi della pesca si è conclusa con un nulla di fatto, e si riunirà nuovamente entro il 20 giugno. Per l'Italia erano presenti il ministro per la politica comunitaria Vincenzo Scotti e il sottosegretario alla marina mercantile Giuseppe Caroli.

I ministri hanno invano cercato un accordo sui due gruppi di argomenti in discussione: quello «interno» (quote di cattura ammesse nel 1981, la relativa ripartizione e problemi di conservazione delle risorse e di politica strutturale) e quello «esterno» (accordo per la pesca nelle acque canadesi, in quelle delle isole Faroe e di certi paesi africani).

Il presidente della sessione, l'olandese Gerrit Braks, ha sottolineato, al termine della riunione, che «anche se sono stati fatti chiari progressi politici, su certi punti è necessaria una preparazione più dettagliata». Il ministro francese della pesca, Daniel Haefel, ha smentito da parte sua che una decisione sia stata differita per superare la scadenza delle elezioni presidenziali francesi, che si concluderanno il 10 maggio. Il ministro britannico Peter Walker aveva in precedenza affermato che «i francesi erano ieri incapaci di discutere, ma che comunque si è arrivati ad una intesa vicina ad un accordo».

Anche da parte della delegazione italiana si è sottolineato che esiste una volontà politica per arrivare ad un accordo, ma che il tempo disponibile per preparare i dettagli tecnici era troppo limitato: questa sessione era stata infatti decisa al vertice di Maastricht, solo cinque giorni fa. Nella sua conferenza stampa, il presidente della commissione Cee, Gaston Thorn aveva accennato a «resistenze e reticenze» delle delegazioni, che non hanno permesso, nonostante intensi contatti bilaterali preliminari, di esprimere un consenso.

■ SCHMIDT — All'età di 92 anni è deceduto ieri Gustav Schmidt, padre del cancelliere tedesco Helmut Schmidt.

■ «BOMBA» — Una «Bomba-propaganda», in grado di lanciare esplodendo centinaia di volantini, è il progetto più recente discusso a Monaco da neo-nazisti tedeschi e gruppi eversivi di destra italiani e francesi. Lo rivela il quotidiano «Die Welt».

■ «EUROINTOSSICAZIONE» — Un'insalata di patate, servita al buffet in chiusura del recente vertice europeo di Maastricht, è stata all'origine di un'intossicazione alimentare da cui sono stati colpiti almeno 150 fra giornalisti, funzionari e agenti di polizia.

■ AGRICOLTORI — Ventimila agricoltori tedeschi hanno inscenato ieri una manifestazione nel centro della capitale della Repubblica federale tedesca, chiedendo che il governo dia il proprio appoggio ad un aumento dei prezzi agricoli del 9 per cento da parte della Cee.

## Unità militari alla frontiera franco-spagnola

MADRID — Unità militari spagnole stanno già prendendo posizione lungo la frontiera pirenaica con la Francia, in corrispondenza dei Paesi baschi e della Navarra. Si tratta di unità della sesta regione militare (Burgos), competente per l'area in questione. Otto unità della marina da guerra si stanno concentrando nel porto di Pasaia, presso San Sebastián, per iniziare il pattugliamento dello spazio marittimo.

In linea di massima, solo unità della sesta regione militare parteciperanno a questa attività di sorveglianza dei confini, ma non si esclude che possano intervenire unità specializzate, in particolare truppe di montagna, di altre regioni militari, come quelle di Saragozza.

Il governo spagnolo comincerà intanto una serie di contatti a livello internazionale con lo scopo di sollecitare la massima collaborazione per eliminare le fonti di appoggio esterno ai movimenti separatisti baschi. Lo ha annunciato oggi Agustín Barrio, segretario generale dell'Unione del centro democratico (Ucd), il partito al governo.

Frattanto sul terreno, un soldato basco, sospettato di simpatie separatiste, è rimasto ucciso in una sparatoria con una pattuglia della Guardia civile a una cinquantina di chilometri da Madrid. Orbeago aveva disertato, allontanandosi dalla caserma, mentre si svolgeva una inchiesta sui suoi presunti rapporti con i terroristi dell'Eta. Prima di allontanarsi, Orbeago aveva rubato la pistola usata poi nella sparatoria.

Da parte sua, il «Battaglione basco spagnolo», un'organizzazione controterroristica di estrema destra, intende dare la caccia ai «cervelli» dell'Eta rifugiati in territorio francese. Lo ha annunciato, con una telefonata al quotidiano «Sud-ouest» (di Bordeaux), un uomo che parlava con un forte accento spagnolo. «Dovunque ci sono degli «etarra» (militanti dell'Eta), il Battaglione basco spagnolo interverrà», ha dichiarato l'uomo, il quale ha fornito particolari sull'attentato di sabato scorso, a Saint-Jean de Luz (nelle province basche francesi), dove sconosciuti avevano aperto il fuoco contro tre baschi di nazionalità spagnola, senza però riuscire a colpirli. Uno dei tre era Eugenio Echeveste Arizuren, detto «Anchón», considerato come il «numero due» dell'Eta militare.

■ BARONE DOTT. Enrico Codelli  
Gortizia, 28 marzo 1981

■ TERESA PIZZIGNACCO in Seno di anni 75  
Ne danno il doloroso annuncio il marito, i figli unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi, sabato 28 corrente, alle ore 12 nella chiesa del cimitero. Monfalcone, 28 marzo 1981

■ PINO LICEN  
Trieste, 28 marzo 1981

■ ANTONIO MARCONI  
La moglie, i figli e parenti tutti

La S. Messa sarà celebrata presso la Chiesa E.V. del Carmine di Grotta alle ore 18 del giorno 6 aprile. Trieste, 28 marzo 1981

■ ANGELO RIOSA da Spinea  
ringrazia per la loro opera ed assistenza il primario dr. BRUNO BRANCHINI e tutta la sua équipe con il personale della cardiocirurgia dell'Osp. Maggiore di Trieste.

■ LEONARDO MARMORIO  
commosi ringraziamenti di cuore tutti quanti hanno partecipato al loro grande dolore. Trieste, 28 marzo 1981

■ GINO COLONNI  
È il secondo triste anniversario da quando mi ha lasciato GINO mio. Il pensiero è sempre con te, come il mio bene ed il mio amore ma la disperazione è sempre più grande. La tua GIANNA

■ ANNA BORDON ved. Barbo  
La figlia GRAZIELLA e la nipote TATIANA la ricordano con rimpianto. Trieste, 28 marzo 1981

■ STENO ALBERTI  
lo ricordano con immenso affetto e rimpianto la moglie ed i figli. Trieste, 28 marzo 1981

†  
È deceduta  
Amalia ved. Agacci  
nata Silla

A tumulazione avvenuta, ne danno il triste annuncio la nuora SILVANA, la nipote ANNA-MARIA con il marito NELLO PAVER, la piccola PAOLA e la cognata RINA.

Un particolare ringraziamento al prof. KLUGMANN e al dott. MAIONICA.

Trieste, 28 marzo 1981

†  
È spirata improvvisamente  
Lia Collavo

La piangono affranti la figlia PATRIZIA col marito ALFONSO e famiglie congiunte.

I funerali seguiranno sabato 28 marzo alle ore 11.15 dall'ingresso del cimitero.

Trieste, 28 marzo 1981

Partecipano al lutto le famiglie:

— ROSSINI  
— PIVAN  
— PETRACCO  
— BONALDO

Trieste, 28 marzo 1981

†  
Dopo breve malattia è serenamente spirato il  
Enrico Codelli

A funerali avvenuti i parenti tutti ne danno il triste annuncio.

Commons, 28 marzo 1981

■ BARONE DOTT. Enrico Codelli  
Gortizia, 28 marzo 1981

†  
È mancata all'affetto dei suoi cari

■ TERESA PIZZIGNACCO in Seno di anni 75  
Ne danno il doloroso annuncio il marito, i figli unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi, sabato 28 corrente, alle ore 12 nella chiesa del cimitero. Monfalcone, 28 marzo 1981

■ PINO LICEN  
Trieste, 28 marzo 1981

■ ANTONIO MARCONI  
La moglie, i figli e parenti tutti

La S. Messa sarà celebrata presso la Chiesa E.V. del Carmine di Grotta alle ore 18 del giorno 6 aprile. Trieste, 28 marzo 1981

■ ANGELO RIOSA da Spinea  
ringrazia per la loro opera ed assistenza il primario dr. BRUNO BRANCHINI e tutta la sua équipe con il personale della cardiocirurgia dell'Osp. Maggiore di Trieste.

■ LEONARDO MARMORIO  
commosi ringraziamenti di cuore tutti quanti hanno partecipato al loro grande dolore. Trieste, 28 marzo 1981

■ GINO COLONNI  
È il secondo triste anniversario da quando mi ha lasciato GINO mio. Il pensiero è sempre con te, come il mio bene ed il mio amore ma la disperazione è sempre più grande. La tua GIANNA

■ ANNA BORDON ved. Barbo  
La figlia GRAZIELLA e la nipote TATIANA la ricordano con rimpianto. Trieste, 28 marzo 1981

■ STENO ALBERTI  
lo ricordano con immenso affetto e rimpianto la moglie ed i figli. Trieste, 28 marzo 1981





Autotrasporti Artigiana  
**SCABAR**

Due furgoni diciotto quintali. Incrementare giro - ricerca Società cui curare consegne. Possibile stoccaggio e magazzino. Fatturazione diretta. Telefonare 213000 Trieste, 8.30-15.30.

Continuaz. dalla 12.a pagina

**GRADO CITTA'** giardino vendesi appartamento vicino entrata piscina. Pineta vendesi appartamento con 2 camere soggiorno arredato. Cervignano vendesi 2 appartamenti e mansarda in casa indipendente centralissima. Immobiliare Italia Grado. Tel. 0431-82394-81889. 295 S

**GRADO Pineta MONOVANO** spazioso aria condizionata. Agenzia Itten. Pineta 0431-81151. 81 S

**GRADO Pineta TRIVANO** mq 60 senza arredamento, riscaldamento, casa signorile vicino spiaggia. Agenzia Itten. Pineta viale Capricorno 33. 51 S

**GRADO Pineta** vendesi appartamento camera soggiorno servizi arredato riscaldamento autonomo piano rialzato. Telefonare ore 10-12 e 15-17. Agenzia Tre Venezia (0431) 82003. 050146 S

**GRADO Centro** vendesi appartamento camera soggiorno riscaldamento centrale IV piano. Telefonare ore 10-12 e 15-17. Agenzia Tre Venezia (0431) 82003. 050146 S

**IMMOBILIARE "Marin"** vende in Grado centro garage, telefono solamente se interessati. 0431-91170. 3579 S

**IMPRESA costruzioni** nella immediata periferia della città in zona tranquilla, soleggiata vende 4 appartamenti composti da taverna, salone, cucina, 2 stanze, doppi servizi, garage, cantina, terrazza giardino rifiniture accurate, prezzi interessanti. Per informazioni e visite progetti sul posto telefonare all'824879 anche sabato domenica. 3579 S

**MONFALCONE** acquisto contanti piccolo alloggio primo piano uso ufficio zona centrale tel. 73227. 51/MONF S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Cervignano via Vespucci appartamenti in costruzione diverse grandezze. Mutuo accordato possibilità contributo regionale. Nostro personale sul posto sabato pomeriggio 41807. 291 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Gradisca via Gramsci e via Papalini ultimi appartamenti 2-3 letto. Ufficio vendite via Gramsci sabato domenica mattina 41807. 291 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Cornone via Resistenza ultime due villeschiera 130 mq giardino privato. Ottimi rifiniture. Ufficio vendite sul posto sabato domenica mattina 41807. 291 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende Duino Sistiana villeschiera 150 mq giardino privato 41807. 291 S

**MONFALCONE AGENZIA ALFA** vende in palazzina appartamento 3 letto. Garage 41807. 291 S

**MONFALCONE Immobiliare VITTORIA** tel. 41569 propone appartamento in costruzione appartamento in villa bifamiliare 220 mq 105.000.000. 277 S

**MONFALCONE Immobiliare VITTORIA** tel. 41569 propone VILLA centro 6 stanze, taverna, cantina, garage, giardino. 277 S

**MONFALCONE Immobiliare VITTORIA** tel. 41569 propone zona Cervignano 1-2-3 letto da 32.000.000 in poi. 277 S

**MONFALCONE Immobiliare VITTORIA** tel. 41569 propone periferia ultimi appartamenti 2 letto 32.000.000 e 39.000.000. Mutuo statale 6%. 277 S

**MONFALCONE Immobiliare VITTORIA** tel. 41569 propone CENTRO PERIFERIA 23 letto da 52.000.000 in poi. 277 S

**MONFALCONE** nuovo complesso residenziale appartamenti da 1-2-3 camere, servizi, garage e cantina, ampio giardino, visione prospettici nostro ufficio agenzia Italia via XXV Aprile tel. 74404. 287 S

**PIAZZA** Horis vendesi grande appartamento libero 200 mq tel. 766676. 0019 S

**PRIVATO** compera appartamento 2 camere cucina bagno possibilmente zona Valmaura pagamento contanti tel. 766744. T.A. 325 S

**PRIVATO** vende libero recente signorile Ippodromo salone due stanze biservizi poggiori, residuo mutuo. Telefonare 701855. 3237 S

**PRIVATO** vende terreno agricolo adiacente valle Rio Osop circa 1000 mq (bosco) bene asservito tel. 231888 dopo ore 18. 3582 S

**SALITA di Zugnano** 15/1 appartamenti prontissimo 1-2 stanze, saloncino, bagno, terrazza, ascensore, centralina, cantina, posti auto coperti. Mutuo 50% ventennale già concesso. Senza provvigione. Visite sul posto feriali, anche sabato e domenica ore 10-30. 13. Informazioni Esperia tel. 750777. 1207 S

**SPAZIOCASA** vende adiacenze Ospedale recentissimo ottimo stato cucina 3 camere poggiori 43.000.000 tel. 642166. 6/3 S

**SPAZIOCASA** vende adiacenze Ospedale recentissimo ottimo stato cucina 3 camere poggiori 43.000.000 tel. 642166. 6/3 S

**SPAZIOCASA** vende Università piano alto panoramico grande cucina camera poggiori 28.000.000 tel. 642166. 6/3 S

**SPAZIOCASA** vende adiacenze Eno soleggiato cucinino in filo 2 camere poggiori tel. 642166. 6/3 S

**TERRENO** Rupinpiccolo 2000 mq costruibile vendesi telefonare 227228. 3006 S

**TERRENO** zona industriale Sud Gradisca d'Isonzo vendesi tel. 0481-90129-69097. 228 S

**VENDESI** libero 6 vani ultimo piano tutti i comfort esente tasse. R. Sanzio. Telefonare 410556 ore 10-11. 123 S

**VENDESI** casetta Servola con terreno e appartamento 3 stanze tutti servizi via Bruner occupato occasione Roiano libero pianoterra stanza grande cucina grande servizi tel. 411820. 3078 S

**VENDESI** appartamenti liberi diverse zone città: camera, camerata, cucina, servizi oppure due camere, camerata, cucina servizi. Tel. 793090. 3264 S

**VERA OCCASIONE** vendesi DINO vilino a schiera, 3 stanze, soggiorno con caminetto, cucina, servizi, grande taverna, lisciaia, terrazze, giardino proprio, posto macchina, consegna giugno 81. Possibilità mutuo. Telefonare 208789. 1325 S

**MATRIMONIALI**

U Lire 500 per parola

**DESIDERATE** sposarvi? Agenzia Conoscere informazioni gratuite per le donne via Pellicerie 6, Udine; mercoledì e sabato pomeriggio domenica mattina. Tel. 289923. 61/UD U

**DIVERSI**

V Lire 500 per parola

**A.A. IVA** contabilità dichiarazioni professionista esegue tel. 811854 763498. 3496 V

**VENDO** trasporto terra mc 4 tel. 575082 ore 18-19. 3652 V

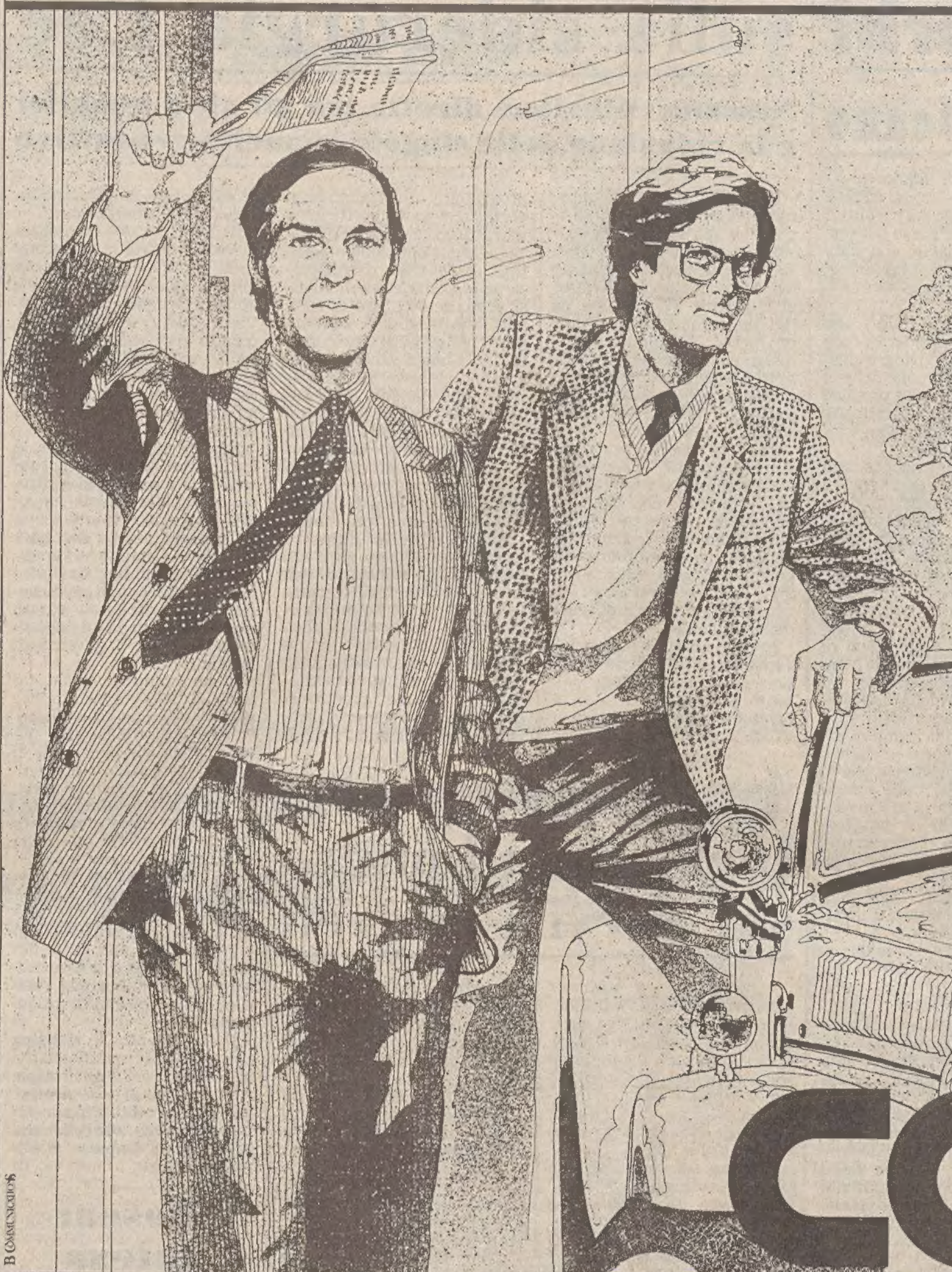
**ROULOTTE NAUTICA-SPORT**

Z Lire 400 per parola

**A. AUTONAUTICA** Russo via Flavia 7, tel. 811351-82223. La vasta esposizione di imbarcazioni da noi esposte al Nauticamp, continua nei nostri cantieri di via Erera tel. 824422. Vendita motori Evinrude.

DECISAMENTE UOMO. DECISAMENTE COIN.

## CLASSICI D'AUTORE



Una primavera all'insegna del classico: i doppiopetto in pura lana, le camicie di cotone o in misto lino, tinta unita o fantasia, le maglie con e senza maniche, in misto lana. Con tanti accessori, tutto firmato da Luca d'Altieri.

## DA SCEGLIERE SUBITO

In pura lana vergine pettinata l'abito doppiopetto a sei bottoni, tasche a filo e pantaloni con pince. L. 198.000. Con la camicia a manica lunga, rigata fantasia in puro cotone. L. 28.500.

La giacca in seta a due bottoni, disegno a pied-de-poule, rifinita a mano. L. 139.000. Con i pantaloni in flanella marron, pince e fondo con battitacco, e tasche all'americana. L. 38.500.

E la camicia a manica lunga in tinta unita, misto lino, in bianco, azzurro e canarino. L. 28.500.

La maglia in misto lana, con collo a V e senza maniche, in rosso, giallo e azzurro. L. 18.500. Oppure lo stesso modello con manica lunga. L. 20.500.

E poi, le cravatte, le cinture classicissime, sempre a firma

Luca d'Altieri

E' DI MODA LA QUALITA'

rude, imbarcazioni Comar, Cranchi, Gobbi. Aperto anche mattinata festivi. Negozio aperto lunedì. 12324 Z

**ADRIABOATS** - riva Gramis. Ancora per pochi giorni prezzi fiera. Scafi: «Rio Onda 500», pilotina veloce plananti già con 25 HP senza patente. Bostonwhaler, gommoni: «Zodiac», Novurania, Marineunion, Mirage, Eurovinil; motori: Mercury Tomos. Diverse occasioni usate, glacerze, rilazioni. 36 x Z

**CABINATO** vela 6 m. vetroresina 5 vele Evinrude 6 perfetto vendesi tel. 576439. 3538 Z

**AUTOCARAVAN** Freccia II Big su Ford Transit 100 accessorato 5000 km vendesi vera occasione. Telefonare 208789. 1325 Z

**BURSTNER** caravan le trovi da Stefanutti a Sagrado importatore diretto per Gorizia e Udine. Piu' telefonare allo 0481-99360 per informazioni o preventivi. 141 Z

**CIRCOLO** nautico isontino imbarcazioni usate 0481-92066-99763 segreteria telefonica. 207 Z

**CALIFE** - m. 7 vetroresina, 4 cucette, eb Farymann HP 6.5 vele, accessori. Tel. 415535. 111 Z

**CENTRO** vacanze Opicina Nazionale 119 tel. 212626 accettiamo prenotazioni, verande tedesche plastificate - Brand - per roulotte montaggio rapido ganci traino. 3464 Z

**PILOTINA** Gobbi 5 m accessorata perfetta vendo tel. 414449 feriali 14-16. Festivo mattina. 275 Z

**ROULOTTE** Laika 44 accessoratissima usata pochissimo posto campeggio condizioni ottime tel. 765401. 3675 Z

**MOTOSCAFO** Abbate metri 7 con motore Volvo Penta turbo diesel 140 cavalli, piccola cabina a prora con gabinetto e frigorifero, anno 1980 come nuovo privato vendo. Rivolgerti Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28. 275 Z

**VENDESI** Camper Italia su Ford Transit 130 accessoriatissimo, tetto soffiato km 50.000 telefonare ore serali 0481/76194. 275 Z

**VENDESI** Stag 29 completo prezzo interessante 0481-43134. 279 Z

**SONO** arrivate le meravigliose barche in alluminio Effeti. Finiture impeccabili e prezzi di assoluta concorrenza. Visibili presso il concessionario esclusivo Automotonautica Pietro Ostuni via Machiavelli 28. 275 Z

**VENDESI** Camper Italia su Ford Transit 130 accessoriatissimo, tetto soffiato km 50.000 telefonare ore serali 0481/76194. 275 Z

**VENDESI** Stag 29 completo prezzo interessante 0481-43134. 279 Z

## Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

**PARTENZE**

4.25 D Venezia S.L.  
5.50 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)  
6.00 R Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)  
6.22 R Portogruaro (1) (2)  
6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (3); 1 e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì 6:26.39) - cucette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 5:6-27.9)

8.02 Ex Venezia S.L.  
8.50 R Venezia S.L. - Roma (\*)  
8.55 Ex Venezia Express - Venezia S.L.

10.14 L Portogruaro  
12.35 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma T. - Rimini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cucette I e II cl. Palermo - Catania - Reggio C.)

13.23 D Venezia S.L. - Milano - Torino  
13.40 L Portogruaro  
14.30 Ex Venezia S.L.

17.12 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (\*)

17.18 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Lecce)

17.35 L Venezia S.L. - Roma (\*)  
18.05 L Portogruaro  
19.08 Ex Simplon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)

19.23 L Portogruaro  
20.28 D Venezia S.L.  
22.10 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (cucette I e II cl. Trieste - Torino; WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Genova)

22.20 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L.  
19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; Venezia - Atene solo giovedì e domenica 5:6-28.9 cucette II cl. Venezia - Istanbul, Venezia - Skopje, Venezia - Belgrado e Venezia - Atene (escluso giovedì e domenica 5:6-28.9)

19.20 L Portogruaro  
20.10 D Venezia S.L. - Portogruaro  
20.48 R Roma - V. Mestre (\*)  
21.20 R Genova Brignole - Milano (via Mestre) (\*)

23.13 L Venezia S.L.  
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca; Venezia - WLAB Torino - Mosca (solo il sabato 7:6-27.9)

(\*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.  
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 2 al 14.6, dal 15.9 al 23.12, dal 5.1 al 16.4 e dal 22.4 al 30.5.  
(2) Soppresso nei giorni festivi.  
(3) Non circola nei giorni di venerdì (1:6-24.9) e nei giorni di mercoledì e venerdì (dal 25.9).

(4) Non circola nei giorni di sabato (1:6-25.9) e nei giorni di giovedì e sabato (dal 26.9).

TRIESTE - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

**PARTENZE**

5.20 L Udine  
6.10 D Udine - Tarvisio  
6.18 D Venezia - Udine  
7.15 D Udine - Tarvisio - Vienna Monaco (solo 1:6-27.9)

9.52 L Udine  
12.22 D Udine - Tarvisio  
13.10 L Udine - Carnia  
14.00 D Udine  
14.35 L Udine  
16.55 L Udine - Tarvisio  
17.43 D Udine - Venezia (1)  
18.00 L Udine  
19.18 D Udine  
20.02 L Udine  
20.42 D Italian Österreich Express - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cucette I e II cl. Trieste - Vienna)

23.00 L Udine

## ARRIVI

0.56 L Udine  
6.35 L Udine (1)  
7.18 L Udine  
7.57 D Venezia - Udine (1)  
8.46 L Udine  
9.00 D Österreich Italian Express - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cucette I e II cl. Vienna - Trieste) (2)

10.10 D Udine  
11.44 L Udine  
11.57 R Milano C. - Vicenza - Treviso - Udine

14.20 D Udine  
15.15 L Udine  
16.43 D Udine  
18.03 L Udine  
19.30 L Udine  
19.55 Ex Tarvisio - Udine  
20.54 L Udine  
22.30 L Udine  
22.50 D Monaco - (solo 1:6-27.9) Vienna - Tarvisio - Udine

(1) Soppresso nei giorni festivi.

Aiutateci a combattere le malattie cardiovascolari

Associazione AMICI DEL CUORE

Trieste

Via Pietà 19 - Tel. 77.26.62

**un grande impianto ad un prezzo mini**

**£.450.000 IVA INCLUSA**

- Mini Receiver MR 100 da 2 x 25 Watt continui - 3 gamme d'onda (FM, M.L.) - sensibilità 0.8 µV su 75 Ohm in FM-Decoder stereo PLL.
- Giradischi PS 2500 con trazione a cinghia - completamente automatico - comandi frontali - regolazione fine dei giri ±3%, separata per ogni velocità.
- 2 casse acustiche 320 a 2 vie, 2 altoparlanti, con potenza massima di 50 Watt.

Per completare l'impianto è disponibile la piastra di registrazione a cassette MCF 100 (vedere illustrazioni) con prezzo al pubblico di L. 200.000, IVA inclusa. Per ulteriori informazioni rivolgersi ai Rivenditori qualificati.

**High Fidelity**

**GRUNDIG**

Impianto base Mini Combi 100  
PS 2500  
MR 100  
BOX 320